

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

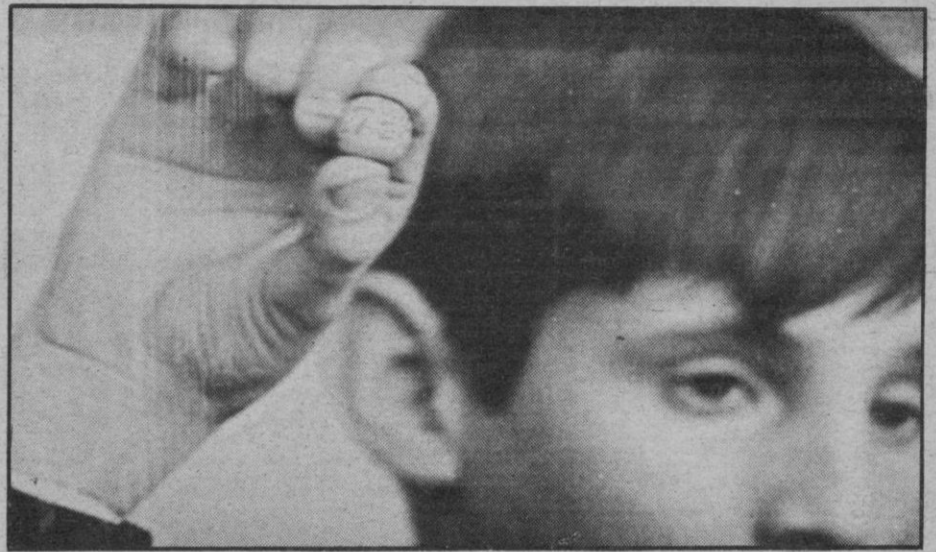
AÑO XLII  
Nº 13.307

el diario de las islas

32 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 23 diciembre 1981

## LAS ISLAS, SIN SUERTE



### El «gordo» de la lotería de Navidad se fue a Murcia

Mala, no, pésima suerte la de Baleares en el Sorteo Extraordinario de la Lotería de Navidad celebrado ayer. Los seiscientos setenta y un millones que jugó la provincia, que nos jugamos, cifra ciertamente alta, no han servido para nada. En ninguna de las islas, tan favorecidas el año pasado —de modo especial Mallorca—, ha recaído un premio importante. Habrá que conformarse con las migajas, con lo que se pueda obtener de los reintegros, de las aproximaciones, con lo que sea posible de los premios menores, ínfimos.

El «gordo», que recayó en el número 23.786, marchó a Cartagena,

donde la Administración siete que repartió la suerte, había vendido diez series. Cuarenta habían quedado sin comprarse, por lo que el Tesoro Público ingresará en sus arcas siete mil quinientos millones.

Lo curioso es que el «gordo» era nuestra última esperanza. Tardó en salir, fue, paradójicamente, el último premio en caer de los bombos. Previos a él aparecieron el segundo, el 27.676, despachado en Barcelona, y el tercero, el 19.576, repartido entre Madrid, y Valencia, Badajoz, Zaragoza, Pamplona, Tomelloso, Sevilla y Baracaldo.

Lista completa de la Lotería en páginas centrales.

### El dinero de los demás

por Juan Bonet



Esta mañana he puesto la radio. Ha sido un gesto cotidiano. Esperaba escuchar las noticias. Lo que me ha salido ha sido el canto y el rodar de las bolas de la lotería. Las voces de los niños cantando los números y las pesetas. Esos críos cantores tienen un trémulo del todo especial. Están emocionados como pequeños dioses repartiendo la suerte. Mientras les oía, y en la calle caía la grata música de la lluvia, he hecho un descubrimiento. Este: «Cómo eres, he dicho, ahora descubres que este año no juegas ni una sola peseta, ni una puñetera peseta, en el sorteo de Navidad. Qué tío. ¿De qué pasta estás hecho, hijo mío?»

(No hay respuesta. Cuando yo hablo conmigo mismo la conversación lo es a base de preguntas. Sigo:)

«—Todo ese dinero que se reparte, como si la vida se hubiera vuelto loca, todos esos millones de millones es el dinero de la gente. Para poderlos repartir, haciendo cantar los críos, pequeños dioses de la fortuna, antes ha habido que sacárselos de los bolsillos de la hermosa gente que trabaja. Qué trampas se organiza el hombre. La ronda de siempre, oye, la ronda acostumbrada y normal. Te doy para que me des, y con un poco de suerte, con un poco de viento a favor, sales de pobre. Hasta en la China, la China plantada por Mao, han tenido que organizar la lotería y abrirle al pobrecito de cada día, una ventanita de ilusión. Curioso que el comunismo necesite también de la lotería. ¿Qué diría el padrecito Lenin, inventor de la cosa?»

Siguen los niños-dioses con sus cantos. La gente espera, hoy, como nunca, un golpe de suerte. Llegar a tocar el cielo con las manos, sentirse elegidos. «Se dice que el dinero no hace la felicidad», comentaba un ingenio francés y replicaba: «Sin duda se refieren al dinero de los demás».

El dinero de los demás, anda hoy por las calles, suelto y loco. Apago la radio. Nada de esto va conmigo, y me siento avergonzado de mi falta de colaboración.

### Crece la resistencia en Polonia

Las autoridades polacas han confirmado la detención de Walesa, y han permitido a sus familiares visitarlo. Todos los intentos del Gobierno polaco para que hablara a los obreros con el fin de que se plegasen a los designios de los militares han fracasado. Walesa se ha transformado en un verdadero quebradero de cabeza para las autoridades polacas.

Al mismo tiempo se anuncia que en diferentes partes de Polonia se extiende la resistencia.

En los astilleros los trabajadores han señalado que si los soldados entran volarán las instalaciones

(página 6)

### «Baleares», hoy, 32 pesetas

Como es tradicional por estas fechas, el incremento de dos pesetas en el precio del presente ejemplar, se destina a aguinaldo del vendedor.

### El invierno, en efecto

Llegó, por fin, el ansiado invierno. Ayer, primer día de invierno éste estalló con fuerza, trayéndonos las esperadas lluvias para nuestros resecos campos y vacíos embalses. Las precipitaciones, por primera vez, han sido cuantiosas. Diez litros se recogieron en Menorca e Ibiza y 6'6 en Mallorca según información proporcionada por el Servicio Meteorológico de nuestra provincia.

También las temperaturas empiezan a mostrarse más acordes con las que corresponden a esta época. La máxima alcanzada ayer en Palma fue de 16'4 grados y a la una y media de la tarde, mientras que la mínima se produjo al filo de la medianoche del martes, con 9'4 grados.

Las lluvias continuarán probablemente. Y si como siempre, provocarán problemas charcos en la ciudad cuyo alcantarillado es insuficiente para absorber el caudal de agua

Foto:  
COSME VIVES



### Antonio Oviedo, cesado Forneris, sustituto

A última hora de la noche, recibimos en nuestra Redacción una nota en la que se explica que, «reunida la junta directiva del Real Club Deportivo Mallorca en sesión ordinaria, se acordó el cese del hasta ahora entrenador Antonio Oviedo, que ha sido sustituido por Juan Carlos Forneris, quien se hace cargo interina e inmediatamente de la dirección del primer equipo».

En una próxima edición ampliaremos la noticia, que, indudablemente, es de interés.

DE INTERES ESPECIAL PARA

DETALLISTAS DE JUGUETERIA

Ver pág. 22

## Santoral

23 diciembre

HOY, MIERCOLES: San Juan de Kent.  
El sol sale a las 8,8 y se oculta a las 17.27. Luna: C. Menguante.

## Radios



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

8.30.— Noticias (O.M.); 13.00.— Informativo (O.M.);  
15.00.— Clásico en la sobremesa (F.M.); 19.00.— Minuto  
a minuto la vida (F.M.); 19.30.— Minusval en las ondas  
(O.M.); 20.00.— Radiocadena noticias 3 (O.M.);  
22.00.— Auditorium (F.M.)

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 7.30: Matinal SER. 7.00, 16.00, 17.00,  
18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER  
Informativos. 18.03: Informativo local. 14.30: Informativo  
de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00:  
Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

Opinión: 14.20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8.30: Primera hora. 10.15: Esto es radio.  
15.00: Musical de las tres. 20.45: La radio en directo.  
22.10: La noche es joven. 23.00: Superventas.

Deportivos: 14.00, 20.30 y 21.30.

Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las mañanas  
de la SER. 15.45 y 16.03: Radionovelas. 18.03: Buenas  
tardes. 01.30: Medianoche. 02.00: Club de medianoche.  
04.00: De la noche a la mañana.

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El  
Show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora cero.

## Juventud

## ONDA MEDIA

7.30: Apertura; 8.00: Buenos días; 8.30: Noticias.  
8.30; 9.00: Para ti mujer; 10.00: Resumen de prensa;  
11.00: Discoparada; 12.45: Cortinajes Teresa; 13.00: Informativo;  
14.00: Guía cinematográfica; 14.30: Noticias  
14.30; 16.00: Novela; 17.00: Frenesí; 17.30: Consultorio  
Francis; 19.30: Minusval en las ondas; 20.00: Radiocadena  
noticias 3; 21.00: El deporte al día; 00.00: Talismán;  
2.00: Cierre.

## PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00: Radio Balear; 10.00: UC; 11.00: Variedades;  
13.00: Informativo; 15.00: Clásicos en la sobremesa;  
17.00: Radio 2; 20.00: Las músicas de la sinfonola;  
22.00: Auditorium; 00.00: Talismán; 2.00: Cierre.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españalet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Rocá	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6.05	22.00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6.50	20.15	60

**MOROSOS**

COBRO ACTIVO E INMEDIATO  
SIN GASTOS, SOLO COMISIONES  
Letras • Talones • Albaranes  
Tel. 21 26 71 • de 9 a 14 Hrs.

Servicio farmacéutico  
de urgencias

De 13.30 a 16.30 horas

BARCELO PALLICER,  
Consulado, 6 (Esquina Paseo Sagrera), 215252.  
CANALS CANALS,  
Avda. Alejandro Rosselló, 19, 226817.  
GAMUNDI FERRER  
Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244556.  
GAMUNDI-MORELL  
General Riera, 55 (Camp Redó), 250653.  
GINESTRA PASCUAL  
Cabo Enderrocot, 2 (Son Roca), 288317.  
LLORENS GARCIA  
MUSICO FRONTERA, 19 (Coll d'En Rebassa), 263483.

De 20 a 22 horas

CALDES SOCIAS  
San Vicente de Paúl, 33 (Junto carretera Valldemosa)  
293740  
GALMES NICOLAU  
Cmno. Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra) 232598  
MIQUEL-GOMARA  
A. Marqués Marqués, 30 (junto Avda. Conde Sallent)  
251277  
PRESEDO REY  
Carrer de Nuredduna, 24 (Esquina Plz. Columnas) 461902  
ROSSELLO SIMONET  
Son Españalet, 8 230828  
RUBI PONSETI  
Sindicato, 50 212610  
VERGES AGUILO  
Salas, 1 (Inal San Felio) 221788  
VIDAL FERRER  
Plaza Weyler, 10 (Junto Teatro Principal) 217148

FARMACIAS DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONSERRAT  
Pineda, 34 - Can Pastilla - Cala Estancia (Junto Hotel Ale-  
xandra), 264560

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTÉZA,  
San Miguel, 63, 212331.

## Servicios aéreos y marítimos

MIERCOLES  
SERVICIOS AEROS  
VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE: 11.20 — 18.10  
PALMA - BARCELONA: 07.15 — 02.00 — 12.05 — 15.05 —  
19.30 — 21.45 — 23.35  
PALMA - JEREZ: 15.45  
PALMA - MADRID: 07.45 — 10.50 — 19.50  
PALMA - SANTIAGO: 15.30  
PALMA - SEVILLA: 11.20  
PALMA - VALENCIA: 07.00 — 15.45  
PALMA - VITORIA: 15.30  
PALMA - IBIZA: 08.45 — 10.25 — 19.20  
PALMA - LAS PALMAS: 11.20  
PALMA - TENERIFE: 15.45

## AVIACO

Palma — Madrid: diario a las 22 horas  
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11'15 horas  
Palma — Barcelona: diario a las 08'00 horas  
Palma — Ibiza: diario a las 08'30 horas  
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados a las 17'50 horas

## SERVICIOS MARITIMOS

## PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
BARCELONA - PALMA	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (Vía Ibiza)	18.00
	Domingo (Vía Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Vía Ibiza)	11.00
	Jueves (Vía Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	10.00
	Domingos	22.00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19.30
	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	24.00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10.00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18.00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00*
PALMA - CIUADELA	Jueves	08.00
CIUADELA - PALMA	Martes	14.00

## Gasolineras de servicio

Del 21 al 27 diciembre

Calle Aragón, s/n. Es Rafal. Palma  
Calle Coronel Beorlegui, Secar de la Real. Palma.  
Cra. Palma-Arenal San Juan de Dios, Palma.  
Cra. Palma-Alcudia. Km. 29. Inca.  
Calle Juan XXIII, 133. Pto. Pollensa.  
Cra. Palma-Manacor, Km. 30. Villafranca.  
Cra. Felanitx-Porreras. Felanitx.  
Cra. Artá-Pto. Alcudia. Artá.  
Cra. 719 Km. 18 (no nocturno). Costa de la Calma.  
Calviá.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicio de reparaciones

## TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad — T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º — T. 412079

## SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

## RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

## ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera. — Carretera Palma, s/n. — T. 650342

## MENORCA

Manuel Vidal Antuli. — Camino Unión, 12. — Mahón. — T.  
360123

## IBIZA

José Juan Guaseh. — Ctra. Santa Eulalia, Km. 4. — Santa Eulalia.  
T. 330797.

Cupón  
del Ciego 6 9 3

## Relación de museos palmesanos

## DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y  
festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

## DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Al-  
moína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a  
13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

## DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de  
Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.  
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22.  
Palma de Mallorca

En preparación.

## MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y fes-  
tivos.

Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma  
de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

## MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querretaro. (Polígono de  
Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 25 Ptas.



### Reducción del gasto público

Santiago Rodríguez Miranda, en la toma de posesión de altos cargos del Ministerio de Trabajo, ha manifestado que «vamos a dar la batalla de reducción del gasto público».



### Disminuye el terrorismo

El general Sáenz de Santamaría está convencido de que el terrorismo va disminuyendo, y que la policía presenta una imagen cada vez mejor.



### Desarrollo del ANE

La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se reunió para estudiar varias disposiciones gubernamentales en torno al Acuerdo Nacional de Empleo, referentes a vivienda, pactos autonómicos, reconversión industrial y política laboral.

Calvo Sotelo puso fin a su visita a Guinea Ecuatorial

# Moderado optimismo

En toda cooperación es preciso que haya una voluntad de dar y otra de recibir

La visita del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, a Guinea Ecuatorial, terminó en la tarde de ayer martes, con un moderado optimismo sobre el desarrollo de la cooperación entre ambos países.

Así lo puso de manifiesto Calvo Sotelo en una rueda de prensa informal que tuvo lugar después de la cena que le ofreció el presidente guineano en el «Palacio 3 de Agosto». Calvo Sotelo dejó entrever que existen determinados problemas que impiden un desarrollo efectivo de la cooperación y, en este sentido,

anunció, que Obiang Nguema adoptará en los próximos meses decisiones internacionales cuyas consecuencias son importantes para encauzar la cooperación. «No me corresponde a mí decirlo —dijo— pero están relacionadas con el viaje que hizo a Malabo el general Saenz de Santa María. En abril, Obiang visi-

tará España y, entonces, se hará un balance de las consecuencias de estas medidas».

Calvo Sotelo indicó que se había alegrado mucho de haber conversado durante dos horas con Obiang, «contactos —dijo— que valen más que muchos dossiers que me han llegado sobre Guinea. Destacó que el presidente guineano le había expresado la voluntad de mantener una cooperación privilegiada con España.

tará». Calvo Sotelo se congratuló de que Obiang aceptara la presencia de asesores españoles, con facultades especiales, para llevar a cabo esa organización y reconducción de la economía guineana, aunque apuntó que no le gustaba hablar de «control».

Finalmente, el presidente reconoció que los resultados conseguidos hasta ahora han sido escasos, pese a los enormes sacrificios de los cooperantes españoles, y aseguró que el relanzamiento definitivo de Guinea tardará, aún, algunos años, ya que el país quedó completamente arrasado durante la etapa de Macías.

En fuentes de los cooperantes, estas declaraciones de Calvo Sotelo han sido calificadas de «realistas», ya que ponen de manifiesto, a su juicio, la existencia de unos problemas internos del Gobierno guineano, que impiden la fluidez de una ayuda importante; de ahí la referencia de Calvo Sotelo a que Obiang Nguema deberá adoptar destacadas medidas para encauzar la cooperación.

Dichas fuentes han

puesto de relieve también el temor y el recelo de los guineanos ante la posible conversión de esta ayuda en una política colonial de otros tiempos, una ayuda que próximamente va a abarcar también el campo jurídico.

Según los cooperantes, junto a los posibles problemas internos del Gobierno guineano para un desarrollo efectivo de la cooperación, se encuentra también el extraño mercado de trabajo existente en Guinea, donde solo trabaja el 5 por ciento de la población activa. A este respecto fuentes solventes han señalado que el Gobierno de este país se daría por satisfecho si consiguiera, en un plazo de varios años, una ocupación del 40 por ciento.

### JORNADA EN BATA

La jornada de ayer, última del periplo realizado por Calvo Sotelo por Túnez y Guinea Ecuatorial, se desarrolló, en su mayor parte, en la provincia de Bata a donde el presidente se desplazó en un «yet» pilotado por un oficial ruso.

En Bata, Calvo Sotelo volvió a reunirse de nuevo en privado con Obiang Nguema durante una hora y, posteriormente depositó una ofrenda de flores ante el Monumento a los Caídos en la Plaza de la Libertad, donde pronunció un discurso ante varios miles de guineanos, que demostraron en repetidas ocasiones su amor a la «Madre Patria» con gritos y aplausos.

A la una de la tarde, le fue ofrecido un almuerzo por el gobernador del litoral en el Palacio de Africa y, poco después, regresó de nuevo a Malabo.

Por su parte, la esposa del presidente, que no se desplazó a Bata, visitó el hospital de Malabo, el Colegio Santa Teresita, un centro integrado de confección industrial y la finca de cacao Sampaka.

Sobre las cuatro y media de la tarde y después de ser firmado en el mismo aeropuerto un comunicado conjunto en el que ambos países expresan sus deseos de llevar adelante la cooperación, Calvo Sotelo emprendió viaje de regreso a Madrid.

### Editorial

## Viaje africano

La breve estancia del presidente Calvo Sotelo en Bata y Malabo, y su entrevista con Obiang, adquiere un valor superior a lo meramente simbólico: es un signo inequívoco de la decidida voluntad de cooperación de España con Guinea Ecuatorial, cooperación distante del mero intercambio. España está interesada por imperativos éticos, mucho más en el desarrollo guineano que en la explotación de sus recursos naturales. El viaje de Calvo Sotelo sella este compromiso de ayuda a la antigua colonia, que hace dos años —tras salir de una penosa dictadura— miró con esperanza hacia España, para salir del creciente control soviético.

Pero no es ésta la única fase interesante del viaje del presidente. Nuestra vocación africana es algo que debe traspasar los límites de las formulaciones retóricas. Túnez tenía un doble interés para la política exterior española. De una parte, el país por sí mismo constituye un ejemplo de progreso y moderación en la zona y puede desempeñar un importante papel en la solución final del contencioso en torno al Sahara, abierto después de la desaparición de la presencia española. De otro lado, Túnez es la sede de la Liga Árabe.

Es cierto que los árabes son hoy nuestros principales suministradores de petróleo y gas natural y que ello tiene un especial interés en la época de la crisis energética, pero si el mundo árabe tiene alguna certeza en que la amistad de un país es desinteresada, esa seguridad absoluta sólo se la puede ofrecer España, que, con petróleo y sin petróleo, ha tenido siempre la misma línea de coherencia en su política exterior, decididamente pro-árabe.

España ha condenado explícitamente la decisión de Israel de institucionalizar su anexión de los altos del Golán. Sus conversaciones en Túnez al máximo nivel de responsabilidad con los representantes de la Liga Árabe confirman la absoluta veracidad de las palabras del presidente cuando afirmó que «España, desde su identidad europea... hace de su amistad con el mundo árabe una de sus bases de política exterior».



## Rechazado un recurso del Gobierno (contra la Ley de senadores vascos)

El Tribunal Constitucional ha hecho pública una nota informativa dando cuenta de la sentencia emitida por dicho Tribunal, por la que ha desestimado un recurso interpuesto por el gobierno, contra la ley sobre designación de senadores representantes de Euskadi elaborada por el Parlamento Vasco.

El presidente del Gobierno pretendía la nulidad de dicha ley, por considerar inconstitucionales los preceptos que regulan las condiciones de elegibilidad de los senadores representantes de la comunidad autónoma, las causas de incompatibilidad de los mismos, el procedimiento de designación de dichos senadores, así como la duración de su mandato.

En cuanto a las causas de incompatibilidad, el Tribunal entiende que siempre que se respeten las incompatibilidades establecidas, por las leyes electorales generales, no cabe rechazar en principio que la Comunidad autónoma pueda fijar algunas otras, ya que este tipo de senadores quedará parcialmente sometido al ordenamiento jurídico estatutario, directa o indirectamente.

En lo que respecta al procedimiento de designación, y en concreto a la exigencia constitucional de una adecuada representación proporcional, la sentencia estima que las disposiciones impugnadas son compatibles con las condiciones mínimas de un sistema de representación proporcional.

Finalmente, en lo que se refiere a la duración del mandato de los mencionados senadores, el Tribunal, teniendo en cuenta el principio de representación territorial que la constitución asigna al Senado, considera la sentencia que tal circunstancia lleva implicada la atribución a las Asambleas Legislativas de las Comunidades Autónomas de vincular el mandato de los senadores designados por ellas a la duración de la legislatura de la propia asamblea designante.

## «Vamos a dar la batalla de reducción del gasto público»

Santiago Rodríguez Miranda en la toma de posesión de altos cargos

Santiago Rodríguez Miranda, nuevo ministro de Trabajo, manifestó, durante el acto de toma de posesión de altos cargos de su departamento: «He pedido la relación de funcionarios que no asisten habitualmente al trabajo».

Uno de los primeros compromisos políticos al hacerme cargo del Ministerio es la batalla por conseguir la reducción del gasto público. A eso responde que la primera medida tomada haya sido llevar al pasado Consejo de Ministros un decreto de reestructuración por supresión de numerosos organismos y cargos públicos.

La reducción del gasto público se va a adecuar a una administración que tiene en el Ministerio de Trabajo, y con la Seguridad Social, la carga de la gestión más importante del presupuesto nacional. El primer despacho que tuve con el director general de Servicios fue para pedir las relaciones de funcionarios que tienen costumbre de no asistir habitualmente a su trabajo. En la nueva etapa, vamos a una política de dignidad de los funcionarios, y no a una política de gastos. Hemos de dar valor moral al conjunto de su función. Hay que dar a la administración española un sentido de honestidad y seriedad con un nuevo reto.



REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Hay una necesidad de dotación de transferencias sociales desde el Estado hacia los ciudadanos más perjudicados desde el punto de vista de la crisis. Entre mis objetivos básicos figura en primer lugar la reforma de la Seguridad Social. El segundo objetivo es el cumplimiento del «ANE». Llevaré al próximo Consejo de Ministros la primera

gran medida a través de la cual se intente incentivar lo que puede ser una mayor demanda del empleo.

Vamos a dar la batalla contra el desempleo y contra el fraude en el desempleo, ya que genera un desempleo encubierto que da lugar a una economía sumergida, habrá importantes cambios en el sistema de empleo comunitario, que hasta ahora no ha sido satisfactorio.

## Claudio Boada, presidente de APD

Claudio Boada ha sido nombrado presidente de la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD), en la reunión celebrada ayer por el consejo rector de dicho organismo. La de-

signación del señor Boada ha sido tras haber otorgado su voto favorable a los veinticinco miembros del consejo rector; es decir, por unanimidad.

La reunión fue presidida

por el titular saliente, Antonio Garrigues Walker, quien, en nombre de una comisión establecida por el mismo consejo rector, había propuesto para el cargo al señor Boada, por considerar que tenía las dotes de gerencia tanto en el campo público como en el privado, para regir, a partir de ahora, la APD.

El consejo rector agradeció a Antonio Garrigues Walker la labor desarrollada durante el tiempo que ha sido presidente de la asociación para el progreso de la dirección, época en la que esta organización ha llegado a su máximo desarrollo.

## Desarrollo del ANE

La Comisión Delegada de Asuntos Económicos estudió varios Decretos.

La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se reunió ayer, bajo la presidencia del vicepresidente segundo y ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, con asistencia de todos sus miembros, a excepción del ministro de Hacienda que se encontraba en el pleno del Senado que debate los presupuestos.

Según ha informado el Ministerio de Economía y Comercio, la Comisión, en sus más de cuatro horas de reunión ha estudiado, entre otras, varias disposiciones del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social a la luz del A.N.E. y que serán discutidas en la Comisión de

Seguimiento del mismo, que se celebrará próximamente.

La Comisión Delegada tomó en consideración varios informes, entre ellos, uno del MOPU sobre ejecución de programa de viviendas, y otro del Ministerio de Economía y Comercio sobre el plan estadístico elaborado por el Instituto Nacional de Estadística, a realizar para cumplir las exigencias de la Ley de Ordenamiento Financiero de las Comunidades Autónomas (Lofca), tal como se prevé en los pactos autonómicos.

Finalmente, la comisión examinó también algunos informes de reconversión industrial y un informe sobre política laboral en el sector público.

## El terrorismo va disminuyendo

La policía presenta una imagen cada vez mejor, según Sáenz de Santamaría

«En este período de transformación de un régimen autoritario a un régimen de libertades hay que ir buscando la faceta asistencial y de una política querida por el pueblo, más que una policía represiva que sostenga o recorte estas libertades».

Esta afirmación ha sido hecha en Pamplona por el inspector de la Policía Nacional, general Saenz de Santamaría, en el transcurso de una rueda de prensa con motivo de su visita a la capital navarra para inaugurar unas dependencias en el cuartel de la Policía Nacional.

El general Saenz de Santamaría afirmó que «la mejora de la imagen de la Policía Nacional es la consecuencia de una instrucción, de una forma de actuar cada vez más compenetrada con el pueblo y la sociedad a la que sirve. La misión de la policía es desagradable en su faceta represiva, pero es agradable en su faceta asistencial».

En este sentido el general subrayó que «la policía naturalmente no quiere decir que en todo momento

tiene que estar en condiciones de imponer el cumplimiento de las leyes, sino que la asistencia a las distintas facetas de la sociedad hace que esta policía presente una imagen cada vez mejor».

Al referirse al terrorismo y a la lucha antiterrorista, el inspector general señaló que «el terrorismo va disminuyendo, aunque en cualquier momento puede dar el coletazo. La lucha antiterrorista es ingrata por ser lenta, paciente y constante y cuyo objetivo es aislar al terrorista de su entorno social».

Puntualizó que este objetivo «se va consiguiendo no sólo por la labor de las autoridades, sino por la misma autodefensa de la sociedad. Las acciones de ETA —dijo— cada vez tienen menos apoyo de la población e incluso líderes de partidos nacionalistas atacan duramente la labor de Eta, referida al impuesto revolucionario, porque estos grupos hunden más a la economía en estos momentos de crisis mundial económica muy dura».

# ¡¡FELICIDADES HORIZON!!

EL TALBOT HORIZON.  
Mejor Coche del Año  
en España 1980,  
después de haber sido también  
Mejor Coche del Año en Europa,  
cumple en nuestro país, su  
PRIMER ANIVERSARIO.

Para celebrarlo, nosotros, los Concesionarios Talbot que participamos en este acontecimiento, ofrecemos a todos los compradores de cualquier modelo Talbot desde el 23-11-81, al 5-1-1982, un auto-radio como regalo aniversario.

Y, además, entre todos nuestros compradores entre esas fechas sortearémos ante el Notario de Madrid D. Francisco Pastor Moreno, el 14 de enero de 1982, un Super regalo aniversario con un extraordinario contenido que hará la felicidad de Vd. y toda su familia.



¡FELICIDADES HORIZON!

MOSA

Ctra. Inca, Km. 2  
PALMA DE MALLORCA

EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA  
TALBOT

### SUPER REGALO ANIVERSARIO

- 1 MOTO BULTACO SHERPA
- 1 CADENA HI-FI
- 1 TELEVISOR COLOR
- 1 VIDEO-CASSETTE PHILIPS
- 1 FIN DE SEMANA PARA DOS PERSONAS A PARÍS.
- 1 FIN DE SEMANA, PARA DOS PERSONAS A LONDRES.
- 1 VIAJE DE 1 SEMANA PARA 4 PERSONAS AL LUGAR DE ESPAÑA QUE VD. ELIJA.
- 1 CICLOMOTOR PEUGEOT
- 1 ABONO DE TRIBUNA PARA EL MUNDIAL 82.
- 1 CAJA DE CHAMPAGNE, PARA CELEBRARLO.

A PARTIR DE DIA 24

## BAVARIA

Complejo Gomila Park

ABRE SUS PUERTAS CON  
AGRADABLE AMBIENTE  
AMENIZADO POR LA ORQUESTA

## TABU

a las altas horas de la madrugada se dará  
chocolate con ensaimadas  
PRECIOS INTERESANTES

BODAS  
BAUTIZOS,  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO



SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN

## Tiroteado un chalet

Su dueño no pagó el impuesto revolucionario

El industrial señor Letona, de la empresa Blug Ibérica, de Azpeitia, que se dedica a la fabricación de maquinaria, es el propietario del chalet que fue tiroteado durante la noche del sábado al domingo.

Según ha manifestado la hija del señor Letona, los disparos fueron realizados desde un vehículo en marcha. En ese momento se encontraban en el chalet únicamente ella y su abuela, y en un principio pensaron que se trataba de una explosión de gas. Posteriormente descubrieron unos 30 agujeros en la pared del garaje, y, por comentarios de la Policía, suponen que se trataba de disparos de postas.

La hija del señor Letona ha señalado que su padre había recibido amenazas por no pagar el llamado «impuesto revolucionario». Añadió que su empresa no tiene, ni ha tenido recientemente, conflictos laborales.

### «COMANDOS ANTICAPITALISTAS» REIVINDICAN

Los autodenominadas «Comandos Autónomos Anticapitalistas» comunicaron en la tarde de ayer, mediante llamada al diario «Egin» que había ametrallado el domicilio de un industrial de Azpeitia, sin causar desgracias personales.

El comunicante anónimo afirmó que éste era el último aviso dado al industrial para que haga efectivo el impuesto revolucionario, que hasta ahora se ha negado a pagar.

## Muy breve

FRANCISCO FERNANDEZ ORDOÑEZ, líder de «Acción Democrática» ha declarado que «hay que dar una solución parlamentaria a la escisión ideológica de UCD de casi veinte diputados».

EL DIPUTADO POR CIUDAD REAL y miembro del Grupo Mixto Manuel Díaz Pinés, que recientemente abandonó el grupo parlamentario centrista, ha solicitado su ingreso en el grupo de Coalición Democrática.

SINDICATOS Y ADMINISTRACION no están de acuerdo en el diagnóstico de los problemas de la Seguridad Social, según ha podido saber «Efe» de fuentes de Comisiones Obreras, tras la reunión celebrada por la comisión tripartita que informará la propuesta administrativa para la mejora y racionalización de la Seguridad Social.

EL GOBIERNO procede actualmente al estudio del derecho de rectificación en Radiotelevisión Española, según han informado fuentes políticas solventes.

EL GRUPO FEDERAL DE FARMACIA DEL PSOE ha hecho público un comunicado en el que se exige que la Administración proceda a revisar todos los productos farmacéuticos del mercado y se retiren todos los que no cumplan las adecuadas condiciones de eficacia, calidad e inocuidad.

LA POLICIA DE SABADELL detuvo a José García García, trabajador sospechoso de dar muerte al director financiero de la empresa metalúrgica «Asea Ces» y de herir al director de personal.

EN UNA TIENDA DE PANTALONES VAQUEROS situada en la calle Boquería de Barcelona apareció un buitre el día 21, provocando el consiguiente susto a los empleados que se encontraron con la rapaz.

## La lluvia, alivio para los cereales y la ganadería

El actual régimen de lluvias, aunque todavía corto, está produciendo ya en efecto beneficioso sobre la agricultura, y, de entrada, se puede decir que ha salvado las siembras de cereal sobre todo de Andalucía y Extremadura, regiones muy afectadas hasta ahora por la sequía, según han manifestado fuentes solventes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Aunque no es posible cuantificar aún el beneficio de estas lluvias se puede decir, según los citados medios, que el agua calda estos días puede permitir superar el invierno, especialmente al cereal. En cambio estas lluvias no sirven porque llegaran tarde y sin efecto para otros cultivos (olivar, etc...)

### ALIVIO AL GANADERO

Con respecto a la gana-

dería estas lluvias van a mejorar problemas muy puntuales y graves, sobre todo para abreviar el ganado, además de la ayuda que puede suponer para reponer los pastos y aliviar la carga del cereal pienso al ganadero.

Los citados medios del Ministerio de Agricultura estiman que es más alentadora aún la previsión meteorológica para próximos días que anuncia llu-

vias generalizadas y más fuertes que las de esta semana, lo que significaría consolidar el beneficio actual.

Con respecto al regadío para asegurar la recuperación de los pantanos haría falta que cayeran al menos 150 milímetros de lluvia, esto produciría corrientes de agua y podría pensarse ya en la mejora de afloramientos de los embalses.

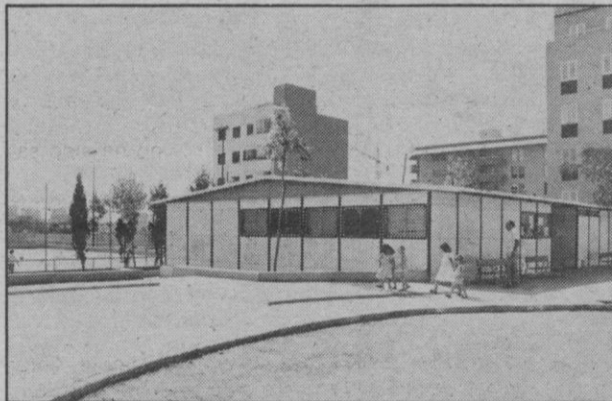
Estas previsiones están en la línea de lo expresado hace varios días por el ministro de Agricultura quien dijo que para que el beneficio para el campo sea total es necesario más de veinte días de lluvias con un cierto régimen de continuidad y en cantidades apreciables.

## Retribuciones complementarias al personal docente

### Se acelerará la ley de jubilación a los 65 años

Entre 6.000 y 7.000 millones de pesetas se destinarán para la financiación del Decreto de Retribuciones Complementarias de los funcionarios docentes, aprobado por el Gobierno en su última reunión, en el ejercicio económico de 1982.

Dicho Real Decreto tendrá efectos económicos de 1 de enero de 1982 y su aplicación total se llevará a



cabo en un plazo máximo de tres años. El Ministerio realizará los trabajos oportunos a fin de que pueda ser aplicado en la nómina del mes de marzo. Los criterios concretos de aplicación del decreto serán establecidos por una comisión mixta de trabajo, cuyas tareas deberán estar ultimadas el 20 de enero.

Así se acordó en la reunión celebrada entre el MEC y los representantes sindicales, en la que estuvo presente además del director general de Personal, el propio ministro de Educación, Federico Mayor.

También se trataron los siguientes temas: Proyecto del Real Decreto de jornada de trabajo, trienios por servicios previos, reducción de la edad de jubilación y estabilidad del profesorado no numerario.

Respecto del proyecto de decreto de jornada de trabajo, se acordó que sea elevado al Gobierno antes de finalizar el mes de marzo. En él se establece la equivalencia de jornada de los funcionarios docentes, en cumplimiento de lo dispuesto en la disposición fi-

nal cuarta del Real Decreto de retribuciones complementarias.

El contenido de este Real Decreto —según informa el MEC— no supondrá modificación de las plantillas presupuestarias de los cuerpos docentes y entrará en vigor en el curso 1982-83.

Respecto al tema de los trienios consolidados por los servicios prestados a la Administración antes del ingreso en los respectivos cuerpos, estos serán efectivos, según establece el artículo 4 del proyecto de Ley de Presupuestos. El MEC instará al Gobierno la mayor celeridad en la elaboración de las normas administrativas que fueran precisas para la aplicación de este precepto.

Del proyecto de ley actualmente en tramitación sobre la reducción de edad de jubilación forzada de los profesores de EGB a los 65 años la edad, el ministro expresó su propósito de instar al Gobierno para su celeridad, así como iniciar estudios sobre la jubilación del profesorado de enseñanzas medias.

## En libertad un implicado en el síndrome tóxico

El juez Central de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional ha emitido una resolución, por la que se decreta la puesta en libertad, bajo fianza de 100.000 pesetas, de José Luis Garrote Rojas, uno de los encausados en la comercialización de aceite de colza desnaturalizado, según han informado fuentes judiciales.

En el texto judicial, el magistrado instructor considera que la intervención de Garrote tuvo lugar con posterioridad al cierre de las dependencias de la entidad «Raelca», y se circunscribió sustancialmente a transmitir determinadas recomendaciones a Ramón Ferrero, en cumplimiento de lo ordenado por Juan Miguel Bengoechea.

### SUPUESTO ENCUBRIMIENTO

El juez estima que la actuación de Garrote se produjo sin haber mediado previamente en las operaciones de suministro de aceite de colza desnaturalizado, y concertadas entre Juan Miguel Bengoechea y Ramón Ferrero, y sin llegar a tener conocimiento exacto de esas operaciones, por lo que resulta evidente que tal intervención habría de calificarse, a lo sumo, como un supuesto de encubrimiento.

Como se recordará, en el auto de procesamiento de José Luis Garrote, que fue dictado el 15 de julio de 1981, y en el que se decretó su prisión incondicional, se señala que Garrote «delegado de los hermanos Bengoechea en Madrid, se puso en contacto con los hermanos Ferrero, para transmitirles la orden de los hermanos Bengoechea citados, de que destruyeran todos los recibos y albaranes en que contase las ventas que les habían realizado, y que si los llamaban a declarar a los Ferrero, dijese que el aceite que sus mandantes les enviaron era a efectos puramente industriales, extremo que el referido Garrote Rojas cumplió, advirtiéndoles que ellos, los hermanos Bengoechea, así lo dirían, pues en otro caso les llevarían a la ruina».

### AYER NO SE REGISTRARON FALLECIMIENTOS

En las últimas 24 horas, no se ha producido en toda España ningún fallecimiento por el síndrome tóxico, según han informado fuentes oficiales del Ministerio de Sanidad y Consumo.

Según las mismas fuentes, el número de hospitalizados en toda España es de 464, de los que 375 corresponden a Madrid, donde se han producido 1 ingreso y 2 altas. En las restantes provincias, los hospitalizados son 89, con ningún ingreso y 8 altas, en las últimas 24 horas.

## El déficit público será de 1'5 billones en 1982

El déficit público se disparará previsiblemente en 1982, hasta alcanzar la cifra de 1,5 billones de pesetas, lo que representará entre un 8 y un 9 por ciento del producto interior bruto, según estima la revista «El Economista» en el editorial de su último número.

«Los presupuestos generales del Estado para 1982 —razona el editorial— presentan un déficit inicial del orden de los 700.000 millones de pesetas y, si tenemos en cuenta el desbordamiento de las previsiones que se invirtiera en los años anteriores, no es aventurado suponer que el déficit real presupuestario se sitúa en torno al billón de pesetas».

«Con ello, y sumando los saldos desfavorables que de seguro han de originarse en los demás entes públicos, no es probable que el déficit total del sector público quede inferior a la ingente cifra de 1,5 billones de pesetas lo que representará, aproximadamente aún en el caso de que el producto interior bruto alcance en moneda corriente la cifra de 18 billones, entre el 8 por 100 y el 9 por 100 de dicho producto, porcentaje desmesurado en sí mismo, pero que posee además el grave inconveniente de haberse alcanzado en un corto número de años y sin dar tiempo a que el contexto económico nacional pudiera acomodarse a las nuevas circunstancias surgidas como consecuencia de un trasvase en acelerado crecimiento de recursos hacia el exterior y del sector privado hacia el sector público».

En España —según la citada revista— «el déficit público, en galopante elevación, a pesar de los mayores ingresos obtenidos como consecuencia de un reforzamiento de la presión fiscal, no ha servido para estimular, sino, por el contrario, para frenar la actividad económica, ha tenido simismo la virtualidad de acelerar la inflación (como consecuencia singularmente de la insatisfactoria financiación del déficit) y no ha servido en absoluto, como algunos esperaban, para reducir el creimiento del paro, derivado de pésimo clima en que han tenido que desenvolverse las empresas privadas».

## Anuncio de condena y ejecución del general Dozier

Las «Brigadas Rojas» comunicaron con Ansa en Beirut

Las Brigadas Rojas han condenado a muerte al general norteamericano James Dozier, ha informado telefónicamente un interlocutor anónimo a la delegación de la Agencia de noticias italiana Ansa en Beirut.

El interlocutor anónimo, que hablaba en árabe, indicó que el cuerpo del general sería encontrado esta tarde, aunque no aclaró si se le había dado ya muerte.

### ANUNCIA LA EJECUCION

Una voz anónima dijo a la agencia «Ansa» en Beirut que las Brigadas Rojas se responsabilizaban de la «ejecución» del general estadounidense James Dozier, «juizado y condenado a muerte por un tribunal del Pueblo».

La voz hablaba en perfecto árabe libanés y agrega que el cadáver

del general, secuestrado el pasado jueves será encontrado en un pueblecito de campo esta noche, después de las 20,00 horas de Italia (19,00 gm).

Pero la voz dijo algo que los expertos no llegan a entender cuando se refirió a las «Brigadas Rojas Baader Meinoff», uniendo las denominaciones de los dos grupos terroristas como si se tratase en realidad de uno solo.

Interrogada sobre por que razón se anunciaba la muerte del general en Beirut y no en Italia, la voz dijo que había recibido instrucciones para hacer el anuncio en Beirut, por razones de seguridad.

Los expertos italianos están analizando la posible veracidad de la llamada anónima recibida en la capital libanesa.

# Walesa, un quebradero de cabeza para el Gobierno

## Aumenta la resistencia de los trabajadores

El dirigente de solidaridad Lech Walesa, que se encuentra bajo «arresto domiciliario» en la capital polaca ha sido autorizado a ver a sus familiares y a actuar como sacristán en la celebración de una misa, anuncia Radio Varsovia.

La emisora, al informar de una conferencia de prensa ofrecida por el portavoz gubernamental Jerzy Urban, dejó en claro que Walesa no podía «moverse libremente».

La esposa y los hijos de Walesa se reunieron el domingo con él, cuando el profundamente religioso dirigente de Solidaridad fue también entrevistado por un sacerdote que celebró una misa, añade la radio.

Fuentes de Solidaridad, en informaciones llegadas a Occidente, han sido citadas para decir que Walesa «se ha negado a cooperar hasta el presente». Añaden las fuentes que el dirigente sindical ha sido trasladado

de la «casa de invitados del Gobierno», al «Cuartel general del Estado Mayor», a causa de que la localización de la villa de la «Casa de Invitados» era demasiado evidente.

### CUARENTA MIL DETENIDOS

Noticias llegadas a Occidente procedentes de la iglesia polaca dicen que el número de detenidos asciende a unos 40.000, estando superpoblados los establecimientos penitenciarios hasta el punto de que numerosos detenidos tienen que permanecer vigilados, en el exterior de las cárceles, con temperaturas inferiores a los 0 grados centígrados.

La agencia soviética Tass dice que los trabajadores han ocupado la gigantesca acería de Huta Katowice y amenazan con volar con dinamita los altos hornos centrales.

«Se han hecho fuertes en la acería de Katowice los militantes de Solidaridad, en un evidente acto de chantaje, ya que amenazan con hacer volar los altos hornos con las reservas de oxígeno y acetileno existentes».

Los huelguistas de los astilleros de Gdansk han anunciado que volarán las instalaciones con dinamita si intervienen las tropas.

El Gobierno, ante los planes de los obreros, ha dispuesto el cierre de los astilleros de Gdynia, Gdansk y Sopot hasta después de las Navidades.

### CAMPOS DE DETENIDOS

Se ha registrado nume-

rosos casos de gangrena y congelación en los campos de detenciones masivas de Polonia, y otras informaciones se refieren a haber aumentado la resistencia de los trabajadores polacos a la ley marcial, dicen informaciones de fuentes dignas de crédito llegadas a la capital austríaca.

Las fuentes, que mantienen un contacto constante con la evolución de acontecimientos en Polonia, resaltan que Lech Walesa representa un auténtico quebradero de cabeza para las nuevas autoridades militares polacas, al negarse a hablar a la población laboral siguiendo el dictado de las autoridades.

### ASILO POLITICO

Las autoridades holandesas van a conceder asilo político al centenar de polacos llegados a raíz de los acontecimientos de la pasada semana en Polonia.

El secretario de Estado de Justicia, Scheltema, ha informado que no se expulsará a ningún polaco y se ayudará a los que no cuentan con medios.

Los exiliados son marinos, turistas y hombres de negocios, que llegan por vía marítima a los puertos holandeses.

### LLAMADA DE «SOLIDARIDAD»

Por segunda vez desde la declaración del estado de guerra en Polonia, la sección de «Solidaridad» en Varsovia ha dirigido un llamamiento a la población, mediante una octavilla, indicando que se está organizando la resistencia pasiva en todo el país y que se producen huelgas y ocupa-

ciones de fábricas en Silesia, en los astilleros del Báltico, en Bialystok y en Poznan.

La octavilla recomienda a los miembros de «Solidaridad» que, en caso de detenciones, formen varios grupos directivos diferentes, creen sistemas de información paralelos y animen a los soldados a ponerse de parte de la población.

### HABRA «ACCION CONJUNTA» SI LA URSS INVADE POLONIA

Una intervención soviética en Polonia provocaría la «acción conjunta» del mundo no comunista y paralizaría las conversaciones de desarme este-oeste, en opinión del consejero de Seguridad norteamericano, Richard Allen.

Allen, voluntariamente retirado de su cargo en espera de que se cierre un expediente abierto en contra suya, hizo estas declaraciones a título privado al semanario alemán «Stern», que las publicara en su edición del jueves.

«Ni los EE. UU. ni Europa —dijo— pueden ejercer una gran influencia directa en la peligrosa situación polaca. Insistimos que los acontecimientos de este país deben seguir en manos de los polacos sin intromisión exterior. Una intervención militar soviética tendría consecuencias importantes para las relaciones este-oeste».

Allen no dio detalles acerca de la «acción conjunta» en el caso de una invasión de Polonia, pero especificó que «es lógico pensar en medidas económicas y otros pasos adecuados».

# Israel, dispuesto a tratar de paz con Siria

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, dijo al presidente de la Unión Interparlamentaria Mundial, Rafael Caldera, que su país está dispuesto a negociar la paz con Siria «en todo momento, en todo lugar, y sin condiciones previas».

El doctor Caldera, ex-presidente de Venezuela, llegó anoche a Israel para una visita oficial, como huésped del Parlamento y

de la universidad Hebrea, que hoy le otorgará el título de Doctor Honoris Causa en Filosofía.

Shamir negó que la ley de anexión del Golan sirio, aprobada la semana pasada por el Parlamento sea una violación de la resolución 242 del Consejo de Seguridad, alegando que también exige a los árabes reconocer al Estado Judío y negociar con él, sus fronteras.

El ministro israelí dijo a Caldera que si los sirios aceptan sentarse en la mesa de negociaciones «podrán exigir todo lo que deseen», pero que Israel no aceptará ninguna condición previa.

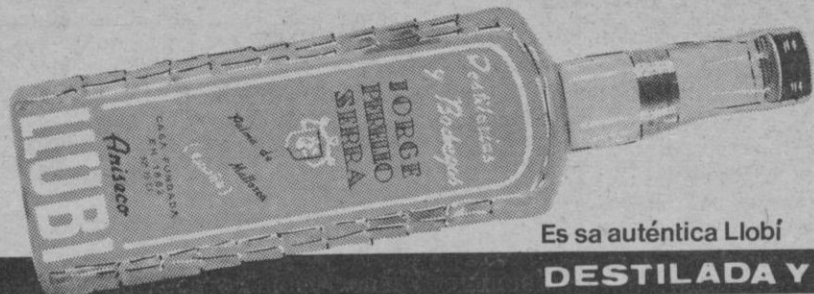
Por su parte, el diario «lediot Ajronot» informa hoy, citando fuentes norteamericanas autorizadas, que Estados Unidos se opondrá a sancionar a Israel, si así lo decide el Consejo de Seguridad.

Película <b>Agfa</b> Super-8		450 Pts.
Cámara <b>Agfa</b> 508		2.415 1.599 Pts.
Cámara <b>Agfa</b> 3000 Flash		5.495 3.999 Pts.
Estuche regalo <b>Polaroid</b> 1.000		REGALAMOS DOS CARGAS
Proyector <b>BAUER</b> TR.-200		63.784 49.999 1.638 Pts. (desde 1 mes)
Proyector <b>CHINON</b> SP-330		37.773 29.999 Pts. REGALAMOS una Pantalla P.V.P. 4.000 pts.
Equipo <b>YASHICA</b> FX-3		REGALAMOS un estuche porta-equipos P.V.P. 4.000 pts. 1.450 Pts. (desde 1 mes)

PAGUE EN 42 MESES UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE CREDITENTA.

**FOTO-CINE casa planas**

Avda. Antonio Maura, 16. Avda. Jaime III, 27. C/ Colón, 15. Tous Ferrer, 4



Es sa auténtica Llobi

DESTILADA Y NATURAL 100 AÑOS ELABORANDO LICORES

“Un anis seco y dulce”  
**PERELLO SERRA**

“BOTELLA TRES CAIRES”

Carretera de Soler

*Se llaman Cellini porque son obras de arte;  
son obras de arte porque son Cellini.*



Si, por ambas cosas.  
Cada uno de los Rolex que componen la Colección Cellini es en sí, una obra de arte de orfebrería.  
Merecen esta denominación por la precisión de su maquinaria y la belleza de sus diseños.  
Y para rendir homenaje al gran orfebre del Renacimiento Italiano, Benvenuto Cellini, hemos dado su nombre a nuestra colección de relojes, auténticas obras de arte de nuestro tiempo.

  
**ROLEX**  
*Cellini*

Relojería ALEMANA Colón, 14 - PALMA DE MALLORCA

## Rubinat será defendido por Ruiz Giménez

El preso español Pedro Rubinat, en huelga de hambre desde hace 23 días, en Roma, recibió telegramas de la Generalitat de Cataluña y de otras entidades anunciándole que el jurista Joaquín Ruiz Giménez se hará cargo de su defensa.

Rubinat inició su huelga de hambre el 30 de noviembre con objeto de presionar a las autoridades italianas para que le concedan la prometida medida de gracia que lo liberaría inmediatamente de la prisión.

El presidente de la República italiana, Sandro Pertini, prometió al Rey don Juan Carlos, cuando éste visitó Roma a finales de abril último, que concedería la gracia a Rubinat, juzgado y condenado por la justicia italiana sin que jamás haya tenido la oportunidad de declarar ante los jueces.

Rubinat solo toma tres vasos de té al día, según declaró por carta, y está dispuesto a continuar en su postura hasta la muerte o

hasta que salga liberado de la prisión de Civitavecchia, donde cumple 21 años de condena.

Por otra parte, Pere Zanuy, presidente de la Asociación Española por las Naciones Unidas, con sede en Barcelona, declaró que había enviado un telegrama a Rubinat para que «resista» porque su liberación «ya es inminente».

En 1972 Rubinat dio muerte en Génova a un marinero durante una riña, pero dice que solo lo dejó malherido y que se enteró de que su oponente había fallecido cuando se lo comunicaron las autoridades italianas, cuatro años más tarde.

En 1976, Rubinat fue detenido en Francia y extraditado a Italia, donde creyó que solo debían interrogarle para aclarar los hechos de 1972.

Cuando llegó a Italia fue ingresado en la prisión de Génova, y allí se enteró de que ya había sido juzgado y condenado en rebeldía a 21 años de cárcel por homicidio voluntario.

## Frei mejora ligeramente

En situación estable se mantiene el delicado estado de salud del ex-presidente de la República chilena Eduardo Frei, que está internado en la unidad de vigilancia intensiva de la Clínica Santa María.

En el establecimiento donde fue sometido a cuatro intervenciones quirúrgicas en menos de un mes, se informó que la salud del paciente ha experimentado algunos progresos, dentro del cuadro de gravedad que, en general configura su estado.

«No se encuentra tan grave como estuvo hace algunos días, aún cuando sigue, en calidad de paciente de cuidado», se indicó.

Destacadas figuras de la democracia cristiana, como amigos y miembros de su pasado gobierno se alternan noche a noche en el cuidado del ex-mandatario. Entre estas personas, figuran el sociólogo y escritor Claudio Orrego, el ex-diputado Enrique Krauss, el ex-ministro y diplomático Alejandro Hales y el escritor Genaro Arriagada.

# El Estatuto de Baleares, a informe jurídico

La Mesa del Congreso de los Diputados ha acordado en su reunión de hoy que los Estatutos de Autonomía de Baleares, Extremadura y Castilla-La Mancha pasen al preceptivo informe jurídico.

Asimismo, la Mesa acordó en su reunión de ayer solicitar un informe jurídico en relación con el escrito dirigido a la mesa por los diputados socialdemócratas, en el que manifestaban su intención de

crear un grupo parlamentario con el nombre de Acción Democrática.

Según informó el vicepresidente del Congreso, Modesto Fraile, el Estatuto de Baleares, pasa al informe jurídico junto con el escrito del grupo de Coalición Democrática oponiéndose a la tramitación. El escrito de este grupo va acompañado de un dictamen jurídico, elaborado por el catedrático González Pérez.

Por lo que respecta al escrito de la Agencia «Efe» en relación con la intervención del diputado socialista Leopoldo Torres en el transcurso de los debates de los presupuestos generales del Estado, Modesto Fraile informó de que el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, había establecido contacto con el presidente de la agencia «Efe», Luis María Ansón. El presidente de «Efe» —informó Modesto Fraile—

dijo que el escrito era de la agencia «Efe».

Añadió Fraile que el presidente del Congreso dirigirá un escrito a Luis María Ansón para comunicarle que considera que no ha sido procedente la forma de ponerse en contacto con los diputados, y la Mesa comunicará esta decisión a los grupos parlamentarios.

La Mesa volverá a reunirse el próximo día 19 de Enero.

## El PNV, contra las extorsiones

La asamblea regional del PNV en Vizcaya ha reaccionado con dureza ante la nueva campaña de amenazas y extorsiones a los industriales vascos emprendida por ETA M. para obligarles a entregar dinero a la organización terrorista.

Las expresiones de su presidente Arzallus han resultado insólitas « a esa gente que piensa que con sus coacciones quieren asustar a nuestros hombres, a esos les decimos que si quieren meternos miedo, el miedo tendrá que ser para todos.» «ser pacíficos y amantes de la libertad no supone tener miedo y a aquellos que quieran monopolizar el sentido de abertzale por la amenaza y la coacción, les diremos que no tenemos miedo...» «...que no se puede luchar por la amnistía cuando miles de familias temen salir a la calle por creer que se encuentran bajo el punto de mira de una pistola por no querer pagar el impuesto revolucionario. Yo les digo a esa gentuza que si el pueblo estuviera con ellos, co-

mo ellos dicen que está, no tendrían por qué coaccionar ni pedir el impuesto revolucionario bajo amenazas de muerte...».

Este rechazo de la asamblea de Vizcaya está en la línea acordada por el PNV de dirigirse a todos sus afiliados para recomendarles que se nieguen a plegarse a las amenazas terroristas de ETA. Y supone por fin una clarificación que era muy necesaria cara a la opinión pública. Las etapas de las transferencias de atribuciones por parte de la Administración se van sucediendo y está próximo el momento en que el Gobierno Vasco habrá de haberse las a solas con los problemas. Se aproxima el momento de la verdad y el PNV así lo empieza a comprender.

El modelo de sociedad que propugna ETA es radicalmente contrario a las concepciones del PNV y a las tradiciones vascas, que está en la misma entraña del ideario nacionalista.

LA CENTRAL  
DE LEMONIZ

En esta misma línea de clarificación de posturas y de hacer frente a la propia responsabilidad cara a la opinión pública, en los problemas capitales, cabe considerar el reciente acuerdo del Parlamento Vasco resolviendo que la construcción de la nuclear de Lemóniz debe continuar.

Los pertinentes estudios y los informes realizados, confirman la perfecta validez de las medidas de seguridad adoptadas a la absoluta necesidad de su funcionamiento para atender a las necesidades de energía eléctrica del propio país Vasco. Ha triunfado pues el

sentido común, se ha impuesto la realidad.

En el PNV se observa con alarma el continuo deterioro de la situación económica vasca. Guipúzcoa y Vizcaya han pasado de ocupar el primero y segundo puestos en la lista de renta per cápita de las provincias españolas, hasta descender al décimo octavo. Se ha comprendido que es de la mayor urgencia detener este proceso y devolver la confianza a las amenazadas empresas. De otra manera al llegar el momento del pleno autogobierno, la opinión pública vasca terminaría por volverse en contra de los partidos nacionalistas, a los que con razón haría responsable de sus males.

Aún se está a tiempo de recobrar la confianza y la esperanza. Resoluciones como las que hoy comentamos suponen un gran avance en esta dirección. Cuando se haga por fortalecer el rechazo y el aislamiento de las organizaciones terroristas, contribuirá a acelerar el proceso de cambio.

Aislada y acorralada, ETA no puede subsistir, como no lo puede hacer en esas condiciones ninguna

otra conspiración para el terror.

Falta de las condiciones idóneas, tendría cada vez dificultades mayores para reclutar nuevos miembros y en este género de violencia, el desgaste es tremendo.

El PNV debe entender de una vez por todas que el enemigo no lo tiene en Madrid, está entre los propios vascos, insidiosamente oculto y actuando no sólo en el terreno de la violencia y el terror sino también desarrollando campañas de opinión a través de organizaciones afines, buscando con la tergiversación de los hechos y la mentira atizar el odio hacia lo español, utilizando una dicotomía absurda entre los términos español y vasco, cuando justamente el vasco es elemento cardinal en la creación de España y puede blasonar de ser y de figurar entre los españoles más antiguos.

Demasiado conocen los estrategas terroristas que soplando en las brasas del odio crece la ira y surge la violencia. Por el contrario con la paz, la libertad y la convivencia, vienen la comprensión y la mutua tolerancia.

Carlos E. Rodríguez

## Extrañeza ante el suicidio del primer ministro albanés

La agencia oficial yugoslava Tanjug ha puesto en duda que el jefe del Gobierno albanés se hubiera suicidado el 18 de diciembre en Tirana.

Tanjug señala que las autoridades albanesas no han explicado las circunstancias en las que Mehmet Shehu se quitó la vida, al parecer durante una crisis nerviosa.

La agencia añade que ni la radio ni la prensa albanesas han mencionado más la desaparición de la segunda personalidad política del país.

Además —informa Tanjug—, fuentes diplomáticas occidentales en Tirana han manifestado que no se han celebrado funerales ni las banderas han sido puestas a media asta, lo cual es normal cuando muere un destacado político.

FIN DE AÑO EN **PARIS** desde 17.400 ptas.

**viaje** con nosotros

FIN DE AÑO EN:

### ROMA

- Visitando Pisa y Florencia
- Salida día 31 a las 8,30 h.
- Regreso día 3 a las 21,30 en vuelo directo desde Roma
- Traslados
- Estancia en Hotel Villa Pamphilli
- Visita ciudad incluida Bendición Papal

PRECIO POR PERSONA 18.800 pts.

(grupo mínimo 6 personas)

### VENECIA

- Visitando Pisa, Florencia y Roma
- Salida día 31 a las 8,30 h.
- Regreso día 3 a las 21,30 en vuelo directo desde Roma
- Traslados
- Hoteles Lugano y Villa Pamphilli

PRECIO POR PERSONA 19.800 ptas.

(grupo mínimo 6 personas)

VIAJES  
**C.Y.R.A.S.A.**  
GAT 20  
Avda. Jaime III, 16  
Tel. 217953  
Palma de Mallorca

VIAJES **IBERIA S.A.**  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO N.º 4  
P.º del Borne, 14 - Tel. 22 67 43 - Palma de Mallorca  
Juan XXIII, 3 - Tel. 53 02 62 - Puerto Pollensa  
General Gaded, 35 - Tel. 36 29 08 - Mahon  
Avda. España, 70 - Tel. 30 20 14 - Ibiza

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca  
Presenta:

23 Diciembre 22,30 h.  
CONCIERTO NAVIDAD  
**ORQUESTA SINFONICA CIUDAD DE PALMA**

Director: Julio Ribelles Solista: Eugen Prokop

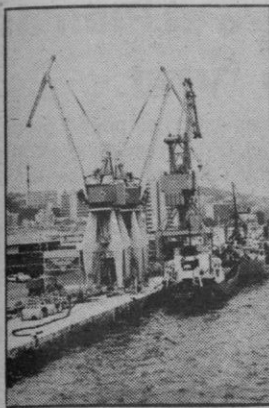
A. DVORAK  
R. WAGNER  
TCHAIKOWSKY  
F. LITZ  
MIQUEL A. ROIG FRANCOLÍ

Precios populares desde 150 a 300 pesetas  
Estudiantes y jubilados 100 pesetas



CONSELL DE MALLORCA





### Junta del Puerto: Más limpieza

En la última reunión de la Junta del Puerto, celebrada ayer, se acordó adoptar una serie de medidas, todas ellas importantes, para terminar con la contaminación. (Información en la página 12)



### Moliere para niños

Hoy se estrena en el Auditorium una versión de «Le macedin malgré lui», de Moliere, especialmente montada para el público infantil. (Información en la página 14).



### Lotería: Al final, decepción

En efecto, al final, por lo menos a nivel de Mallorca, decepción. Todos los premios del sorteo extraordinario de Navidad, se han quedado en tierras peninsulares. (Lista completa en las páginas 19, 20, 21 y 22).

# Inaugurado el «Hospital de Nit»

## Experiencia pionera en España

### MATEO CLADERA

En la tarde de ayer, se inauguró oficialmente el «Hospital de Nit» para marginados profundos en la calle Misericordia, 4 que ha sido puesto en marcha por el Consell Insular de Mallorca en colaboración con la Acció Social Diocesana. En el acto de inauguración estuvieron presentes; Jaime Canudas, vicepresidente del Consell; Pere Morey, Conseller delegado del hospital General; Antonio Ramis, conseller del PSOE; el director del Hospital, José M<sup>a</sup> Carbonero; el obispo de Mallorca Teodoro Ubeda; los vicarios episcopales, Guillermo Payeras y Miguel Orell y varios representantes de Clubs benéficos.

### EXPERIENCIA PIONERA

Ante la dramática situación de las personas que mueren en la calle por desamparo total, los responsables de la Delegación Diocesana de Acción Social, «Col.lectiu la Sapiencia», acudieron al presidente del Consell para suplicarle una solución. A través de Pere Joan Morey, conseller delegado del Hospital General, se ha puesto en marcha lo que se llama «Hospital de Nit» para marginados profundos.

Este nuevo centro ocupa lo que fue convento de las Hijas de la Caridad y enfermería en el antiguo casal de la Misericordia. Esta parte del histórico conjunto forma un cuerpo compacto e independiente, con entrada y escalera propias, lo cual hace que el funcionamiento del «Hospital de Nit» no estorbe para nada las presentes y futuras actividades que se desarrollan o puedan desarrollarse en el amplio edificio dependiente del Consell Insular.

En la parte material el Consell responderá de la puesta al día del edificio, del equipamiento y del mantenimiento del «Hospital de Nit».

En la parte del personal, el Hospital General cederá un médico y un A.T.S. de su plantilla profesional, a la cual no dejarán de pertenecer, mientras la Delegación Diocesana de Acción Social, proporcionará un equipo compuesto por un asistente social y 5 monitores, los cuales serán remunerados por el Consell.

De esta forma, como dice el Memorial, presentado al Consell la garantía de la buena marcha del «Hospital de Nit» y el cumplimiento de sus finalidades y objetivos viene avalada por el peso y la solvencia del hospital General, la seriedad y la responsabilidad de la Delegación Diocesana y la experiencia y constancia demostrada a lo largo de seis años del col.lectiu la Sapiencia.

El «Hospital de Nit» actuará al mismo tiempo de

refugio de noche dando un vaso de leche, cama y desayuno; de centro de acogida acompañando la soledad del marginado, y la casa de salud, proporcionando atención médica, control sanitario y aliciente para una nunca descartada recuperación.

### ALBERGUE CAN PERE ANTONI

Para asegurar que las personas que acuden al «Hospital de Nit» tengan todas las características propias de marginados profundos, se harán los ingresos a través del Albergue de Transeúntes de Ca'n Pere Antoni, donde, a los 20 días, se les habrá hecho un estudio socio-sanitario de su situación.

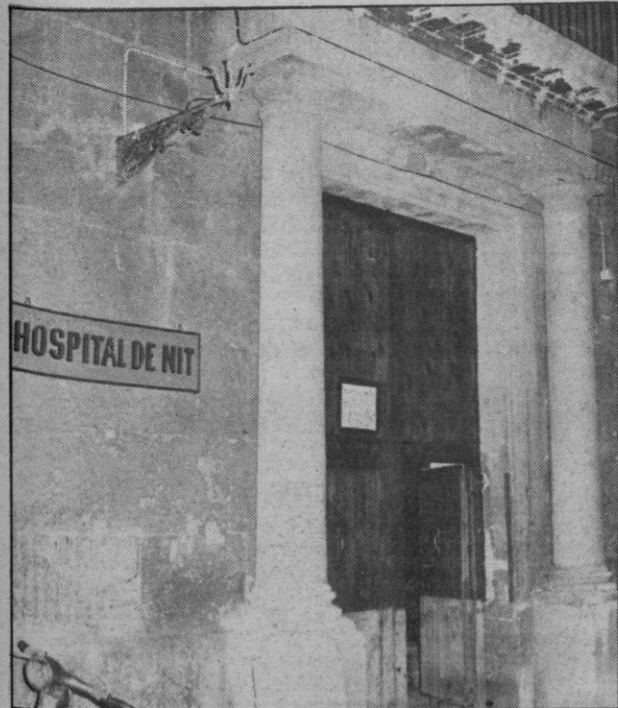
Se entienden por marginados profundos aquellas personas que se hallan sin familia, sin trabajo ni subsidio, sin capacidad de auto-defensa, sin posibilidades de entrar en otras instituciones y sin ocasión de regresar a su lugar de origen porque son naturales o residentes en Mallorca.

En esta ocasión, como tendría que ocurrir siempre, la sensibilidad humana, ante el drama personal y concreto ha pasado por encima de las preocupaciones y de las burocracias y, en un tiempo record, se ha conseguido poner a punto todo este edificio.

Hoy mismo, esta noche serán ya algunos marginados los que pasen la noche en el «Hospital de Nit», que antes habrán pasado previamente por Can Pere Antoni.

El apoyo del Consell y su interés ha sido total. Desde hoy Mallorca cuenta con una experiencia pionera en toda España en el campo de la marginación social.

Fotos: Juanet



# «ARTESPAÑA» TODO UN REGALO.



Cuando Vd. regala Artespaña, está seguro del efecto. Y es que la clase de Artespaña, es todo un regalo... Un obsequio de Artespaña prestigia a quien lo hace.

Todos los artículos son auténtica artesanía española. Muebles, cerámica, cristal, regalos, alfombras y ese buen gusto que se identifica con Vd.

Estas Navidades, "Balear de Artesanía y Decoración." ... Para que Vd. esté seguro.

P. DE MALLORCA  
Avda. Jaime III, 27  
Tel. 22 59 14



No olvide que el servicio CREDIVENTA de Artespaña, financia su buen gusto.

## Numerosas enmiendas al reglamento de UCD

Más de treinta enmiendas al nuevo reglamento interno de UCD-balear ha presentado el comité insular de Mallorca para ser examinadas en la reunión que el Comité Ejecutivo regional centrista celebrará el próximo día 30, de acuerdo con una orden del día exclusivamente dedicado a la aprobación del nuevo texto.

Sin embargo esas enmiendas y según indicaron fuentes centristas, han sido admitidas en cuanto fueron presentadas por el presidente del comité de Mallorca Miguel Capó en su calidad de miembro del ejecutivo regional, y no como enmiendas del colectivo insular puesto que estarían, en este caso, fuera de plazo.

Como se sabe, UCD-balear debe adecuar su reglamento interno a los nuevos Estatutos del partido emanados del II Congreso nacional celebrado en nuestra ciudad. El nuevo texto, una vez aprobado por el comité

regional, deberá remitirse al ejecutivo estatal para su aprobación definitiva, abriéndose inmediatamente después el período electoral para la renovación de todos los cargos desde el nivel local hasta el regional.

Precisaron también que la mayoría de las enmiendas presentadas por Miguel Capó se refieren a cambios semánticos. Por otro lado y según pudimos saber algunas de ellas contravendrían los actuales estatutos generales (así, se introduce la fórmula del «tercio» en algunas de las propuestas).

En torno al período electoral interno, que se abrirá casi inmediatamente después de la aprobación del reglamento, a la reciente cristalización de la plataforma de la «part forana», habría que sumar la posibilidad de otros movimientos convergentes entre las distintas familias políticas de UCD-balear

## 83 millones para el Plan de Electrificación rural

A lo largo de 1982 se llevará a cabo en las Baleares el Plan de Obras de Electrificación Rural, desarrollado por el Ministerio de Industria y Energía a través de una coordinación con la consellería de Industria del Consell General Interinsular y con GESA.

El Plan supone la inversión global de 83 millones de pesetas para una lista «básica» de instalaciones, a la que habrá que añadir otra complementaria por importe total del 30 por ciento de la cifra anterior.

Esa lista de instalaciones ha sido elaborada conjuntamente por la delegación del MIE, GESA y la propia Consellería, destinándose en concreto 65 millones de pesetas para las de Mallorca, 8 millones para Menorca, y 9 millones para Ibiza-Formentera.

Se requiere también que sirvan de infraestructura y com-

plementen los planes propios del CGI, Ayuntamientos, IRYDA, Cámaras Agrarias, etc.

Las instalaciones a llevar a cabo a lo largo del año entran en el programa general del PLANER o Plan Nacional de Electrificación Rural, e incluyen líneas de media tensión, centros de transformación y redes de baja tensión.

Las nuevas líneas de media tensión se realizarán primordialmente en las áreas de Esporles, Villafranca, Algaida, Sta. Margarita, San Juan, Santa Eugenia o Calviá. Los centros de transformación, (intemperie o interior), en Ibiza, Menorca y las áreas de Sancellas, Santa Margarita, o San Juan, de Mallorca. Las redes de baja tensión serán instaladas en unos 18 puntos del conjunto de las islas, sin incluir las reservas de Sant Jordi, Alaró, Mancor y Lloret.

## UCD hará efectivas las expulsiones de Formentera

A.M.T.

Al parecer, y pese a que en medios centristas isleños se daba hasta hace poco por muy posible un arreglo definitivo de la «cuestión de Formentera», señalaban ayer como casi segura la expulsión definitiva de Antoni Calafat, alcalde formenterense que en un principio y según todos los indicios se había avenido a modificar su primera decisión en torno al Estatuto.

El secretario general centrista Luis Piña, declaró ayer en este sentido que «carece ya de toda relevancia el tema de Formentera, puesto que presentado el Estatuto en las Cortes, nosotros seguimos opinando que se cumplieron todos los requisitos constitucionales».

No confirmaría, sin embargo, la efectividad inmediata de aquella expulsión, en principio «congelada» ante la eventualidad de un nuevo Pleno Municipal que rectificara la primera decisión —considerada irregular— de votar negativamente la vía constitucional para la Autonomía contenida en el art. 143.

Luis Piña se limitaría a indicar que «efectivamente parece que en próximas fechas será descongelado el tema y los dos señores de Formentera saldrán definitivamente de UCD».



# HUMICLIMA Est s/a



### Felicita las Fiestas deseando:

- ✱ a sus clientes actuales que sigan satisfechos.
- ✱ a sus clientes potenciales que sepan elegir.
- ✱ a sus amigos que no dejen de serlo.
- ✱ a sus deudores que paguen.
- ✱ a sus pocos detractores que recapaciten.
- ✱ a sus proveedores que "aguanten" los precios.
- ✱ a los organismos oficiales que faciliten las cosas.
- ✱ a sus colaboradores que nos sigan ayudando.
- ✱ al público en general que ahorre energía.
- ✱ a los bancos que... bueno, es igual.
- ✱ a sus empleados que sigan así.
- ✱ a sus competidores y sobre todo a los que atraviesan momentos difíciles que los superen, de todo corazón.



## HUMICLIMA Est s/a

Acondicionamiento de aire  
Instalaciones que ahorran energía

Gral. Riera, 52  
Palma de Mallorca

Tel. 29 72 50  
Fonotelex: 68577 FONCAB E



## "GRILL" DIDMEDEA GARDEN

RESERVE PARA ESTAS FIESTAS

PASEO ILLETAS (EDIFICIO HOTEL ALBATROS)  
PALMA DE MALLORCA  
PLATOS ESPECIALES HAWAIIANOS  
PARA NOCHEBUENA

25 DE DICIEMBRE DE 1981

MENU DE NAVIDAD

APERITIVO

TÍPICA SOPA NAVIDEÑA

PAVO RELLENO DE CASTAÑAS  
PATATAS RISOLADAS  
CEBOLLETAS CLASEADAS  
PANACHE DE VERDURAS  
PURE DE CASTAÑAS

POSTRE

FRUTAS Y FRUTOS TROPICALES

SURTIDOS DE TURRONES NAVIDEÑOS  
CHAMPAN FREIXENET

CAFE

LICORES SELECTOS

VINOS CAMPO VIEJO  
BLANCO, TINTO

P.P.P. 2.000 pts.

Tel. RESERVAS 402211

# OFERTA CORTEFIEL

**DOBLE EL VALOR  
DE SU DINERO**

## Para mujer

Abrigos	<b>4.999</b>
Vestidos	<b>1.999</b>
Prendas lluvia	<b>2.999</b>
Conjuntos	<b>1.999</b>
Faldas	<b>999</b>
Blusas	<b>599</b>

## Sport mujer

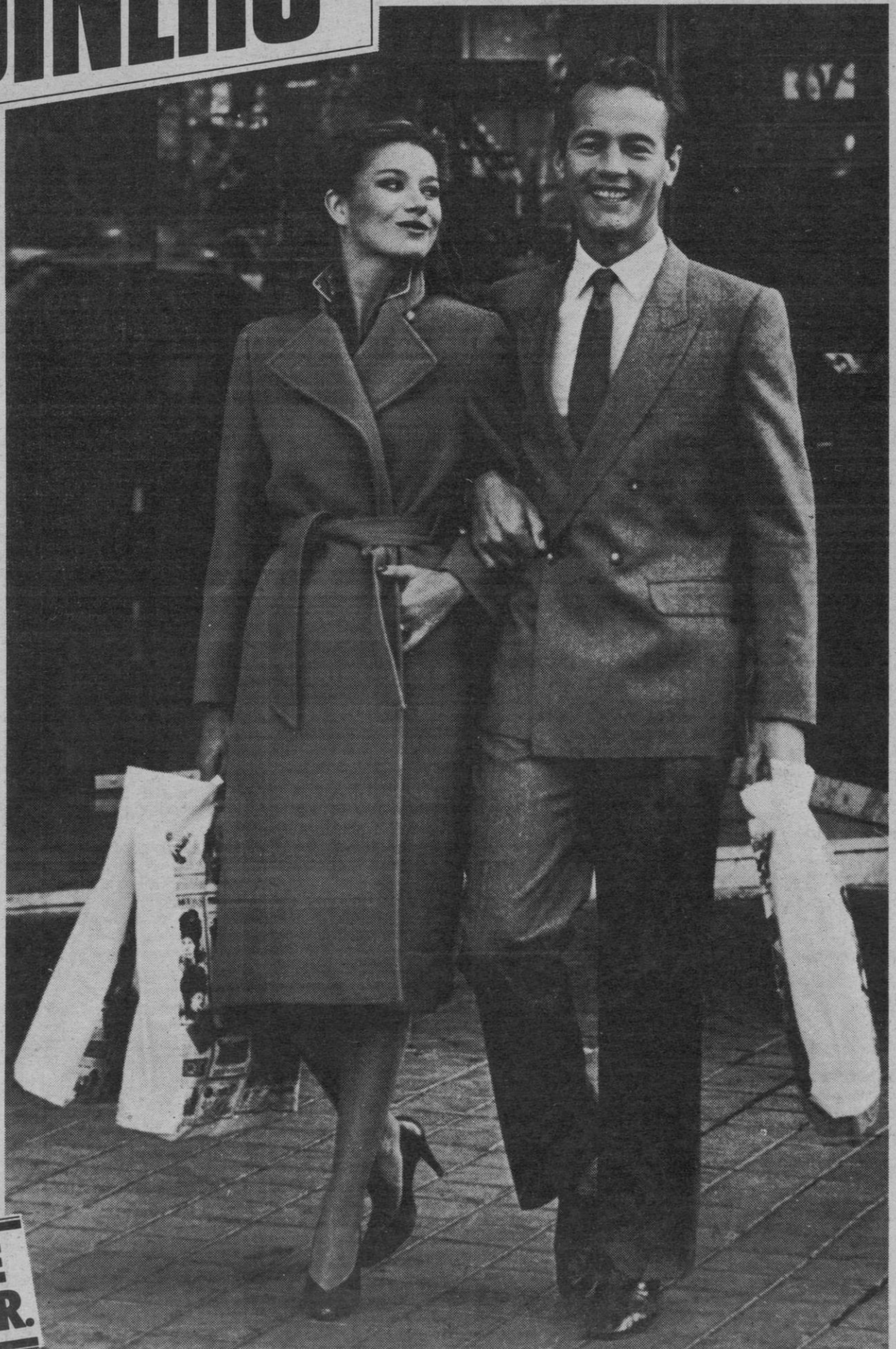
Deportivos	<b>2.599</b>
Pantalones	<b>999</b>
Punto	<b>999</b>

## Para hombre

Trajes	<b>8.995 y 9.995</b>
Abrigos	<b>7.995</b>
Impermeables	<b>4.995</b>
Americanas	<b>4.995 y 5.995</b>
Pantalones	<b>1.699 y 1.999</b>
Camisas	<b>999</b>
Punto	<b>1.299 dos 2.000</b>

## Sport hombre

Ante y napa	<b>9.995 y 10.995</b>
Cazadoras Sport	<b>3.995</b>
Chaquetones Sport	<b>4.995</b>



**VENGA A VESTIRSE  
VENGA A AHORRAR.**

*Centros de moda* **cortefiel**

En Palma de Mallorca: Avda. Rey Jaime III, 19

No cerramos a mediodía

# Terminar con la polución

Principal objetivo de la Junta del Puerto



Esta es la embarcación de mantenimiento de limpieza en el puerto que se pretende comprar. Sería la primera en España, tiene un valor de 27 millones de pesetas.

## Mateo CLADERA

Ayer celebró reunión plenaria la Junta del Puerto, presidida por Bartolomé Sitjar, acompañado del director Rafael Soler y el secretario, Antonio Cirerol.

Se tomó el acuerdo, entre otras cosas, de comprar una embarcación de mantenimiento de la limpieza del Puerto de Palma, valorado en 27 millones de pesetas. Dándose la casualidad de que esta será el primera máquina en España que desempeñe este servicio.

## REAJUSTE DE LA PLANTILLA

Entre los acuerdos tomados por la Junta del Puerto, en su reunión de ayer, destacan los siguientes:

Se aprobó un reajuste de la plantilla laboral del Puerto, con lo que se pretende una disminución de gastos. El coste del personal en la actualidad es de 53 pesetas por cada cien, mientras la media de la nación es de 44 pesetas y la óptima, a la que se debería llegar, es de 35.

La plantilla total del Puerto era de 178 trabajadores en la sección laboral y quedan en la actualidad 177, pero, se ha hecho un trasvase de trabajo, casi de veinte maquinistas que hay en la actualidad sólo quedarán cinco; sin embargo la plantilla de guardamuelles aumentará a 51.

Las antiguas y viejas máquinas de limpiezas que en la actualidad trabajan en el Puerto, sacan de dos a tres metros cúbicos de suciedad. Con la nueva máquina que se pretende comprar, aumentará la capacidad de trabajo unas seis veces.

Los trabajos que puede realizar la nueva embarcación de limpieza que se pretende adquirir, son los siguientes: sacar del fondo del Puerto toda la suciedad procedente de los torrentes. Tiene además, una pala y una plataforma grúa, para otros trabajos de limpieza: lavar los fondos del mar y limpiar las manchas de aceite y suciedad flotante.

En la construcción de esta embarcación para el mantenimiento de limpieza, que será la primera en España, se necesitan unas treinta semanas, por lo tanto, hechos los trámites se podría inaugurar a finales del 82.

## SERVICIOS DEL MUELLE

Otro proyecto aprobado fue el de canalización de los servicios comerciales del muelle, con un presupuesto de 35 millones, ya que el agua y la energía eléctrica que se emplea no se encuentra en las debidas condiciones.

Se convocará un concurso subasta de 98 millones

para la ampliación de tinglados en los muelles comerciales nuevos.

Sobre los temas de jardinería y limpieza, dijo que las palmeras —que se encuentran en estado lamentable— cerca de la autopista de Ca'n Pere Antoni, no pertenecen a la Junta del Puerto, sino a Vías y Carreteras.

El presidente, Bartolomé Sitjar agradeció al Ministerio, el que hubiera añadido 25 millonea a la subvención, que ha sido hasta hoy, de 173 para el ejercicio de este año. El Ministerio ha aportado por lo tanto 198 millones, cuya diferencia se empleará en la revisión de precios. Agregó, sin embargo que, la cifra prevista pa-

ra este ejercicio era de 228 millones, lo que supone que se tendrán que añadir treinta de fondos propios.

## CONGRESO DE ICHCA

El próximo mes de mayo tendrá lugar en Palma, durante los días 19, 20 y 21 el Congreso de ICHCA que es una organización profesional de coordinación única en el mundo internacional del transporte. El objeto de la Asociación es incrementar la eficacia y economía en la manipulación y movimiento de las mercancías de origen a destino en todos los modos y fases del transporte, a través de una coordinación de los intereses y exigencias de los diversos componentes de la cadena del transporte.

## PLAN DE OBRAS

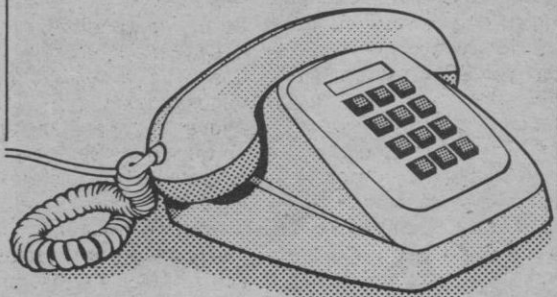
Por fin, la Junta del Puerto aprobó ayer el reajuste del plan de obras hasta 1985. Durante estos cuatro años se piensa invertir más de mil millones de pesetas en obras.

Fotos: C. Vives

## PARA UNA MAYOR FLUIDEZ DEL SERVICIO TELEFONICO DURANTE LAS FIESTAS

Con objeto de dar una mayor fluidez al servicio telefónico y evitar las saturaciones que puedan producirse con motivo de las Fiestas de Navidad y Año Nuevo, la Compañía Telefónica Nacional de España deja en suspenso, desde las 21 horas del día 24 de diciembre hasta las 0 horas del día 26 y desde las 21 horas del día 31 hasta las 0 horas del día 2 de enero, las siguientes modalidades:

- Las conferencias nacionales e internacionales de cobro revertido y con cargo a tarjetas de crédito en rutas automáticas.
- En las internacionales, además, las llamadas de "persona a persona".



COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## BARBACOA SES TRES GERMANES

### CENA DE NOCHEBUENA

- Aperitivos (almendras, aceitunas, patatilla, vermout o jerez)
- Nuestro tradicional ARROZ 3 GERMANES
- Lechona mallorquina pequeña asada con patató al limón y ensalada
- Vino de Jumilla
- Mandarina y cacahuetes
- Tarta Turrón y Tarta Reina
- Champaña Castellblanch
- Café, licor, Bolsa cotillón

Después diviértase bailando en nuestra Sala de Fiestas con la Orquesta SAN FRANCISCO y nuestra discoteca. También el

### SHOW TRANSFORMISTA-COMICO de JIMMY Y SU CRAZY MELODY

La cena será amenizada por BERNARDO POMAR y su violín mágico.

PTAS: 1.500

**IMPORTANTE:** Todos los matrimonios que durante el presente año han celebrado su banquete de boda en nuestro barbacoa están INVITADOS GRATUITAMENTE a nuestra cena y show especial de nochebuena.

Es necesario confirmar la asistencia para la reserva de mesas.

### SABADO DIA 26 CENA ESPECIAL

- Aperitivos
- Sopa navideña de huevo con menudillos de ave
- Redondo de ternera a la jardinera
- Lechona asada
- Escaldums de Pavo
- Pavo asado
- Vinos de Jumilla
- Postre Melón con macedonia de frutas
- Champán, café, licor

y el extraordinario SHOW de

### LORENZO GONZALEZ

Reserva de mesas:  
Carretera Palma-Inca. Kmtro. 8.400  
Teléfonos: 602094-602298



# Gran Hotel Albatros

ILLETAS \*\*\*\*

Si quieren pasarlas con nosotros le ofrecemos estas posibilidades en pensión completa:

(A) DESDE LA CENA ESPECIAL DE NOCHEBUENA DEL JUEVES 24 HASTA EL DOMINGO 27 DESPUES DE HABER ALMOZADO. EN NOCHEBUENA, PAPA NOEL LES TRAERA SUS OBSEQUIOS Y EL DIA 25 SERVIREMOS UN GRAN ALMUERZO NAVIDEÑO.

PTAS. 10.000,—

(B) JUEVES 31. CENA DE NOCHEBUENA CON ESTANCIA HASTA EL DIA SIGUIENTE DESPUES DEL ALMUERZO.

PTAS. 8.000,—

y si sólo pueden estar con nosotros en la GRAN CENA Y REVEILLON DE NOCHEBUENA ESPERAMOS TAMBIEN SU LLAMADA AL TELEFONO 402211.

# Jornadas sobre Familia, Sociedad y Consumo

## «La amas de casa deben educarse como consumidoras»

**José Juan Ruiz**

Ayer tuvo lugar en la Asociación de Amas de Casa «Nureduna», con sede en la calle Vilanova, una rueda informativa para dar a conocer resultados y opiniones sobre las Jornadas sobre Familia, Sociedad y Consumo, celebradas en Madrid durante los días comprendidos entre el nueve y dieciséis de este mes, a la que acudieron las presidentas de los centros nacionales. En la misma se dieron detalles de los temas más relevantes tratados en Madrid, entre los que se mentó el proyecto de ley sobre la Seguridad Social del Ama de Casa.

Para dar noticia de qué supuso la celebración de estas Jornadas sobre Familia, Sociedad y Consumo, asistieron a la rueda informativa la presidenta de la Asociación de Amas de Casa, María Mercedes de la Presa; Ana Pons, secretaria; y las vocales de Consumo, Ramona Arbona y Catalina Antich.

Ponencias. Al principio se enumeraron los ponentes participantes en las Jornadas. Entre los mismos se citaron al diputado Fernando Alvarez de Miranda que habló sobre los derechos que la Constitución otorga a la familia. La senadora Pilar Sa-

larruyana habló sobre el papel de la mujer en la sociedad. Otros participantes en las ponencias fueron el director del F.O.R.P.A., Rafael Cabestany, José Luis Ruiz Navarro, José Antonio Escartín y Luis Vega Escandón. Después de significar que la esposa del presidente del Gobierno asistió un día como otra ama de casa, se pasó a enumerar puntos discutibles de lo hablado en las Jornadas.

Aspectos especificados, acerca de todo lo expuesto fueron numerosos. Citando los más importantes, cabe destacar las impresiones sobre la ponencia del diputado Alvarez de Miranda,

subrayando que hay puntos que se escapan a la Constitución. Se aludió a una defensa mal enfocada de los derechos del hijo ilegítimo, por romper las estructuras familiares y suponer cierto gravamen para el contexto.

También se puso de manifiesto que, en cambio, en el divorcio queda la mujer más protegida, puesto que cuando la separación la llevaban a cabo los tribunales eclesiásticos, se encontraban más indefensa.

En cuanto a la intervención del director del F.O.R.P.A. sobre la regulación de precios, se puso de manifiesto que hay que educar al ama de casa para que distinga propaganda y consumismo de elementos necesarios, al tiempo que se precisa una orientación para que el niño sea perfecto consumidor. Se le dió importancia a la necesidad de conocer bien las conservas, porque en nuestro país ha llegado hasta el hombre de la calle una información que se presta a equívocos,



cuando en realidad no hay motivo para prescindir de este tipo de alimentos envasados.

### PROYECTO DE LEY DEL CONSUMIDOR

Al hacerse alusión a esta cuestión, significaron las representantes de las Asociaciones que la misma ha tenido poco que ver en la ley, partiendo de la base de que las Asociaciones de Amas de Casa han sido pioneras de las de Consumidores y en cambio no se ven representadas, además de haber observado muchas lagunas.

Se precisó con énfasis que Ruiz Navarro presenta el proyecto de Ley de la Seguridad Social del Ama de

Casa, para lo cual se exigían las firmas de 15 diputados y se ha corroborado por 30, de los cuales dos pertenecen a Baleares, Miguel Durán y Francisco Garí. Su debate se celebrará aproximadamente en febrero y la pretensión es que sea como una mutualidad estatal, para que se cubra invalidez y vejez, siendo mínima la aportación del ama de casa. Los diputados firmantes están dando charlas y respuestas sobre el tema y tenemos la intención de dirigirnos a los representantes baleares solicitando un apoyo similar.

### RUEGOS

Las representantes de la Asociación quisieron expo-

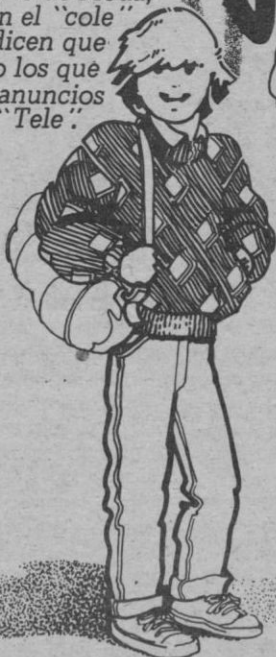
ner a través de este periódico un ruego dirigido a todas las amas de casa, afiliadas o no a la Asociación, necesitadas o no de esta nueva ley, pero insistieron en que todas se adhieran a su petición con sendos telegramas. Por último, pusieron de manifiesto que los fines de la Asociación son trabajar y conseguir el bienestar social de la familia y ayudar a equilibrar gastos, enseñándolas en el papel de consumidoras. Por otra parte, está comprendido en sus metas la promoción de la persona del ama de casa y su enriquecimiento cultural y dar dignificación a los trabajos del hogar.

(Foto Toni Maldonado)

# Gente de moda

**GABI**  
9 años.

"Yo no entiendo mucho de Moda, pero en el 'cole' los niños dicen que visto como los que alen en los anuncios de la 'Tele'."



**SANDRA**  
24 años.

"El hecho de estar casada no condiciona mi forma de vestir. Visto Moda Jordi's, como la mayor parte de mis amigas, aunque son más jóvenes. Estoy convencida de que para sentirse joven hay que vestirse como tal. Por eso, Jordi's es mi tienda de ropa."



**JOSE**  
31 años.

"Vestir Moda forma parte de de mi, porque creo que para vivir la actualidad hay que ser parte integrante de ella. En Jordi's siempre encuentro aquello que más se ajusta a mi idea de vestir. Además, ¿donde puedo elegir Moda a mejor precio?"

**RAMON**  
17 años

"Visto en Jordi's porque me va la Moda fuerte explosiva, sin limitaciones. Moda de Alta Tensión."



**TOLO**  
4 años.

"Yo Jordi's; como mi papá, mi mamá y mis hermanos mayores"



# Jordi's

PLAZA MAYOR, 5

## «Es metge a la força», un Molière para niños

José M. Mateos

Molière, o Jean Baptiste Poquelin —su nombre de pila—, autor y actor clásico, sigue vigente. Genio del arte teatral del siglo XVII, dramaturgo francés con una obra voluminosa, viva, continúan representándose hoy en día, con gran éxito, sus piezas. En España está aún reciente el triunfo de «El Tartufo» que de manera magistral dirigiera Adolfo Marsillach, aunque quizá sea más conocida su comedia «El avaro».

De Molière se estrena hoy en el Auditorium «Le médecin malgré lui» —«El médico a palos», aunque la traducción literal sería «Médico a pesar suyo»— según la versión libre que hiciera Martín Mayol, y titulada «Es metge a la força».

Pere Noguera, de cuyo quehacer en el teatral hemos visto ya varias muestras —«Mort de Dama» en el Principal—, es el director de la obra que interpretará una compañía integrada por actores populares entre el público mallorquín, grupo al que ha llamado «Anselm Turmeda». —La función de hoy está abierta a toda la gente —nos comenta la actriz Maruja Alfaro—, aunque después las representaciones serán únicamente para escolares.

Es una aventura en la que se han embarcado los artistas y Pere Noguera, aunque la ilusión que les anima, motiva, es la base de su esfuerzo:

—Para mí es muy im-

portante trabajar para un público joven, para escolares de quince y dieciséis años —señala Maruja Alfaro—. Son no obstante ser está una expresión muy manida, los espectadores del mañana, nuestra esperanza, la posibilidad de que el medio teatral recupere su fuerza y prestigio. Desde hace mucho tiempo me dedico a este arte, lo que me permite decir con firmeza que hace falta en nuestro país una educación teatral, que los españoles, sean de donde sean, conozcan el medio, porque es el único camino para la revitalización del teatro. Y ello se puede conseguir llevándolo a los niños, a los estudiantes; presentándoles obras escogidas, amenas, interesantes y de valor formativo, cualidades que caracterizan a «Es metge a la força».

### LAS MASCARAS

Una novedad será la utilización por parte de los actores de máscaras de piel,

hechas por el mismo Pere Noguera, quien aprendió a hacerlas en Francia.

—Al principio —dice Maruja Alfonso— resultó muy difícil a mis compañeros acostumbrarse a su uso. Yo no tengo que ponerme ninguna, pero comprendo, y lo he visto, que, que las máscaras entrañan unos problemas para quienes nunca se han servido de ellas. Obligan a dar más fuerza a la expresión corporal, a valerse más de los recursos mímicos, aunque tienen la ventaja de que acentúan las situaciones dramáticas o cómicas.

Jaime Llabrés es el escenógrafo de «Le médecin malgré lui». Declaró a nuestro diario que ha sido labor ardua el montaje de la obra. «Inicialmente consta de cuatro actos que se desarrollan en tres sitios distintos, en una casa rural, en un bosque y en un jardín. Dado que nuestro presupuesto no era excesivamente alto, hemos tenido que buscar una fórmula que nos permitiera recrear esos ambientes sin sobrepasarnos. Y lo hemos conseguido colocando unas hojas pintadas que girándolas se transforman luego en una mansión campestre».

El vestuario ha sido otra de las máximas preocupaciones de Jaime Llabrés:

—Desde el verano he estado estudiando la esencia y la composición de los trajes de época. Los que se lucirán en la representación son de diseño propio, aunque ajustados a los que se utilizaban en el siglo XVII, para lo que he tenido que consultar grabados, libros y vestuarios empleados por otras compañías.

«Es metge a la força» será posteriormente llevada, tras su exhibición a los escolares, por los pueblos.

Foto: T. Maldonado



Maruja Alfaro y Jaime Llabrés, actriz y escenógrafo de «Es metge a la força».

## Niña de 15 años herida grave por un turismo

### Y un ciclomotorista de 16 años, por una furgoneta

Rosario González Reina, de quince años de edad, sufrió ayer heridas que calificaron su estado de pronóstico grave al ser atropellada por un turismo.

El accidente se produjo minutos antes de las dos de la tarde en la calle Virgen de Montserrat. En dirección a la calle Aragón circulaba un autobús de SALMA y en sentido opuesto el turismo matrícula PM-8086-D que conducía Antonio García Peña, de 30 años de edad. Rosario se encontraba a la altura del número treinta cuando decidió atravesar la calzada haciéndolo inmediatamente después del paso del autobús y sin percatarse de la proximidad del turismo por lo que pe-

se al esfuerzo realizado por el conductor éste no pudo evitar golpear a la niña.

### MOTORISTA HERIDO

Tres horas más tarde en el cruce las calles Teix y Almas, en la barriada de La Soledad, entraron en colisión la furgoneta matrícula PM-3.816-M que conducía Bartolomé Adrover Vicens, de 22 años de edad y el ciclomotorista que pilotaba Pedro Crespi Guardiola, de 16 años de edad, quien a consecuencia del choque resultó con heridas que calificaron su estado de pronóstico menos grave.

## Completa jornada municipal

Hoy la información municipal será intensa, pues durante todo el día habrá alguna cosa que cubrir. La jornada comenzará a las nueve de la mañana con la Comisión Municipal Permanente, en la que destaca de sus 37 puntos al abono a Salma de las subvenciones de bono-bus, pases y la diferencia en el retraso de la aplicación de tarifas. Después será la semanal rueda de prensa con el alcalde. A las doce y media se procederá a la inauguración del Centro de Planificación Familiar. Ya, en la tarde, habrá una recepción en las Casas Consistoriales, donde el alcalde y sus concejales ofrecerán un vino de felicitación navideña al personal y a los cronistas municipales, para seguir, de inmediato, con un largo y frágil pleno, el último de este difícil año de 1981.

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y

Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Dña. Jerónima Sastre Soler

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos: Juan, Petra, Pedro Juan y Francisca; hermana política Antonia Cañellas; ahijados y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, hoy, día 23 a las 19.30, en la Iglesia Parroquial de San Alonso Rodríguez, Pont D'Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Jaime III, 7-2º-2ª.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Auxilio a una anciana que los vecinos creían había fallecido

Vecinos de la finca señalada con el número cuatro de la calle Alfarería, en nuestra ciudad, a mediodía de ayer cayeron en la cuenta de que desde hacía tres días ninguno había visto a «doña Encarnación», la anciana inquilina del piso primero y que ni siquiera escuchado sus pasos o cualquier otro movimiento en la vivienda. Sabiéndola en delicado estado de salud y vivir sin compañía llamaron repetidas veces a la puerta y alzaron sus voces esperando alguna respuesta. Como no contestaba la anciana en la sospecha de que le hubiera sucedido algún infortunio uno de los vecinos se aupó hasta un ventanillo y así consiguió ver entre la penumbra de la habitación a la anciana señora inerte y tendida en la cama.

Ante tal descubrimiento los vecinos pusieron el hecho en conocimiento de la autoridad y al lugar del hecho acudieron un coche patrulla del 092 y otro del 091.

Uno de los agentes realizó la misma inspección llevada a cabo por el vecino a través de aquel ventanillo y aunque en principio también llegara a la conclusión de que la anciana era ya cadáver antes de proceder a la violencia de la puerta de entrada intentó penetrar en

la vivienda por una estrecha ventana y conseguido su propósito llegó junto a la señora percatándose entonces de que se hallaba inconsciente y con un halo de vida. Solicitada la comparecencia de una ambulancia, la enferma fue

trasladada al Hospital Provincial donde quedó ingresada. Fue identificada como Encarnación Álvarez Reposo, de 73 años de edad, calificándose su estado de pronóstico grave dictaminándose que padecía trombosis cerebral.

## Atraco a la taquilla del cine «Capitol»

### Un individuo se apoderó de treinta mil pesetas

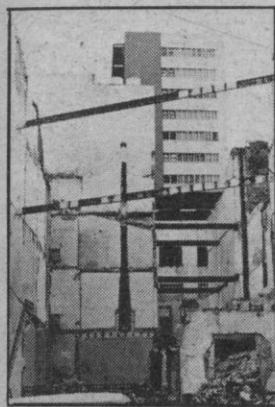
A las diez de la noche de ayer se registró un robo a mano armada en el cine Capitol, sito en la calle Balmes, esquina a la plaza A. Fleming.

Un individuo que sería descrito por la taquillera como de unos treinta años de edad, de pelo rizado negro, tez clara, de estatura aproximada a un metro setenta centímetros y llevando gafas oscuras se aproximó a la ventanilla como si se tratara de un posible espectador más. Sin embargo, en lugar de entregar el dinero a cambio de la correspondiente localidad esgrimió un arma y conminó a la taquillera bajo amenazas verbales, a que pusiera en sus manos todo el dinero que hubiera recaudado. La empleada sacó del cajón

alrededor de treinta mil pesetas que prácticamente le fueron arrebatadas por el facineroso, dándose este a la fuga a todo correr.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad dotaciones de coches patrulla de la Policía Nacional y Policía Municipal llevaron a cabo una batida por los alrededores en busca del ladrón sin que a la hora de entrar en máquinas nuestra edición hubiéramos tenido conocimiento del resultado.

Por sí, o por no, en el caso de que algún vecino o ciudadano que ocasionalmente pasara frente al cine «Capitol» recordara por los datos que aportamos haber visto al atracador debe de ponerse al habla con la Policía para facilitar la identificación.



### Inca: más Ayuntamiento

La primera fase de ampliación de las casas consistoriales inqueses está en marcha. Conectando la visual de las calles Hostals y Mayor comienza a verse claramente la extensión que alcanzará la ampliación de la sede municipal.



### La madre Micaela Ripoll

Por el ayuntamiento de Lloseta, la madre Micaela Ripoll, superiora de la comunidad franciscana de los años 1918 a 1930 ha sido proclamada hija ilustre de la villa y se ha editado una biografía de la virtuosa religiosa, debida a Pablo Reynés.



### El Museo Púnico de Ibiza

El museo del Puig des Molins pasa a recibir una amplia tutela del Estado. Los ricos fondos fenicios que contiene hacen del museo instalado dalt Vila una de las joyas de la arqueología española. Para la vida cultural ibicenca, buena noticia.

La jornada no trajo el don de la fortuna a través del sorteo navideño, pero trajo a muchos confines la necesaria lluvia, premio de cuya importancia hablan a las claras las quejas vertidas por los agricultores en el largo tiempo de la sequía. Entró el invierno con rigor y seriedad y haciendo honor a su condición de estación fría, de lluvias y vientos. Destacamos hoy la noticia relativa a la acción anunciada por el Ministerio de Cultura en el Museo ibicenco del Puig des Molins. Y el resto, como cada día, pálpito de nuestra comunidad, en muchas de cuyas noticias el ambiente navideño asoma su espíritu especial.



Inauguración de la «Mostra»: a la derecha el alcalde y a su lado el conseller de Cultura y un representante de la fundación Bartomeu March.

### Opiniones sobre la «Mostra de pintura»

## Muy positiva acción

Varios pintores inqueros nos han manifestado su impresión acerca de la «Mostra de pintura contemporánea», que se inauguró el jueves en el «Centre d'Expositors» y que recoge algunos cuadros de importantes pintores surrealistas.

#### VALERIANO PINELL: «ES UN ESFUERZO»

«Creo que representa un esfuerzo, lo considero totalmente positivo. Nos traen a Inca algo que vale realmente la pena, y no hay que desplazarse a otra parte para verlo. Estas obras tienen que valorarse teniendo en cuenta la época en que están hechas. Además, representan una mínima parte de todas las tendencias que se han desarrollado y que se desarrollan en el campo de la pintura. Por otra parte, lo que se tiene que valorar es un conjunto de obras, toda una vida y, por eso mismo, aunque se pueda decir que alguna de las obras expuestas no es de gran calidad, es válida en cuanto representa un momento en la evolución de ese artista. Hay que tener en cuenta que todos estos

autores han aportado algo a la expresión artística. Quizá si se hubiera organizado una serie de conferencias a nivel divulgativo la exposición hubiera llegado más al público.

#### GABRIEL SIQUIER:

##### «OTRAS TENDENCIAS»

«Creo que es positiva porque recoge algunos representantes de una pintura aceptada por todo el mundo. Entre ellos los hay mejores y peores y obras más o menos buenas. Pienso que habría que organizar muestras de otras tendencias para dar a conocer un panorama global del arte. Es bueno que la gente conozca todas las manifestaciones del mismo. Pienso que, por ejemplo, sería muy interesante una exposición de esculturas».

#### PERE GELABERT: «AGRADEBLE PERO DECEPCIONANTE»

«Este tipo de exposiciones es muy agradable y más con estos pintores realmente importantes. Sin embargo, sólo hay un par de obras de cada pintor y no las más buenas ni las más representativas, salvo quizás el caso de Oscar Domínguez. La gente, sobre todo la que no lo conozca, puede llevarse una impresión un poco decepcionante del surrealismo y para evitar esto hubiera sido necesaria una información más completa. Esto no quita para que de una importancia enorme al hecho de que haya llegado a Inca esta exposición y que dadas las circunstancias considere que es realmente fantástica. Se ha llevado esta muestra a un local que se ha destacado por su actuación en contra del arte moderno. En Palma era más completa y de más calidad pero es evidente que en Inca no disponemos de un local adecuado para albergar todas esas obras».

### Doctor García Ruiz

## Acepto los precios del Ayuntamiento

En el pleno del jueves pasado se aprobó una moción presentada por CD en la que se proponía abrir una investigación sobre las tarifas de precios aplicadas por las ambulancias de «Centro Médico». El doctor García Ruiz, director de esta entidad, nos ha manifestado lo siguiente al respecto.

#### EL AYUNTAMIENTO MANDA

«Yo acepto lo que diga el Ayuntamiento. Creo que todo ha sido debido a un error. Nosotros lo que hemos procurado es dar el mejor servicio posible. Lo cierto es que antes de venir nosotros la población tenía que pagar unos municipales y un coche para cubrir este servicio. No me han dado ninguna medalla por evitar este gasto. No hemos recibido ninguna subvención, ni un duro del Ayuntamiento, y tampoco lo hemos pedido. En Lluchmayor, la Cruz Roja recibe una subvención de medio millón.

Aceptamos los precios que nos ponga el Ayuntamiento. Creímos que debía modificar los precios y en este sentido le enviamos la recomendación de la ANEA (Asociación Nacional de Empresarios de Ambulancias), de la que, por cierto, he sido nombrado presidente nacional en una votación celebrada en Madrid. Esta reco-

mendación no sólo fue enviada al de Inca sino también a los demás en los que prestamos nuestros servicios.

#### EN MANACOR TAMBIEN PROBLEMAS

«En Manacor aceptaron al menos una pequeña subida pero en Inca no». Parece ser que en Manacor también hubo problemas con ésta subida y que el tema se trató en una permanente del ayuntamiento manacorí. El semanario de información local de Manacor, «Perlas y Cuevas» trató este tema y publica una entrevista con el Dr. García Ruiz en la que éste se refiere a que en esa ciudad no cubrían gastos y a una orden del 79 que permite a los empresarios de ambulancias fijar ellos los precios.

#### EL RECIBO. UN ERROR

«Si es cierto que existe un recibo en el que se han aplicado unas tarifas más altas es que ha habido un error y estoy dispuesto a subsanarlo, tomando las medidas que se consideren convenientes. Bien pudiera ser que el servicio fuera de Palma a Inca y no viceversa pues en ese caso es más caro».

«Pienso que en Inca están ahora bien atendidos y debieran apreciar más lo que tienen».

## Inca

### Acuerdos de la permanente

En la permanente del Ayuntamiento celebrada el lunes, se aprobaron los siguientes puntos:

- Despacho ordinario.
- Cuenta de caudales 1.º, 2.º y 3er. trimestre.
- Relación cuentas 7/1981.
- Dictamen de la CI de deportes proponiendo la adquisición de diversos artículos para el polideportivo municipal y el pago a Butano SA, del suministro de gas propano.
- Propuesta de la CI de Vías y Obras de adquisición baldosas de hormigón poroso para piscina del polideportivo.
- Instalación de tablón de anuncios en la fachada de la casa consistorial.
- Obras particulares.

### Entrega premios concursos escolares

El pasado viernes día 18 tuvo lugar en «Sa Quarta» el reparto de premios de los concursos escolares celebrados con motivo del «Dijous Bo-1981» y que fueron organizados conjuntamente por el Ayuntamiento y el Ministerio de Cultura, en las especialidades de dibujo al aire libre y redacción, que este año se dedicaron a los centenarios de Picasso y Calderón de la Barca respectivamente.

Este año se cumplía el XV aniversario de los concursos. Los premios que se repartieron fueron 54. Estaban presentes al alcalde, concejales y profesorado de Inca y de las localidades de la comarca participantes en los concursos.

### Madrina de la «Revetla d'Inca»

Magdalena Adrover fue elegida días pasados madrina de la agrupación de bailes regionales «Revetla d'Inca». La madrina de este grupo formó parte en su juventud de «L'Art Vell» y agradeció este nombramiento manifestándose muy orgullosa por el homenaje. A continuación la «Revetla» bailó para el público presente.

### El 31 de diciembre y los comercios

La «Associació de Comerciants» ha hecho una petición al Ayuntamiento a través de su presidente, Pep Buades, para que el día 31 de diciembre, señalado como día festivo en el calendario oficial de fiestas publicado en el BOP, los comerciantes que lo deseen tengan la posibilidad de tener abierto su establecimiento ese día como si fuera un día normal, con el horario de un día laboral.

FAROS  
TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

Cesta y Hobera nº9-tel.46 27 66

PAZ  
AMOR  
Y  
BUENOS VIAJES  
1982

Deseamos a todos nuestros amigos, clientes, colegas, colaboradores y proveedores.

 VIAJES  
CIRCULO BALEAR, C.A.  
Tel. 46 44 12

en lanas ardilla

Centro Comercial los GERANIOS  
Tel. 22 18 64también puede encontrar  
las TRICOTOSAS **brother**

más cerca de su casa

Serreta - extenso colorido  
los mejores precios

total cobertura

RADIO POPULAR BALEARIS  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

De momento

## Una plaza escolar menos

Inesperadamente hace dos semanas ha sido disminuido en una plaza el centro de Preescolar «La Torre» de esta ciudad, al haber sido trasladada una profesora del mismo a prestar su función docente en Palma de Mallorca.

La medida, parece que provisional por el momento, no puede calificarse de positiva a nivel de calle, toda vez que la disminución de un profesor en un centro estatal, supone automáticamente un aumento del porcentaje nº. de alumnos-profesor en detrimento de la calidad de la Enseñanza.

Recordemos que al entrar en funcionamiento el Colegio Público de E.G.B. «Simó Ballester» en la zona Poniente de la ciudad, hace de ello 5 cursos, se consideró muy encomiásticamente la creación de 4 aulas de Preescolar en el viejo edificio de «La Torre», en la misma zona de la ciudad, como medio útil de posibilitar la admisión de párvulos procedentes de familias, en general humildes, que viven en aquella zona.

Bien es verdad que nunca ha estado al completo de su capacidad de admisión de niños dicho centro, pero a ello han contribuido decisivamente dos factores,



—“LA TORRE”  
CENTRO PREESCOLAR

la no obligatoriedad todavía de la Enseñanza entre los 4 y los 6 años y el cambio total de profesorado que ha venido sufriendo el centro cada curso, debido a los complicados sistemas de provisión de profesores estatales.

No obstante el Preescolar «La Torre» ha venido cumpliendo una misión importante e «in crescendo.»

que ahora en diciembre, una vez puesto en marcha el actual curso escolar y con planes de prestar eficaz colaboración a la implantación del Ciclo Inicial de la Enseñanza, se ve mermado

por una decisión administrativa tomada en Palma, que debe encontrar lógica reacción en el sector afectado por esta decisión centralista.

Foto ALFONSO

## Un poc de tot

EL PROFESSORAT DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MUSICA contractat per al curs 81-82 és el següent: Joan Daviu Romaguera, Joan Fèlix Bodi, María A. Mercant Nadal, Eduard Miñana Torres, Paula Roselló, Bartomeu Nadal, Margalida Vadell, Mariana Sureda, Catalina Fuster i María Fca. Llaneras, segons relació del plenari de 3 de desembre.

A SIS CENTES PESSETES el metre quadrat comprarà l'ajuntament 148 metres de terra rotja que completen terrenys en torn a la Basílica de Son Peretó que com a monument artístic ha de tenir un mínim de dos metres lineals en torn, segons mana un decret-llei de l'any 1966.

UN REGIDOR DE L'AJUNTAMENT ens deia fa pocs dies que es torna a parlar de granat sobre una possible reestructuració de les Comissions i Delegacions Municipals. Si això arriba a port ja haurem perdut el compte de les que hi ha hagudes dins aquest Consistori democràtic. Es parla ara de tres Comissions: Urbanisme i Obres, Hisenda i Serveis.

EL CONSELL INSULAR ha pintat les senyalitzacions de les carreteres de Porto Cristo a Cala Millor i Porto Cristo a Cales de Mallorca, per això se li demana que repinti les que hi ha a l'entrada de Porto Cristo anant-hi des de Manacor.

UN GRUP DE BALL DE BOT ha sol·licitat emprar la primer planta del Parc Municipal per celebrar-hi vetlades de Ball, modalitat que està aconseguint un gran interès popular aquets darrers anys a Manacor, Porto Cristo i Son Maçà.

## Hoy, miércoles

### CINES

Cine Goya «Locos al volante» y «Furia de titanes»; Sala Imperial «Voces» y «Tarán y el hombre mono».

### EXPOSICIONES

Galería «Es Cau», pinturas de «Jousep» (18-21 h.)

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias Llodrá (C. Juan Segura)

### URGENCIAS

Policia Municipal 550063; Policia Nacional

550044; Parque de Bomberos 550080; Ambulatorio Insalud 552393; Guardia Civil 550122; Guardia C. Tráfico 551996; Clínica Municipal 550050; Ambulancias 550063.

### AUTOCARES

Manacor-Palma 8,30-10,00-14,45-18,00; Palma-Manacor 10,00-13,30-17,15-19,45; Manacor-Porto Cristo 7,30-10,00-11,15-14,45-18,30-20,45; Porto Cristo-Manacor 8,00-9,40-12,50-14,15-17,30-19,15-20,00; Manacor-Calas Mallorca-7,00-18,15; Calas Mallorca-Manacor 7,45-19,00.

gran gala

de fin de año

### MENU

COCKTAIL LUCES DE SAN SILVESTRE

- SALMON AHUMADO AL HINOJÓ
- Salpicon de Sabores

- EXTRACTO DE RABO DE BUEY AL RON

- LANGOSTA DE ALCUDIA A LA MOSCOVITA
- Ensaladilla Vladimir
- Salsa Cambridge

- PERDICES RELLENAS EN COCOTTE
- Delicias Lucullus
- Patatas-Quelin

- FANTASIA DE COCO AFRICANO
- MIGNARDISES Y TURRONES
- LAS UVAS DEL BUEN AUGURIO
- CAFE MOKA
- CHAMPAGNE CODORNIU
- NON PLUS ULTRA

### BARRA LIBRE

DE MADRUGADA

- CHOCOLATE CON CHURROS,
- SOPAS DE AJO Y DE CEBOLLA
- COTILLON-ORQUESTA "VICTORIA"
- ORQUESTA LOS SAMPEDRO

BRINDE CON **CODORNIU**

 Hotel  
SON VIDA

Información y reserva de mesas: Tel. 23 23 40





Binisalem

# Ambiente ante el encuentro contra Ses Salines

Espectáculo navideño el que se ofrecerá al núcleo de aficionados del C. D. Binisalem, en ocasión del encuentro que el equipo titular disputará al Ses Salines, el próximo domingo a partir de las tres y media de la tarde, en buena disposición todos ellos, tras las consabidas indigestiones «navideñas», que aumentará el interés por darse cita en el recinto del campo municipal.

Problemas, lo que se di-

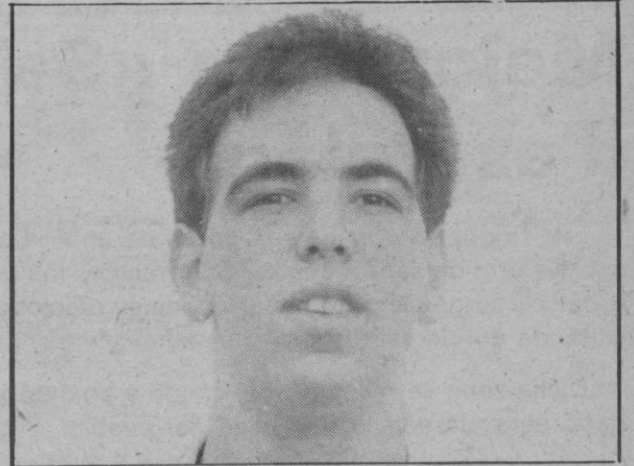
ce problemas, no parecen existir en el seno de la plantilla tras el encuentro disputado la pasada jornada donde incomprensiblemente se dejó depuntar, cuando todo apuntaba a que se podía incrementar el positivo que a falta de tres jornadas por finiquitar la primera vuelta detenta el cuadro local.

Bueno será no olviden tanto el técnico como jugadores añadidos, de que enfrente tendrán a un rival,

hambriento de puntuación, con ocho negativos que atosigan en demasía, y que en el rectángulo menos pensado tienen que «aligerar», circunstancia que no tardará en llegar, caso se confirmen las «incorporaciones» que en marcha contra reloj, la Comisión deportiva de aquella villa, ha buscado con ahinco incorporar.

Faltan aún algunas fechas para que la confrontación tenga lugar. Ello no es

óbice para que en la villa «vinatera» las tertulias que se prodigan sin cesar, se empiece a comentar, lo que puede suceder ante teórico e inferior rival, conscientes todos ellos, que asusta solo de pensar caso la «onda» favorezca a Ses Salines, que caso ocurriera estropearía de golpe, las ilusiones puestas sobre los últimos encuentros a disputar antes que se baje el telón de la primera vuelta, que primero sitúa a Ses Salines



Jaime Vallés

en Binisalem, posteriormente «viaje» al valle ranjero, para finiquitar en propio ambiente, frente al entrañable Xilvar de Selva,

equipo que tan deportivamente se comportó, a raíz de la desafortunada sanción.

Foto: Pascual

## Campos: Buen trabajo municipal

Es digna de alabanza y encomio, la tácita y entusiasta labor desplegada en beneficio de toda una colectividad, sin distinción de matices, ideologías y partidos, la fructífera tarea municipal desplegada por los hombres que en las pasadas elecciones municipales, fueron elegidos candidatos para ocupar los puestos claves del Ayuntamiento, en los comicios electorales del 79.

Los problemas y promesas planteados por los partidos políticos a sus electores en la propaganda: UCD, Entensa Campanera y la Candidatura Independiente, a los dos años de su elección, la mayoría, han sido debatidos y llevados a la práctica, y otros, en vías de una pronta solución, pues ya se les ha dado luz verde, testimonian la afirmación de cuanto se obligaron a realizar en pro del Municipio y sus conciudadanos, con fe y voluntad en sus destinos, para modernizar, urbanizar y enriquecer esa parcela geográfica que tanto queremos y mimamos, los que tuvimos la suerte de nacer y laborar en este Campos de nuestros amores y esperanzas, y que la mayoría, se sentía defraudada, junto a una pasión, rayando casi a lo telúrico, pues amábamos a Campos porque no nos gustaba la dejadez y el desdén, relegados al olvido de sus más capitales reformas y acontecimientos, sin vías de solución ni interés ciudadano, en esta sociedad democrática que ya albordea en el cielo, conflictivo, difícil y esperanzador de este suelo que llamamos España.

«Facta, non verba», decían los latinos. Y aquí están las realidades pregonando a los cuatro vientos, cuanto de positivo se ha hecho, a la mitad del camino de su gestión y gobierno: La fundación de la primera Biblioteca Pública Municipal, tantos años anhelada, con miles de volúmenes en sus estantes; el resurgir, como el ave Fénix, con auténtica virilidad juvenil, la banda de música, satisfacción y orgullo de todo un pueblo; la definitiva institución de la Feria ganadera de mayo, logro de amplia repercusión nacional, con su exposición y subasta de una selecta raza de ganado vacuno, quizá la más cotizada y de más óptimo rendimiento lácteo de la cabaña internacional; el asfaltado de varios caminos vecinales del término y el bacheo general de las vías urbanas; la edificación de varias aulas en el Grupo Graduado Mixto y el asfaltado de su patio interior; una guardería infantil, ubicada en el ex-convento de religiosas Franciscanas, cedido para tal finalidad; importantes mejoras en el cementerio; obras importantes en el Campo Municipal de Deportes, que culminarán con la construcción de una amplia acera de acceso, desde el casco urbano, hasta la entrada del recinto deportivo; un ambicioso estudio y proyecto para la construcción del Hogar de los Ancianos, ya en marcha; la ayuda y apoyo desinteresado a toda manifestación artística, cultural y deportiva de las entidades locales; la desviación del denso y conflictivo tráfico de la vía más céntrica, encaminada por los ramales de las Rondas: Manacor, la número 9, Jaime II, Estación, Nicolás Oliver Fullana, enlazando con la carretera de Santanyí y el sur de la isla. Después, frente a la Creu de sa Parada, el desvío por la Rambla, nexa con la Ronda nº. 4, enlazando con la calle Antonio Maura, en ruta hacia Felanitx y el levante mallorquín, todas en una amplitud de calzada de nueve metros de anchura, asfaltadas y completada la apertura y el tránsito, ¡al fin!, con una vía de cintura, de las diez Rondas, con más de cuatro mil metros de holgado recorrido. El único pero —y eso es culpa y falta de una lúcida visión de futuro achacable a anteriores consistorios— es la obstrucción y cercado de la Ronda Manacor, que corresponde cruzar la amplia plaza del Grupo Graduado, para enlazar con la Ronda nº. 9, ya que en dicho rectángulo, fue construido y asfaltado el Campo Infantil de Tráfico, uno de los mejores de la isla. Es una pena, digna de lamentar u objeto de una razonada crítica constructiva, que tal capital reforma urbana —quizá pocos pueblos de la categoría de Campos, dispongan de tan importante red vital en una villa de 6.630 habitantes— no merezca la atención y el estudio; serio y profundo, para solucionar esa pequeña laguna, que tanto afea, empaña y obstruye una de las capitales y ambiciosas reformas urbanísticas, que jamás soñó nuestra población, a la que tanto queremos y veneramos. Abrigamos no obstante la esperanza, ilusionados, de que el actual Consistorio, hallará solución a tan problemático asunto, que afea, por inacabada, una excepcional mejora, orgullo de todo un pueblo, progresista y luchador, tal como corresponde a la medida y necesidad del hombre de hoy.

No podemos menos de consignar, la esplendidez demostrada a la población por «Sa Caixa», regalando al Ayuntamiento un modernísimo coche ambulancia, para servicio del vecindario.

También es digno de elogio, el rasgo de «Sa Nostra», al conceder doscientas mil pesetas destinadas a la reparación del órgano del templo.



«WESTERN» Y CLASICAS PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO



# TONY MORA

PALMA DE MALLORCA

Las botas más excitantes del mundo, son una gran idea para un buen regalo. Con motivo de estas fechas adquieralas a un precio muy especial en los siguientes establecimientos:

<p><b>CALZADOS</b> <i>Delta</i> SINDICATO, 41 TEL. 21 54 50 - PALMA</p>	<p><i>Elite</i> TOUS FERRER, 3 TEL. 22 18 74 - PALMA</p>	<p><b>GALA</b> ZAPATERIA SINDICATO, 57 TEL. 22 59 11 - PALMA</p>	<p><b>GALEON</b> calzados JAIME III, 8 - TEL. 22 49 51 SAN MIGUEL, 19 - TEL. 21 66 04 31 DE DICIEMBRE, 9 - TEL. 29 07 45 PALMA DE MALLORCA</p>
<p><b>GRACIA</b> ZAPATERIAS JAIME III, 3 - TEL. 21 54 76 JAIME III, 6 - TEL. 22 42 50 PALMA DE MALLORCA</p>	<p><b>JOKER</b> CALZADOS CAPITAN CRESPI COLL, 27 TEL. 27 64 66 - PALMA</p>	<p><i>Lis</i> CALZADOS SINDICATO, 28 TEL. 21 75 45 - PALMA</p>	<p><b>VERNA</b> CALZADOS FCO. MANUEL DE LOS HERREROS, 35 TEL. 24 65 27 - PALMA</p>

## Mejoras en «Sa Font d'es Pelag»

Las «Piquetas d'es Pelag» gozan de un aire popular y simpático y tienen historia de sabor arcaico. Son muchos los que recuerdan su pasado, saben de su privilegiada situación, de su precioso enclave, en un hermoso valle, de donde sale el agua cristalina de la misma roca.

Dicha zona se recuperó del olvido y abandono en que se hallaba y se ganó para el servivio y utilidad del pueblo.

El Ayuntamiento y la Diputación Provincial dejaron, después de las obras de reforma, esculpidos sus escudos sobre piedra caliza, colocados en lugar visible, como recuerdo de una gestión hermosa y acertada. Al parecer, dicho detalle, no ha satisfecho a ciertos desaprensivos que han arrancado ambos escudos y hechos desaparecer. Lamentable, poco ejemplar y lastimoso.

Actualmente, por parte del Ayuntamiento, se ha procedido a un necesario arreglo, construyendo una salida más capaz para la evacuación de aguas cuando llueva torrencialmente y evitar, con ello, atascos y aglomeraciones de tierras, como los producidos en las últimas tormentas. Muy digno de aplauso y elogio, todo ello.

El precioso líquido que brota de la roca es muy apreciado y utilizado para bebida y consumo doméstico, circunstancia que se está proliferando.

Lo inexplicable es que no se respete por todos el lugar y se reproduzcan hechos que hay que reprobar

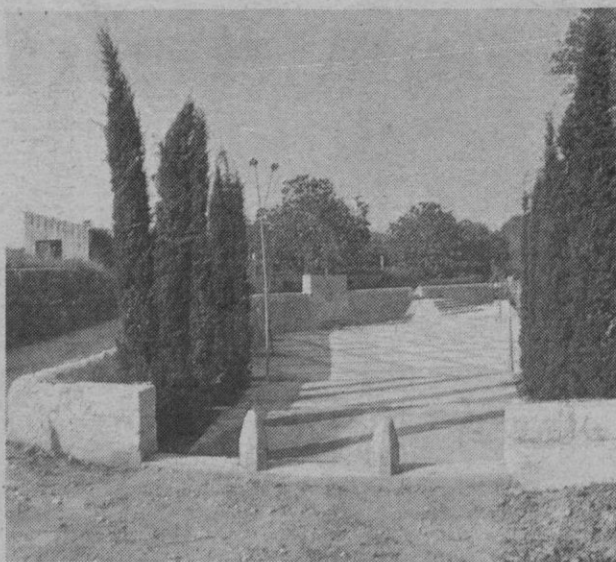
y que, pese a todas las libertades que se pregonan y conceden, no caben en la convivencia pacífica de los pueblos cultos y civilizados.

Con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, el pasado día 8, la Policía Municipal de Felanitx, celebró su fiesta, en honor de su Patrona. Con tal motivo tuvieron lugar diversos actos, entre ellos uno de simpatía y agradecimiento hacia D. Juan de Vidal y Salvá, «Barón de Vidal», propietario de una finca en dicho término, por un gesto tenido con la Policía Municipal al obsequiar a la misma con un televisor en color.

Por la tarde, en el Salón

de Actos de la Casa Consistorial tuvo lugar una recepción y el acostumbrado reparto de juguetes a los hijos menores de los componentes del Cuerpo, con asistencia del Consistorio, presidido por el señor alcalde y don Juan de Vidal y Salvá, señoras respectivas y acompañantes.

Por la noche, en el Hotel Ponent de Cala Ferrera, se sirvió una cena espléndida, con asistencia numerosa, policías e invitados, ocupando la presidencia el Sr. alcalde, junto con D. Juan de Vidal y señoras. Al final el Sr. alcalde, exaltando el significado de la fiesta, agradeció al Sr. de Vidal su bello gesto de atención pa-



ra con los policías, precisamente en la festividad de su Patrona. Se procedió, por el Sr. alcalde, a la entrega de un bonito obsequio de cerámica de fabricación local, finalizando el acto entre aplausos y en un ambiente muy agradable y distinguido.

El pasado jueves, día 16, se reunieron, en el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia, los ex-diputados provinciales, acompañados de sus respectivas esposas. Periódicamente suelen reunirse dichos señores, al objeto de gozar de una jornada de convivencia, contribuyendo tan ejemplar circunstancia a mantener viva la relación de cordialidad, que siempre

fue la tónica imperante de todos.

Con la satisfacción y complacencia de los reunidos, se fijó la fecha de la nueva reunión, concediéndose un voto de confianza a la organización por su trabajo y el acierto logrado en esta y precedentes reuniones.

Se visitó el lugar y las obras de reforma realizadas y estado de la jardinería, presentando el conjunto y detalles un aspecto muy agradable, lo que evidencia el cuidado y esmero con que se conserva y desarrolla.

## Ibiza: el Museo Púnico

Próximamente será inaugurado el museo púnico de Puig des Molins, dependiente de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, y considerando único por la calidad de sus cerámicas cartaginesas, por sus motivos egipcios y asiáticos, por sus riquísimos ajuares y por su colección de numismática.

Esta reapertura de tan importante centro museístico sólo ha podido hacerse realidad por las adquisiciones efectuadas por el Estado, a través del Ministerio de Cultura, de la necrópolis púnica y de la adecuación de dos espléndidos museos arqueológicos en Ibiza, informan fuentes de dicho ministerio.

A pesar de los múltiples ex-polios sufridos por ésta necrópolis gracias a la labor iniciada por Carlos Román en el año 1921 se ha podido recuperar una gran parte del material que actualmente se exhibe en instalaciones situadas de acuerdo con los más modernos sistemas, dotadas de una óptima iluminación de un amplio espacio dedicado a la exposición y de un mayor número de vitrinas que exhiben de la forma más adecuada y moderna el importante legado arqueológico de esta necrópolis.

Las obras realizadas rebasan la cantidad de 30 millones de pesetas. Entre sus tesoros hay que destacar la cerámica campaniense, materiales no siempre púnicos y piezas de inestimable valor como la diosa Tenit, la representación del dios Bes o la máscara barbuda del más puro estilo cartaginés.

El museo de Puig des Molins supone un complemento del arqueológico de Ibiza, situado junto a la catedral y fundado en 1907 con los fondos donados por la sociedad arqueológica de aquella ciudad.

## Lloseta: una religiosa Hija Ilustre

El domingo 27 del corriente y por el ayuntamiento de nuestra localidad, han sido organizados diversos actos con motivo de la proclamación de la Rda. Madre Micaela Ripoll, religiosa Franciscana, Hija de la Misericordia, como Hija Ilustre de Lloseta.

A las 11'30 tendrá lugar en el Templo Parroquial una misa con asistencia de las autoridades. Seguidamente será descubierta una placa en la fachada de la casa, de la calle San Lorenzo, donde vivió su niñez y juventud la homenajead.

Por último y en el salón de actos de la Casa consistorial será descubierto un retrato de Sor Micaela Ripoll, seguido de un parlamento a cargo de Miguel Pons y Bonet, Catedrático del Instituto de Inca. Cerrará el acto el alcalde de la localidad Guillermo Coll Morro.

**TEATRE PRINCIPAL**  
CONSELL DE MALLORCA



**GRAN EXIT**

**Consell Insular de Mallorca**

Presenta

EN HOMENATGE A  
**SANTIAGO RUSIÑOL**

La seva obra

**LA NIT DE L'AMOR**

**«LA LLUNA» DE TEATRE**

Direcció: Antoni Maria Thomás

FUNCIONS - Cada vespre 10,30  
Dies 24, 27 i 31 Desembre, única funció  
a les 7 horabaixa  
Taquilla a partir de les 5 horabaixa.  
Entrades amb anticipació.  
**Hoy, descanso Compañía**

**BARCELONA**

Y

**MADRID**

—ULTIMAS PLAZAS—

salida hoy día 23

**BARCELONA**

Salidas: Hoy a las 15'45 h.  
y a las 18'00 h.

**MADRID**

Salidas: Hoy a las 15'30 h.  
y a las 16'30 h.

Información y reservas:

**VIAJES EUROMAR** gat. 281

Avda. Jaime III, 27  
Telfs. 216212 - 211786 - 210987 - 210973

**EXPOSICION B. CELIA**

**GALERIA MORA - SOLLER**

Del 23 Dic.

al 9 Enero

1982

# LOTERIA NACIONAL 1981

EL GORDO

## 23.786

premiado con 250 millones de pesetas.  
(Cartagena, administración siete)

EL SEGUNDO

## 27.676

premiado con 125 millones de pesetas.  
(Integro en la administración treinta de Barcelona)

EL TERCERO

## 19.576

premiado con 65 millones de pesetas.  
(Repartido entre Valencia, Badajoz, Barcelona,  
Tomelloso, Madrid, Pamplona y Zaragoza)

Dos premios, de 20 millones de pesetas cada uno, a los números

## 36.896

(administración uno de Benidorm) y

## 15.960

(administración 38 de Madrid)

Cuatro premios de seis millones de pesetas cada uno, a los números

## 22.390

(Repartido entre La Coruña, Getafe, Madrid, Las Palmas, Zaragoza, Sevilla, Valladolid, San Martín de Valdeiglesias, Valencia y Soria)

## 62.943

(Integro en la administración catorce de Madrid),

## 17.681

(Integro en la administración 10 de La Coruña), y

## 27.096

(Integro en la administración 41 de Barcelona)

*Chapas* boutique  
Olmos.34

Mercadillo **JEANS** Nº 1 en jeans ivale!  
Olmos.34  
Blanquerna.62

*Charanga*  
San Miguel.46

Los pequeños grandes almacenes  
para vestir toda la familia

...enhorabuena a los ganadores!...

Sábado tarde abierto



LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS CUARENTA SERIES CORRESPONDIENTES AL SORTEO CELEBRADO EN MADRID EL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1981

Table with 40 columns representing different series of numbers (e.g., Decena, Centena, Mil, etc.) and rows of winning numbers. Includes sub-sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 22 DE MARZO DE 1982' and '65.000.000 DE PESETAS'.

NOTA: Además de las numeras expresadas en esta lista, han sido agraciadas con el reintegro de 25.000 pesetas cada una, todas las billetes que terminan en 8, a excepción del que ha estado el premio mayor.

Table with 40 columns representing different series of numbers (e.g., Decena, Centena, Mil, etc.) and rows of winning numbers. Includes sub-sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 22 DE MARZO DE 1982' and '125.000.000 DE PESETAS'.

NOTA: Además de las numeras expresadas en esta lista, han sido agraciadas con el reintegro de 25.000 pesetas cada una, todas las billetes que terminan en 8, a excepción del que ha estado el premio mayor.

Advertisement for 'pavimentos revestimientos ceramicos' (ceramic tiles) featuring the company name 'Corporación Cerámica', contact information for Archiduce Luis Salvador, 84 Palma, and phone numbers 251631 and 294004. Includes a logo with the letters 'F' and 'A'.

# El «gordo» se fue a Murcia

José Serrano Larrosa el hombre que se encargó de distribuir los 750 millones del gordo de Navidad, no acudió ayer tarde a su trabajo en la unidad de lubricantes Empetrol, en el valle de Escombreras.

Se enteró de la gran suerte pocos minutos después del sorteo y se lo dijo a un cliente al que le llevaba unas naranjas que cultiva en un huerto que posee en la población de Beniél de donde es natural, muy cerca de Murcia.

José Serrano no dice lo que a él le ha tocado, sólo indica que es una buena cantidad. Según algunos conocidos y amigos, supera los 50 millones de pesetas en Escombreras, donde tiene su residencia.

Según ha dicho a «Efe», ha repartido unos 500 millones y los otros 250 entre Cartagena, y también en Beniél, donde dos de sus hermanos, Vicente y Manuel, recogieron cada uno de ellos 20 millones al haberles reservado 2.000 pesetas del número agraciado.

Los hermanos estaban a primeras horas en el poblado de Escombreras y en la plaza del pueblo donde se arremolinaba la gente. Habían venido, según dijeron, desde Beniél, a unos 70 kilómetros de distancia, en un tiempo de 35 minutos.

## EL PERSONAL DE LA CENTRAL NUCLEAR DE ALMARAZ

El departamento de personal de calidad y garantía

de la central nuclear de Almaraz, ubicada en las cercanías de Navalmoral de la Mata (Cáceres), ha sido beneficiado con una serie del primer premio.

Los 250 millones de pesetas, volumen del premio que ha recaído entre el personal de dicha central, están escasamente repartidos, oscilando los premios entre 40, 20 y 12 millones de pesetas.

Asimismo, cinco décimos jugados por vecinos de Navalmoral de la Mata han sido agraciados con el tercer premio.

La fortuna visitó San Pedro del Pinatar en Murcia al traer una vendedora ambulante trece décimos del número 23.786 premiado con el «gordo» de la Lotería de Navidad.

La vendedora ambulante se llama Carmen Martínez López, vecina de Pilar de la Horadada, su hija María Josefa fue la que trajo los décimos y los repartió en San Pedro del Pinatar y Pilar de la Horadada, dando un total de 325 millones de pesetas en premios.

## EL SEGUNDO

El segundo premio de la Lotería, sus aproximaciones y la centena y parte del tercer premio han correspondido a Barcelona y ciudades colindantes.

Cataluña jugaba en el sorteo casi diez mil millones de pesetas, cifra superior a la de otros años, con excepción de Barcelona y sus alrededores, que han disminuido su venta en un cinco por ciento con respecto al pasado año.

El segundo premio fue vendido por la Administración número 30, de la calle del Rosal, junto al popular local «El Molino», en el barrio del Poble Sec. Su administrador, José Fontanas, no se quedó con ninguno de los décimos del mismo.

El principal repartidor de suerte ha sido el panadero de Cornellá, Juan Puig, de sesenta años y padre de cuatro hijos. El panadero compró seiscientos mil pesetas del total de un millón que cuesta el número, dándose la circunstancia que, por casualidad, compró el mismo número que el pa-

sado año. Pese a ello, su esposa le aconsejó que lo cambiara. Juan Puig repartió el número en participaciones de cien pesetas, en su mayoría entre sus tres mil clientes, muchos de ellos trabajadores en paro.

La reacción de los mismos fue de la natural alegría. Mientras la Caixa del Penedés, que tiene una sucursal junto a la panadería, abonaba a los afortunados el importe de sus participaciones, muchos de ellos declaraban que el premio les sacaba de situaciones límite.

Otros, en cambio, prefieren ocultar su suerte, como el señor que se ha acercado a la administración de la calle del Rosal, en Barcelona expendedor del premio, y tras confirmar que le habían correspondido doce millones, ha desaparecido sin querer decir su nombre.

Varios funcionarios del Ayuntamiento de Cornellá también han resultado ganadores, al haber comprado participaciones que les ofreció el panadero Juan Puig. El panadero, por su parte, juega en el número dos décimos, por lo que le corresponden 24 millones de pesetas, que piensa invertir en mejorar su industria y repartirlos entre sus hijos.

En cuanto a la serie del tercer premio vendida en Barcelona, en la administración de lotería número

40, de la calle de Fontanella, el empleado al frente de la misma se ha negado a facilitar ninguna información al respecto.

## TREINTA MILLONES DISTRIBUYO UN HOSTAL DE ABEJAR (SORIA)

Treinta millones de pesetas ha distribuido el hostal «Latorre» del pueblo de Abejar en participaciones del número 22.390, segundo premio del sorteo de Navidad.

Los décimos, distribuidos por la administración número 1 de Soria, regentada por Máxima Villar, fueron adquiridos por el dueño del hotel y distribuidos en pequeñas participaciones entre los habitantes del pueblo y camioneros que frecuentan el hostal.

## TERCER PREMIO

Entre 700 y 1.000 millones de pesetas han sido repartidos por la administración número uno de Cruces-Baracaldo, del tercer premio de la Lotería Nacional.

En esta administración, cuya propietaria es Mari Carmen Gorrotxategui, se han vendido 10 series del número 19.576, agraciado con el tercer premio y que ha sido comprado principalmente por los vecinos del citado barrio bara-

caldés, muchos de los cuales se encuentran en paro.

Un dato curioso de esta administración del barrio de cruces es que a los tres meses de su apertura —se inauguró el 3 de octubre de 1981—, y en el primer sorteo importante en que participa, ha dado ya uno de los premios gordos de la Lotería de Navidad.

Diez décimos del número 19.576, agraciado con el tercer premio, han sido vendidos en la administración número dos de Tomelloso en Ciudad Real.

## EL CUARTO

El cuarto premio de la lotería (15.960), de 20 millones de pesetas, debe estar muy repartido, según apreciaciones de los responsables de la administración número 38 de Madrid, donde fue vendido íntegro.

Fernando Rubio, hijo del encargado de esa administración, situada en la calle Barquillo número 18, manifestó que 15 series de este número, que representa 800 millones de pesetas, han ido a la casa de seguros «La Honradez».

Hay, asimismo, tres o cuatro series con abonados fijos, ciegos, que las reparten en participaciones. «Es un número muy vendible, porque es bonito, y en esto los ciegos se fijan mucho: los quince mil, los trece mil, por ejemplo».

Atención detallistas de juguetería de Mallorca

## ESTABLECIMIENTOS INFANTILES

DISPONE DE UN GRAN SURTIDO DE JUGUETES PARA FACILITARLE SU PEDIDO DE ULTIMA HORA

- ESE JUGUETE QUE DESEARIA TENER...
- ESA PETICION DE PEDIDO QUE YA NO TIENE TIEMPO DE RECIBIR...

### SERVICIO INMEDIATO

(VENGASE CON SU MEDIO DE TRANSPORTE Y LLEVESE EL PEDIDO AL MOMENTO)

Le esperamos en:

## ESTABLECIMIENTOS INFANTILES

Gremio Zapateros/esquina Gremio Carpinteros

(Polígono Industrial «La Victoria»)

Teléfono 29 19 50 (Centralita) - PALMA

# FELIZ NAVIDAD!!!



FELICIDADES

FELICITATS

**IMECO**

IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL DE BALEARES  
La Rambla, 15 - I - Tel. 21 40 51

# Deportes



## Ecós de un partido: descontento

Insertamos los «ecós de un partido». El que se disputó el pasado domingo en el estadio Luis Sitjar, entre el Mallorca y el Deportivo. Se recoge el descontento de un sector de público que ya no «perdona».



## Trotones: récords y emoción

En las carreras disputadas en el hipódromo de Son Pardo, Centauro cuenta con detalle la jornada de trotones, sobresaliendo unos récords batidos, faltas cometidas y algunas llegadas realmente emocionantes.



## Mundial-82: Detalles del sorteo

Ayer por la tarde, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en Madrid, por destacados miembros del Comité Organizador del Mundial-82, Raimundo Saporta dió cuenta de que la FIFA presidirá el sorteo, el mes próximo.

Vicho estrenará año con título nacional

## «La primera defensa será ante Cabeza»

L. DEL SOL

Deseábamos hablar con José Luis Vicho tras conseguir el viernes el título de campeón de España de los plumas ante el siempre difícil Uco Lastra. Y preferimos hacerlo cuando hubiesen transcurrido algunas fechas, con los ánimos sosegados.

Así, a última hora de ayer, en el establecimiento de uno de los promotores, González, concretamente en el bar «La Puerta», charlamos con el campeón y su preparador, Angel Aranda. Antes habíamos estado con José Luis Paraja organizador igualmente de la pelea.

—No creo que nadie pueda dudar de mi legítima victoria. Supe hacer el combate que me convenía y no caer en trampa alguna como en la anterior confrontación. De ahí que «bailase», diese el golpe y retrocediese. Uco es peligrosísimo y si te caza con la izquierda, a la lona.

—Y a punto estuvo de ocurrirte en el último asalto.

—Me confié. La verdad es que intentaba enviarle a la lona y pudo costarme caro. Sólo me rozó en el mentón con una zontra que me

tuvo unos tres segundos inconsciente pero reaccioné muy bien y fué el único asalto que perdí.

—Te vimos al final con una respiración casi normal, acompañada ¿has llevado una gran preparación?

—Desde luego. Me cuidó mucho, ni fumo ni bebo ni trasnocho.

El boxeo me lo he tomado muy en serio en todos los aspectos y con la preparación a que me ha sometido Aranda habría podido disputar cinco asaltos más.

PROYECTOS

—Y ya campeón de España —antes lo fuiste como aficionado— que vas a hacer?

—De momento descansar unos días y al finalizar el año de nuevo al gimnasio. Pelear no lo haré hasta mediados de febrero o marzo. Tengo que aprovechar el ser campeón en todos los aspectos. Me ha costado mucho conseguirlo y he de sacarle el máximo partido.

—Tanto tú como Aranda dijisteis, yo lo publiqué, que caso de ser campeón la primera defensa sería ante Cabeza. ¿Se mantiene la oferta?

—Por descontado. Cabeza y yo somos rivales en el ring pero enormes amigos fuera. Isidoro se lo merece en todo y por todo y cumpliremos lo prometido.

—¿Y al europeo?

—Se van a iniciar gestiones y espero que me den la oportunidad de tener como rival al italiano Melluzzo.

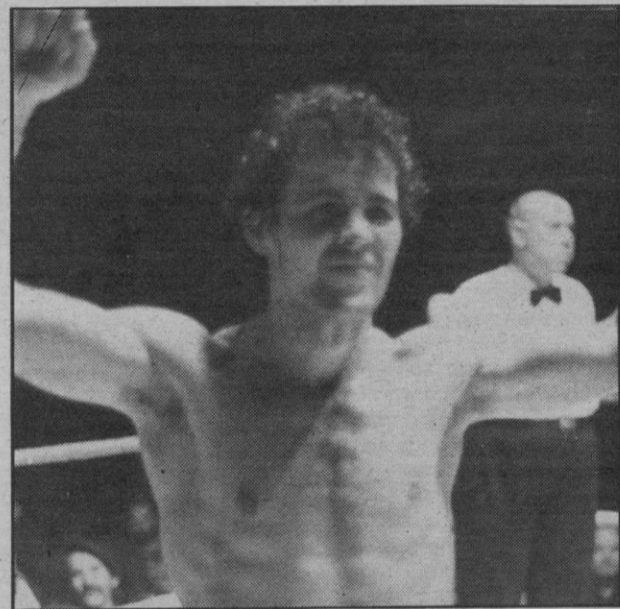
Aranda, que no quiso hacer declaraciones: «lo mío es trabajar y sentirme orgulloso del triunfo de Vicho, estoy totalmente de

acuerdo en lo que le ha manifestado».

PARAJA-GONZALEZ

Ambos promotores mostraban su satisfacción por el triunfo. Y hemos de aclarar que el asturiano no pudo estar presente en la velada al encontrarse enfermo con una afección de garganta. Pero si nos dijeron que confían en que Vicho sea nombrado aspirante oficial al título europeo y en caso contrario van a hacer gestiones con Melluzzo para que éste lo ponga en juego voluntariamente y pelea a disputarse en el Palacio Municipal de Deportes de Palma. También que seguirán organizando aquí ya que si no fue más público el viernes se debió al mal tiempo reinante, así como que entre sus proyectos figura Isidoro Cabeza.

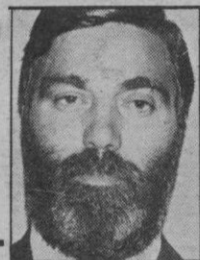
Por último y para los que ponen en duda —poquísimos— el gran triunfo de Vicho, decirles que en la cartulina del árbitro, Sr. Utrera, figuran 8 asaltos favorables a Vicho, un nulo, el primero y sólo victoria para el ex campeón mundial, el último.



Y aquí el epílogo. El mallorquín Vicho, fagín de campeón impuesto, agradece las ovaciones. (Foto: Pascual)

## Martín Vences y su liderazgo

Lorenzo Ripoll

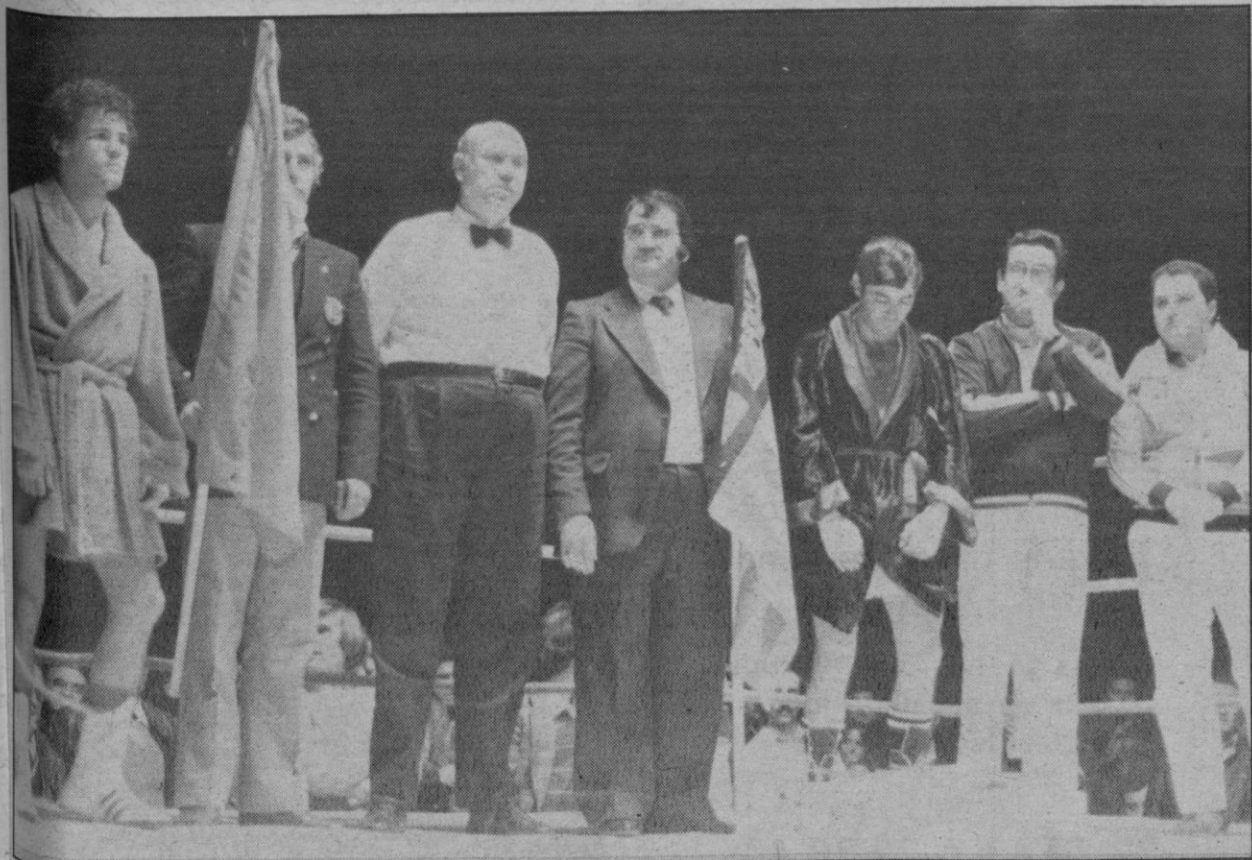


A Manuel Martín Vences, debe considerársele mallorquín de adopción. Después de permanecer varias temporadas en la isla, entrenando equipos, sin olvidar su buena etapa, también, en Menorca, se ha empeñado en tener aquí su residencia fija, aunque por los avatares del fútbol tenga que residir, durante largos períodos, en la península.

Un técnico con una voluntad de trabajo insuperable, que basa sus conocimientos en la juventud, en formar jugadores, en buscar en las canteras donde dirige a una plantilla. En la temporada pasada, el Calvo Sotelo se encontraba en la zona de negativos, en Segunda-B. Luchó para eludir el descenso, cuando Real Mallorca y Córdoba eran los dos gallitos con ascenso garantizado gracias a su brillante regularidad. Este año, el presidente y directivos del club de Puertollano, se fijaron a Martín Vences. Llegaron a un acuerdo con bastante facilidad. Comienzo de la Liga con algún titubeo, hasta que, a partir de la tercera jornada, el equipo comenzaba a destacar. Ahora, acaba de repetir lo máximo a que puede aspirar un entrenador: ver a su equipo en el liderato del campeonato que disputa. Un liderato que no estrena, ya que lo ocupó con todos los honores este mismo mes de diciembre.

El pasado domingo, tenía un adversario peligroso: el Granada. El resultado fue convincente: 2-0. Balance: líder con 20 puntos y cuatro positivos, en lucha muy directa con el Cartagena y el Ceuta.

Uno se alegra de que un amigo encuentre el justo premio al trabajo ilusionado que pone en cada equipo que dirige. Un técnico que puede desarrollar una gran labor como director de una escuela de futbolistas, como secretario técnico, para garantizar por mucho tiempo su continuidad. Martín Vences es algo más que un entrenador que conoce triunfos y conoce fechas de contratos.



Preliminares del Campeonato. Himno Nacional. Vicho, mirada al frente. Uco Lastra, pensativo. Era el prólogo. (Foto: Pascual)

Ecos de un partido

# Manifiesto descontento del público

(Tito Llorente)

Con el tiempo justo, llegábamos el domingo al Estadio Luis Sitjar. El aparcamiento, como siempre, lleno de dificultades y a un kilómetro del Estadio, lo conseguimos. Todo por no llegar a la hora acostumbrada, así decía un compañero de fatigas, y por más señas, «forofu» mallorquinista, quien acompañado por un amigo, por cierto con nada de acento gallego, «significaba»: Hoy el Deportivo de la Coruña, se lo va a poner difícil al Mallorca.

Y desgraciadamente, el «pitoniso» de ocasión, tenía toda la razón. El sufrimiento para los mallorquinistas duró todo el partido, primero porque el juego del equipo no convencía al respetable, y posteriormente, porque la veleidosa fortuna no quiso ayudar al Mallorca. Los balones llegaban al área, los penaltis, que según Rodríguez Vaz y el árbitro, no existieron, lógicamente por el bando mallorquinista se apreciaron de forma clara y rotunda, en resumen, que el Mallorca, por el momento, se encuentra sin positivos, y afortunadamente, sin negativos. Si la cosa sigue así, al 31 de diciembre, mi entrañable compañero Lorenzo Ripoll, deleitará una opípara cena, que deberán costear algunos directivos mallorquinistas.

Una novedad, facilitando la labor de los que a trabajar acudimos a los partidos que el Mallorca juega en su feudo, y ésta es que, nos proporcionan las alineaciones con todo género de detalles, como colores de los uniformes, nombre y apellidos del equipo arbitral, de los entrenadores, detalle que agradecemos. Aunque hay que decir, que al llegar con un cuarto de hora de antelación, y pese a la buena voluntad de Miguel Bauzá, las oficinas ya se encontraban cerradas y nos quedamos sin la completa in-

formación. Pero todo tiene arreglo, y el gerente del club, Antonio Caldentey, se personó en el palco de prensa, más cierto será decir, que desde el palco de la junta directiva, nos entregó esa hoja detallada de los que iban a intervenir, con más o menos acierto, más bien con menos que con más, en el partido, que para nosotros, siempre es y será, el de la jornada.

Era gracioso observar al marcador de Morey, el deportivista Pérez Durán, cómo le marcaba, tan de cerca que siempre le estaba sujetando o empujando, para que luego diga el entrenador visitante, que Morey hacía mucho teatro. Claro que, ¡son cosas del fútbol!

Hubo novedad en el palco del Mallorca, un ex-presidente, don Juan de Vidal, que cómo siempre, estaba optimista, aunque bien es verdad, supongo, que por dentro debía estar decepcionado.

¡Poco ha cambiado el fútbol desde los tiempos en que Vd. presidía! ¿Es así don Juan?

Lo que no llevo a comprender, es que no se atiendan los avisos por parte de los jugadores y entrenador del Mallorca. Y es que, el número 10 del Coruña, por más señas José Luis, con



Una gran ocasión de Sancayetano, desaprovechada, cuando el marcador todavía no se había estrenado

22 años de edad. Nada más empezar, se encontró un pasillo ancho y cómodo, llegó hasta el área y disparó, pues bien, se cambió, todo hay que decirlo, después del gol, al hombre que le marcaba, Toño sustituyó en la vigilancia, y a mi criterio, y al de casi todos, diría yo, siguió José Luis, jugando a placer, y que yo sepa no desapareció del campo cómo el técnico comentara en declaraciones hechas post-match, que diría Lamberto Cortés, otro entrañable amigo.

El guardameta Tirapu, que no es que tuviese una

mala actuación pero buena tampoco, unas veces se pasa alardeando de buena vista, y en otras ocasiones, la última, el pasado domingo, en un balón que ya pasaba la línea de fuera, desesperadamente fue a por él, y claro, el Sr. de negro, señaló córner. Afortunadamente no tuvo que repetir aquella débil y mala salida de puños como refrendo a nuestro criterio de que, no fue buena su actuación defendiendo la portería.

Lo mismo nos sucede al pensar en la actuación del árbitro, Sr. Benjumea, co-

mo muy bien decía Alejandro Vidal, no ha estado tan mal como en ocasión anterior, pero de eso a estar bien... pues que se lo pregunten a Morey ¿Teatro o penaltis?, yo diría que, al menos en una ocasión, penalti de los que se pitan, y deben pitar.

Comentarios en la Tribuna: Los goles del Barcelona, el de Juanito (el madrídista), el de Vicente del Bosque, que no subió al marcador, y descontento general por la actuación mallorquinista.

Se retira Iriarte, entra Almenara, y como en los to-

ros, «división de opiniones», aunque ciertamente, la mayoría pitaron al navarro, pienso que no era para tanto.

Y para finalizar, incidente en el túnel, al parecer entre algunos jugadores del Coruña y Morey, indignación de José Luis, la figura del equipo gallego, y Antonio Oviedo que tranquiliza ánimos. Y colorín, colorado, fue la película proyectada en el 2.º canal de TVE, y que nos recomendó nuestro compañero José Juan Ruíz.

Foto: VIVES

Los días de Nochebuena y Nochevieja procure llamar antes de las nueve de la noche



Con ello conseguirá una mayor fluidez en sus comunicaciones telefónicas al evitar la saturación de las líneas

COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



AJUNTAMENT DE PALMA

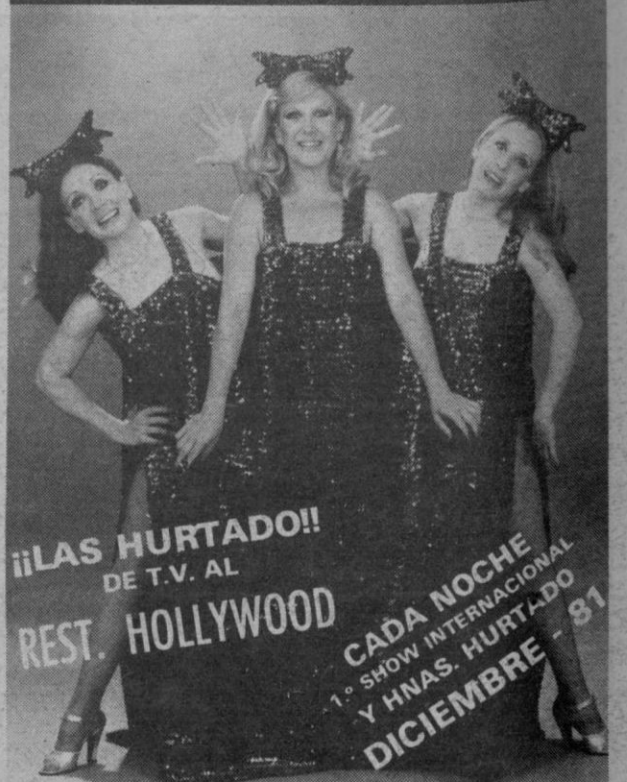
## ¡¡¡CIUDADANO!!!

Colabora con tu Ayuntamiento denunciando las anomalías que aprecies en la red viaria y servicios: pavimento, alumbrado, jardinería, monumentos y fuentes ornamentales

Llama de 13'30 a 15 horas, días de oficina, a los siguientes teléfonos:

22.76.43 6 22.76.44

¡¡LAS HURTADO!!  
CADA NOCHE EN HOLLYWOOD



¡¡LAS HURTADO!!  
DE T.V. AL  
REST. HOLLYWOOD  
CADA NOCHE  
1.º SHOW INTERNACIONAL  
Y HNAS. HURTADO  
DICIEMBRE - 81

COMPLEJO BROADWAY  
JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA  
PARKING EN EL MISMO EDIF.  
RESERV. 28 52 72 - 28 52 73

## La F.I.F.A. hará el sorteo del España-82

En una rueda informativa celebrada ayer en Madrid, bajo la presidencia de Raimundo Saporta, se dio cuenta de que será la F.I.F.A. la que organice y presida el sorteo del Mundial-82.

Se dieron cuenta de otros muchos detalles, aunque todos son ya conocidos de los aficionados.

Ha molestado mucho al presidente del comité organizador, que se revelasen nombres de los «cabezas de serie», porque ello puede motivar que se piense que el sorteo no es absolutamente serio.

## Transcave, 1 - Cana Paulina, 2

TRANSCAVE.- Vich, Carbonell, Bonet, Alemany, Martínez, Gago, Lobet, Oliver, Ballester, Talet Ulloa (Tur, Mesquida):

CANA PAULINA: Vázquez, J. Bennasar, S. Bennasar, Planells, Onofre Montalvá, Villalonga, Juanjo, Geli, Llambías (Llodrá Catchot).

Dirigió el encuentro el Sr. García de la Torre, que estuvo bien y más teniendo en cuenta que el Transcave quería jugar la táctica del fuera de juego sin después querer perseguir a sus oponentes cuando eran rebasados suponiendo oos suponemos debido al paseo y se limitaban a protestar de que pitase posición ilegal, enseñó tarjetas amarillas a Bonet y Alemany del Transcave y a J. Bennasar del Cana Paulina todas por protestar.

El encuentro se caracterizó por dos tiempos completamente distintos el primero de dominio total de Cana Paulina que pudo conseguir goleada de estar más acertados a la hora del centro final al atacar insistientemente por las alas y no llegar nunca el esférico a la demarcación del hombre mejor situado para conseguir marcar. Durante este período el Transcave apenas contrató, en el segundo el equipo local con el viento a favor se erigió en dominador pero desordenadamente en cambio Cana Paulina contraatacaba

con orden mereciendo conseguir algún tanto más pero el Transcave debido a dominio territorial ejercido durante este período y ayudado por el viento estuvo a punto de conseguir el empate así pues contemplado friamente todo lo acontecido el resultado mínimo a favor del visitante se puede considerar justo.

Hay que destacar la lucida actuación de Vázquez que en todo momento fue el dueño de su área. Se distinguieron por los visitantes, J. Bennasar Planells, estando Montalvá muy bien como en el anterior partido y Catchot que en el tiempo que estuvo sobre el terreno de juego causó estragos en la defensa local, por los locales muy bien Bonet cumplieron Vich, Talet y Ballester.

Los tantos fueron conseguidos como sigue, en el minuto 15 internada por la izquierda de Llambías centra y Montalvá muy oportuno mete el pie mandando el esférico fuera del alcance de Vich es el 1-0. En el minuto 39, veloz internada de Juanjo por la derecha centra pasado y Barrientos de fuerte testarazo cruzado establece el 2-0 resultado con el que finaliza el primer tiempo. En el minuto 61, forcejeo sobre el portal de Cana Paulina siendo el balón impulsado por Lobet sobre el punto de penalty donde Ballester anticipándose a la defensa visitante bate por bajo e Vázquez.

## Baloncesto

# El S.J. Miret encajó severa derrota en Mahón

Cide y Jovent pierden muchas posibilidades

(ANTONIO PUJOL)

Jornada con algunas sorpresas la de este pasado fin de semana, aparte dos incomparecencias.

### II DIVISION

El San José Miret, en Mahón, encajó una severa derrota, gracias al mal juego practicado en el primer tiempo y fue precisamente en este período cuando el Alcázar dejó más que sentenciado el resultado. Después, en la continuación, mejoró mucho el conjunto mallorquín, justificado en parte por la ausencia de Sansó.

### III DIVISION

En la III División, inesperada nueva derrota del Cide, ahora en Manacor frente al Perlas, lo que favorece sin duda al L.S. Marisa, vencedor del P.N. Tesa. A destacar que el Patronato-Español se jugó con los árbitros designados, lo que no deja de ser positivo de cara a una normalización de este problema.

### SENIOR FEMENINO

Dos victorias lógicas y esperadas, en senior femenino, favorables a S.J. Barceló y Quely, ambos en su calidad de visitantes del M. Orambo y C. Orquídea respectivamente.

### EL RESTO DE LA JORNADA

No andamos muy sobrados de espacio estos días y ello hace que nos veamos precisados a resumir en pocas líneas lo que fue la jornada.

En juniors masculinos, el P. Vacaciones venció bien, después de un encuentro

muy bien planteado, en su visita al L. S. Marisa, empatando Cide y S.J. Barceló.

La incomparecencia del C. Orquídea, en su pista, frente al S. J. Barceló, fue la nota a resaltar en junior femenino, que registró los triunfos del Quely en el Molinar y del Binisalem frente al J. Lluchmayor.

Normalidad en juvenil masculino, a no ser por este 184-25 conseguido por el P. Vacaciones sobre el Hispania, equipo éste, que dio una lección de pundonor al mismo tiempo que se registraba la nota negativa de tener que representar sin ninguna acompañante, ya fuera entrenador o delegado.

En juvenil femenino, derrota del Jovent en su pista frente al Asunción, por un solo punto, después de llevar catorce de ventaja a menos de la mitad del segundo tiempo y desperdiciar en última instancia un tiro libre que podía significar el empate.

En infantil masculino, meritoria victoria del Po-

nino, inesperada derrota del Campos en su casa, frente al Binisalem.

También en este fin de semana, cuatro equipos del Colegio Asunción de Nuestra Señora de Barcelona han jugado en Palma habiendo conseguido una victoria mínima frente a Santa Mónica, en Minibasket y dos derrotas frente al infantil y juvenil del mismo adversario, así como otra derrota en juveniles, en Santa María, este último partido incluido en esta serie de actos que se desarrollan en Santa María patrocinados por el Ayuntamiento de aquella localidad y de la consellería de Educación del Consell Insular de Mallorca.

### Liga Nacional Juvenil

Damm-Cide, 3-2  
Olimpic-Figueras, 2-0  
Mallorca-Trajana, 3-0  
Lacabra-Barcelona At., 3-6  
Barceloneta-Europa, 0-0  
La Salle-Barcelona, 3-1  
Español-Sabadell, 2-2  
Tarrasa-Castellón, 2-1

Barcelona	15	11	2	2	54	22	24
Castellón	16	10	2	4	48	19	22
Damm	15	8	4	3	36	24	20
CIDE	16	8	4	4	23	25	10
Barcelona At.	16	8	3	5	50	26	19
Sabadell	16	8	3	5	35	21	19
Olimpic	16	7	3	6	29	22	17
La Salle	16	7	3	6	23	31	17
Lacabra	16	6	3	7	34	31	15
Mallorca	16	6	1	9	23	28	13
Trajana	16	6	1	9	20	37	13
Es.pañol	16	4	4	8	21	35	12
Europa	16	5	1	10	15	29	11
Barceloneta	16	3	5	8	22	42	11
Figueras	16	3	5	8	17	36	11
Tarrasa	16	4	2	10	18	44	10

## Fútbol Regional

# Atco. Baleares, Puigpuñent y Molinar destacados

GABRIEL GENOVART

### REGIONAL PREFERENTE

A punto de cruzar el umbral del nuevo año, un nuevo equipo pasa a ocupar el liderato de la tabla, traspasando el rubicón roqueño que custodiaba el Badia, equipo ido a menos a medida que van transcurriendo las jornadas. Nos referimos al España de Lluchmayor, quien junto con Atco. Baleares pasan a detentar los puestos estelares de la clasificación con el añadido que el próximo domingo se tendrán que enfrentar en lucha fratricida en el Estadio Balear.

Supo a miel el positivo arañado por el Campos en Paguera, punto que le vale emparejarse con los de Cala Millor, con la perspectiva de tener que actuar el próximo domingo en casa. Positiva y de valor incalculable las tablas del Llosetense en Petra así como los triunfos positivos logrados por Alaró, Artá, Rotlet y Cultural, quienes demostrando neta superioridad, derrotaron a sus anfitriones La Real, Can Picafort, Algaida y R. La Victoria, mientras que en Capdepera el Escolar se imponía claramente al Arenal.

### PRIMERA REGIONAL

Quedó aplazado el Alcudia-Esporlas, mientras que Olimpic, Montuiri, Cardesar, Sant Jordi y J. Sallista, se despacharon con toda tranquilidad de sus eventuales rivales. Nuevo triunfo amplio y convincente del Independiente y tablas del Son Roca frente al Soledad.

### SEGUNDA REGIONAL

Triunfos positivos del Cas Concos, Cafetín, Ferriolen-



C.D. Genovés, vencedor de forma positiva del juvenil Sóller

se y Alquería tablas en Caimari y Acapulco, y sólo Génova, V. de Lluch y San Jaime culminaron la jornada con toda tranquilidad.

### TERCERA REGIONAL

Fabuloso triunfo del Puigpuñent frente al Valldemosa, así como la pérdida de la imbatibilidad del líder Pla de Na Tesa en terreno del Atco-Felanitx, Victorias del Sancellas y Brasilia y tablas muy elogiosas del Mariense en el feudo de Reg. Murciana.

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Poco faltó para que la jornada se culminara exitosa de verdad, por parte del «cuarteto» mallorquín, ya que el único que pudiendo por lo menos haber arañado un positivo (El Cide) tras ir por delante en el marcador, al final no le quedó más remedio que sucumbir.

Sensacionales, los triunfos logrados por La Salle, Mallorca, y Olimpic, frente al Barcelona, Trajana y Figueras, resaltando si cabe, por la importancia sensacional, la victoria lograda por el cuadro lasaliano, quienes sin complejo de ninguna índole, humillaron al coloso azulgrana, algunos de cuyos jugadores les costó una enormidad encajar derrota que no esperaban.

El próximo domingo dos equipos mallorquines se enfrentarán entre sí, en especie de «derby» envite que tendrá por escenario el rectángulo «colegial», Cide y Olimpic de Manacor, serán los protagonistas de esta sensacional matinal.

Foto: MALDONADO

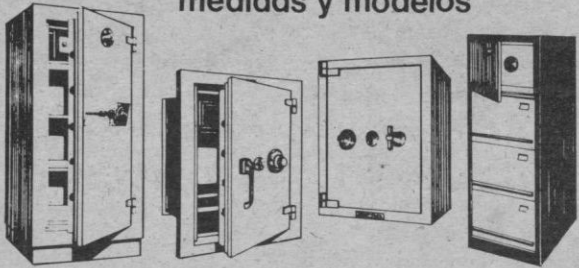


**AFEDECO**

FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO

Tous y Maroto, 8 - 1.º Palma de Mallorca  
Tfnos. 21 66 07 - 08

COMUNICA A TODOS SUS AFILIADOS QUE EL PROXIMO DIA 26 SEGUNDA FIESTA DE NAVIDAD,

**ES DIA LABORABLE****RESTAURANTE CLUB NAUTICO LA RAPITA****Nico, María, Nadal, Laura**  
Felicitan a los señores socios y amigos.  
Abierto todos los díaslos sistemas de seguridad Zubigaray,  
cajas y arcas de doble mecanismo  
con apertura retardada en todas  
medidas y modelos**MUEBLES LA INDUSTRIAL S.A.**

A. Luis Salvador, 44 Tel. 25 05 59 Antonio Frontera, 10 Tel. 25 48 62

**Qué hace Usted, solo..?**

Resolvemos el problema de soledad de él y de ella, fácil y discretamente.

**Brindar es cosa de dos..!**

22 27 45 / 46

Contacte con Nosotros

Organización  
**MIRMO**

Centro de Contactos

Paseo Borne, 15 / 4º / Palma de Mallorca

**Retornó a la presidencia****Rafael Muntaner, de la FEBAS**

L. S.

El pasado viernes, en la «Casa del Deporte», tuvo lugar la toma de posesión del nuevo presidente de la mencionada Federación, cargo que ya ocupó con anterioridad el Sr. Muntaner.

Presidió la ceremonia el secretario de la delegación provincial del C. S. D., Antonio Martorell y con éste, Jerónimo Cladera que ha venido ocupando la presidencia de la Gestora y el secretario Antonio Ferragut.

En el acto, también presentes los máximos responsables de los clubs CIAS, Tritón, CAS y Club Perlas Manacor y por los deportistas José Amengual.

Se pronunciaron varios parlamentos quedando a través de ellos bien patente la unidad que hay en la Federación haciéndose votos para que esta nueva etapa de Rafael Muntaner al frente de la FEBAS sea lo más brillante posible.

La nueva junta directiva, que preside Muntaner está formada por Jerónimo Cladera, Bartolomé Mayrata y Ramón



Guitart, como vicepresidentes; tesorero, Guillermo Masaró y como vocales, Jaime Serra, Rafael Galmés, Bartolomé Ballester, Gabriel Galmés y Juan Mas.

En la foto de Pascual, el acto de toma de posesión.

**Hipódromo****Records batidos, faltas y llegadas emocionantes****(Centauro)**

Las carreras sobre 1.600 m. tienen dos vertientes: la de poder ofrecer marcas de excepción y dar oportunidad a los caballos rápidos y ser implacables para todos aquellos que tienen fallos de salida o alguna irregularidad. Esto ocurrió el domingo en algunas pruebas y si bien se registraron excelentes promedios, otros no estuvieron tan acordes con la distancia. El mejor, sin duda alguna, el de Urania B, el segundo que bate en este mismo año aunque su temporada no haya sido tan beneficiosa como la anterior. Antonio Solivellas obtuvo dos victorias —seis puntos— y nuevamente fueron los hijos de Horsepower los destacados —siete puntos—.

**«COMETA MORA» CARRERA COMPLETA**

Muy firme estuvo en todo momento Cometa Mora, la mayor parte del recorrido al frente y teniendo como rivales más cercanos a Bizia Figuer y Carolina Mayo. Momentos iniciales de Ciriaca, remate de Carolina y bastante desmontadas en la salida.

1. Cometa Mora (Bsar Estelric), 28-3; 2. Bizia Figuer (S. Contestí), 28-7; 3. Carolina Mayo (C. Oliver), 29. - Quiniela a 1.490 Ptas.

**«CENICIENTA» EXHIBICION**

Nunca vio en peligro su victoria la pujante Cenicienta ya que el terreno que medió entre ella y sus rivales fue creciendo consiguiendo pulverizar sus anteriores marcas. Bastante más atrás Benvingut R y Cantarina podían con Auberive, Anibal d'Or y Querida d'Or.

1. Cenicienta (F. Daviu), 25-6; 2. Benvingut R. (G. Pons), 31-4; 3. Cantarina (Fpe. Puigserver), 32-6. - Quiniela: a 130 Ptas.

**«DIASPRO S.M.» OTRO QUE VA A MAS**

Más potente día a día Diaspro S. M. que tuvo que luchar y alternó en cabeza

con Danzarín mientras Dillón Royer no podía eliminar todo su handicap a pesar de su buen recorrido. Dart Hanover y Doy remataron.

1. Diapro S. M. (A. Solivellas), 34-2; 2. Danzarín (P. J. Garcías), 34-2; 3. Dillón Royer (Bmé. Estelrich), 33-4. - Quiniela a 1.270 Ptas.

**«ZARZAMORA» REMATE INESPERADO**

Victory mantuvo la iniciativa y malogró su buen recorrido sobre la meta. Se habían dejado sentir Victory Power y Vuelve Souriant pero fue Tina Hanover la más combativa pero con una falta decisiva. Buena batalla por parte de Voulaines D, inesperado y espectacular remate de Zazamora y Birmania algo más lejos.

1. Zazamora (P. Puigserver) 27-8; 2. Voulaines D (M. Daviu) 28-2; 3. Birmania (B. Monserrat) 28-7. Q. a 8.770 pts.

**«CARINO POWER» TAMBIEN SIN RIVAL**

Una fuerte embestida colocó a Carino Power al frente y en su posición se mantuvo cómodamente. Anovera Hanover fue su rival más próximo pero Campari Quercy, la batió en una

carrera creciente. Desmontadas y medias regulares.

1. Carino Power (A. Solivellas) 28-2; Campari Quercy (O. Barceló) 30-2; Anovera Hanover (J. Gelabert) 29-1. Q. a 190 pts.

**«ARONITA P» SIGUE LA RACHA**

Alcalá ganó la primera embestida pero fue batido por Aronita que se mantuvo en su puesto a pesar del remate del hijo de Nika Piroška. Rossitta ganando terreno, remate de Zaina G y nuevamente desmontadas 1. Aronita P (A. Esteva N.) 25-7; 2. Alcalá (J. Tauler) 26-8; 3. Rossitta N.T. (T. Garcías) 25-3; Q. a 900 pts.

**«BUFALO» TAMPOCO TUVO RIVAL**

Búfalo es otro ejemplar que gana con felicidad a pesar de escalar puestos. Lo consiguió otra vez manteniendo a cierta distancia a Rekarios y a un Andino creciente. Momentos iniciales de Volcan P. y finales de Altivo.

1. Búfalo (A. Pouh) 2. Andino (J. Oliver) 25-7; 3. Rekarios (J. Vich) 26-8. Q. a 250 pts.

**«ODIN MOSEBAECK» TUVO REMATE**

La batalla se entabló entre Odin Mosebaeck y un Fablón muy mejorado aunque fuera distanciado. Al final pudo el caballo danés mientras daban emoción a la llegada U.S.A. y Zandres B en una rápida última vuelta.

1. Odin Mosebaeck (M. Matamalas) 26-3; 2. U.S.A. (Jme. Morro) 25-4; 2. Zandres (Bdo. Contestí) 25-4. Q. a 450 pesetas.

**«HERMITE» EN SU GRAN MOMENTO**

Hermite culminó su interesante campaña con una espectacular victoria pudiendo con un Nathan que se mantenía al frente y con

Valfleury y Fericum bien colocados. Emocionante fue igualmente el remate de Gatién peligroso en los últimos segundos.

1. Hermite (J. Marrojo) 23-2; 2. Gatién (J. Salmerón) 23-2; 3. Nathan (O. Barceló) 23-3. Q. a 12.260 pts. Trío a 3.815 pts.

**«GIROFLEE DES BOIS» MANTUVO SU PUESTO**

Giroflee des Bois mandó un grupo en el que figuraban Utile de Sasy, Diamantaire y avanzado Urania B y Leo Biutzorg. Más atrás un Giató que ganaba posiciones en su reaparición. El final fue emocionante siendo durísima la batalla entablada entre los tres primeros clasificados y batiendo su record Urania B.

1. Giroflee des Bois (B. Oliver) 21-8; 2. Urania B (Jme. Morro) 21-8; 3. Diamantaire (O. Barceló) 22. Q. a 1340 pts. Trío a 1650 pts.

**EN MAHON**

1. Carrera. Bosfal (L. 34-3; 2. Centauro (M. Mata) 36-5; 3. Tuska (G. Salord) 38-3. Q. a 190 pts.

Segunda carrera. — (galope). 1. Irecán (A. Roca) 6-3; 2. Cela (C. Pons) 12-7; 3. A. Islera (T. Betegón) 12-9.

Tercera carrera. — 1. Espoir de Chapeau (A. Pascual) 26-6; 2. A. Ganster V (G. Andreu) 28-3; 3. Fairbancks (F. Morro) 25-8. Q. a 275 pts.

4. carr. (galope). Caty (W. Allés) 13-2; 2. Quintero (L. Marqués) 15; 3. Atila (L. Mesquida) 12-9. Q. a 400 pts.

5. carr. Especial Damas. — 1. Viuty (Magdalena Teixidor) 30. 2. Querido (Dafne Walton) 36-1; 3. Ultimatum (Marga Tudurí) 34-3. Q. a 525 pts. Trío a 1.470 pts.

6. carr. 1. Cassius Clay (G. Batty) 32-3; 2. Bob IV (V. Mata) 29-5; 3. Bella Sissi (J. Olives) 31-7. Q. a 1.355 pts. Trío a 5.965 pts.



Esta foto ha sido tomada desde uno de los puentes de la Riera, mirando hacia abajo. Consecuencia lógica: lo que se ve es el cauce del torrente. Y lo que apenas se distingue y confunde no son latas de sardinas. A vista de pájaro, son papeleras urbanas, de las que hay amarradas a las farolas palmesanas y que el Ayuntamiento repartió con el plausible deseo de que fueran utilizadas por los transeúntes, arrojando en su interior papeles, desperdicios, bolsas de plástico, etc. Generalmente, en todos los países, las papeleras sirven para cosas así.

En Palma, no. En Palma las papeleras urbanas sirven para que algún energúmeno las arranque de las farolas que las sostienen y una vez arrancadas se utilizan para lanzarlas al cauce de la Riera. Debe ser un nuevo e inexplicable deporte, un deporte de locos o simplemente de gamberros.

Un triste espectáculo el que tal juego origina.—(Foto Vives)



Las pintadas nunca son aconsejables, si bien a veces —al no poder evitarlas— hemos de agradecer que sean simpáticas. Este centenario muro palmesano ha servido esta vez como mural pregonero de la relación entre tres parejas, que suponemos jovencísimas. Paquita y Piper; Pepe y Angela; Loli y Toni. Tres dúos que han sentido la necesidad de proclamar por escrito que algo hay entre ellos y fácilmente se adivina lo que puede ser...

Pintadas que sólo ofenden a la pared que las sufre y que con algo de buena voluntad pueden servir para hacer volar la imaginación del lector, hacia temas sugerentes.

Y esto es de agradecer en una época en que lo que se pinta por las paredes es en general ingrato y amenazador.— (Foto Vives)

Textos: Séneca

**BAR "SE RIBELLA"**  
HELADOS - CHOCOLATES

**HOY REAPERTURA**  
"UN BUEN LUGAR PARA TOMAR SU CHOCOLATE DE NOCHEBUENA... O SIMPLEMENTE PASAR "EL RATO"  
Plaza de La Lonja, 3 - Palma

**AVISO**  
**TEATRE PRINCIPAL**

PARA FACILITAR LA ACTUACION DE LA **ORQUESTA SINFONICA CIUDAD DE PALMA** ESTA NOCHE A LAS 10:30 QUEDA **SUSPENDIDA LA NIT DE L'AMOR**, REANUDAN-DOSE A PARTIR DE MAÑANA EN FUNCION DE TARDE A LAS 19:00 HORAS HASTA EL 3 DE ENERO.

**«FIESTAS DE NAVIDAD FUNCIONES TARDE Y NOCHE»**

Firmado:  
LA DIRECCION

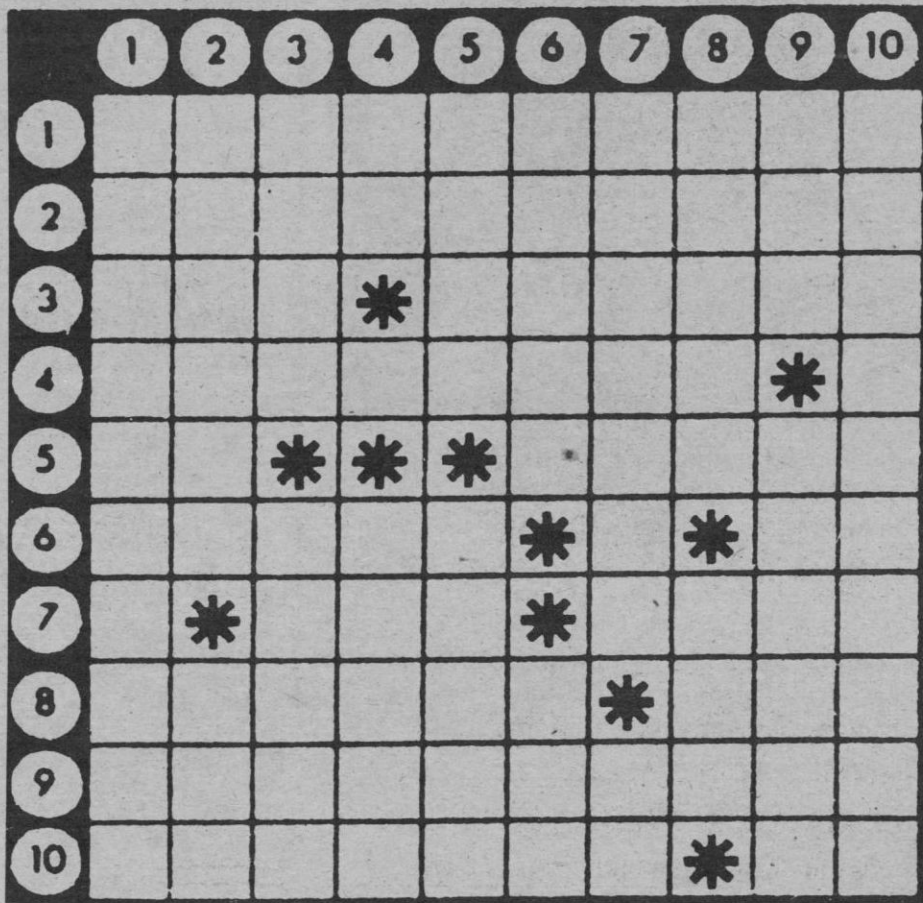
Felicidades  
Energía Solar  
GESA



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Hiciera saltar un edificio con cierto conocido explosivo.— 2: disgustábamos, irritábamos.— 3: Sonido agradable. Ténle miedo.— 4: Pusieran motes a las personas. Letra numeral romana.— 5: Nombre de letra. Hablara en público.— 6: Río de la provincia de Huesca, afluente del Cinca. Preposición. Símbolo químico del osmio.— 7: Consonante. Abreviatura de molécula-gramo. Conoce, está enterado de lo que ocurre.— 8: Tomas para tí una responsabilidad. Óxido de calcio.— 9: Limitara, deslindara una finca o propiedad urbana.— 10: Refregara un recipiente sucio de grasa con arena para limpiarlo. Símbolo químico del arsénico.

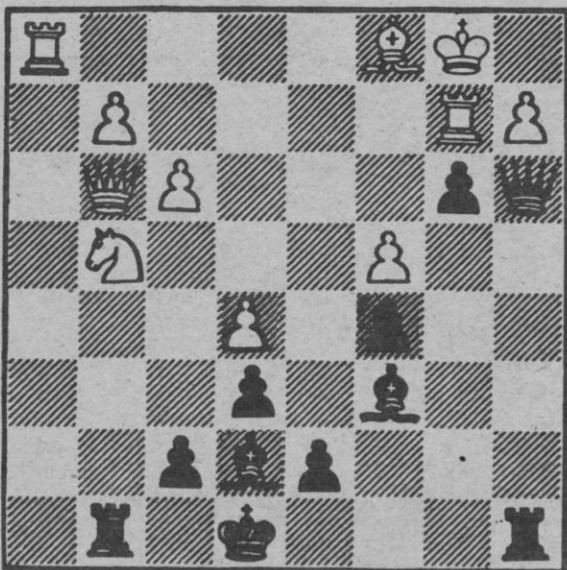
**VERTICALES.**— 1: Hablando de una colmena, dejada sin abejas.— 2: Menesterosos, pobres, indigentes. Esencia y naturaleza de las coas.— 3: Noveno. Compita con alguien intentando superarle.— 4: Aje, achaque. Consonante. Azafrán bastardo.— 5: Planta perenne de tallo bajo, leñoso y ramificado. Cantidad de agua de riego que se reparte por turno.— 6: Primer habitante de España. Tratamiento inglés.— 7: Terrenos poblados de palmas. Símbolo químico del tántalo.— 8: Grata, distraída, placentera. En este lugar.— 9: Listas, nómina, catálogo. Se apoderará de lo ajeno con violencia.— 10: Acomodáse las aves en el gallinero para pasar la noche. Primero, preeminente.



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

«No ceder a los errores». Fulcanelli. (De los artesanados del Castillo de Dampierre).



OREHOV-PETRUSA  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1. A5R+11/2. Rinden. (SI 2 R1T. DXP+1/3. TXD. TXT mate/si 2. FXA. FXP+3. R1T. DXD. ganando).

Jeroglífico



¿Sabes algo de Ernesto?

SI SU HIJO NACE HOY...

Usted es persona de firme personalidad, sin cortapisas y que tiene un pensamiento concreto. Eso le hace valioso. En amor es imaginativo, excitante y a veces un poco celoso.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Comience temprano para combatir a sus competidores. Reúnase con sus asociados antes del mediodía. No sea tan modesto cuando cuente sus éxitos pasados.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). La actitud de un compañero de trabajo tal vez pudiera hacerle cambiar de opinión sobre su jefe. Debe de analizar bien primero, no se deje llevar por personas «busca-problemas».

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). No trate de forzar un asunto en su trabajo, esto pudiera ser contraproducente. Las condiciones serán mucho más favorables para otra fecha. Tenga paciencia y espere.

**CANCER** (junio 21 a julio 22). Hay una gran compañía que tal vez podrá traerle ingresos extras sobre materia legal. Si ofrece alguna sugerencia a un familiar, procure mantener el tono de su voz.

**LEO** (julio 23 a agto. 22). Nada es imposible si usted tiene fe. Las relaciones románticas disfrutará de influencia favorable en esta semana. Intimas amistades serán sus mejores compañías esta noche.

**VIRGO** (agto. 23 a sept. 22). Siga su intuición en cuanto a asuntos de dinero, especialmente si hay intereses conjuntos. Hay una persona que está trabajando fuera de escena que podrá probar su fortaleza.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22). Las riñas en su hogar podrían evitarse si ambos llegan a un acuerdo. Deben analizar todo detalle antes de probar un nuevo método a seguir. De esta manera, no fracasará.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Los asuntos relacionados con dinero deben ser tratados antes de que le pidan cuentas. Tome con más fuerza problemas después que consulte con su esposa.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Deje que sus instintos creativos guíen su carrera, así como decisiones o negocios. También sea más realista en su trabajo. En cuanto a su salud, cuidela, es importante.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 19). Cuente con su firmeza en vez de lamentarse por su debilidad. Una actitud positiva es siempre la diferencia entre el éxito y el fracaso. Una nueva oportunidad tocará a su puerta.

**ACUARIO** (enero 20 a feb. 18). La amistad juega un gran papel hoy en relación a ganar o perder sobre un negocio. Debe dar prioridad a contar con el apoyo de una persona sumamente prominente.

**PISCIS** (feb. 19 a marzo 20). Un flirt puede despertar el deseo para un serio romance. Manténgase trabajando en horas de trabajo y sin distraerse. El tiempo será elemento importante en aventuras de orden financieras.

Las tres «distracciones» del dibujante



Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Zaragoza. 2: Abaratador. 3: Res. Melosa. 4: Ajobaras. G. 5: Ga. Omaso. 6: Osar. A. On. 7: Tac. Sane. 8: Erados. Las. 9: Recapacite. 10: Adorara. As.

**VERTICALES.**— 1: Zaragotera. 2: Abejas. Red. 3: Raso. Ataco. 4: Ar. B. Radar. 5: Gama. Acopa. 6: Otero. Sar. 7: Zalamas. Ca. 8: Adosa. Alí. 9: Nos. Sonata. 10: Aragoneses.

AL JEROGLIFICO

En dos ocasiones (en dosocas, i, on; es).

LAS TRES «DISTRACCIONES» DEL DIBUJANTE

1ª - Falta una teja. 2ª - Agujero de la nariz de la vaca. 3ª - Faltan las barbas de la gallina.

# 24 horas

## «Festa de l'Estendard 81» Retirada de una marquesina ilegal

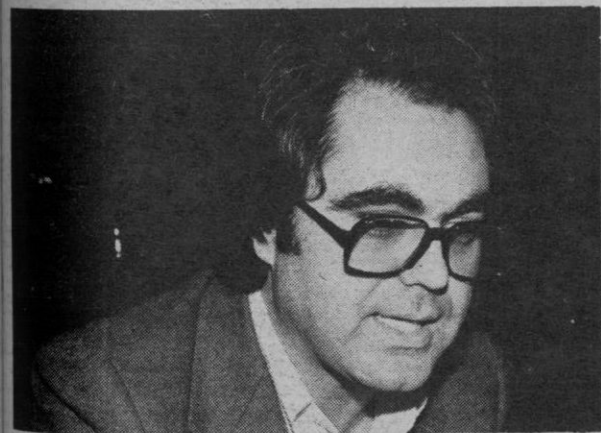
Ya se ha dado a conocer el programa de la «Festa de l'Estendard», día 30, con una salva a la «Mare de Deu de la Salut» en la iglesia de San Miguel. El acto se celebrará a las siete y media de la tarde. Media hora después, en la plaza de España, habrá la ofrenda de una corona en el monumento del rey Jaime. El último día del año comenzará la fiesta a las 10'15 horas con la colocación de «Estendard» real de la conquista de Mallorca en la plaza de Cort. Se realizará el acto con el ceremonial acostumbrado. A las 10'30 será la solemne misa concelebrada en la Seo. A las doce menos cuarto volverá la Corporación Municipal a la plaza de Cort para retirar el estandarte. A mediodía será la representación de «La Colcada», de Pere A. Penya, que estará a cargo de Miquelina Lladó y niños de la



Escuela de Folklore. Media hora después Carmen Riera pronunciará el pregón y cerrará la fiesta Ramón Aguiló. A la una menos cuarto se procederá a entregar distinciones a diversos funcionarios en el salón de sesiones. En el intervalo de los actos en la Seo y en la plaza de Cort, la Banda Municipal de Música y el grupo de bailarines de la Escuela de Folklore interpretarán diversas piezas.

Ya ha sido retirada la marquesina ilegal que se encontraba en el patio de las Casas Consistoriales. Como se sabe, esta marquesina fue retirada por una sugerencia que hizo el grupo municipal de UCD a la Comisión Municipal Permanente. En ella el portavoz del grupo, Jerónimo Sáiz, argumentó que era incomprensible cómo el propio Ayuntamiento incumplía sus ordenanzas permitiendo que existiese una normativa que especifica que ninguna construcción ha de tapar nada en ningún patio de un edificio que esté catalogado de monumento histórico-artístico.

## Janer Manila, jurado de los premios «Ciutat de Palma»

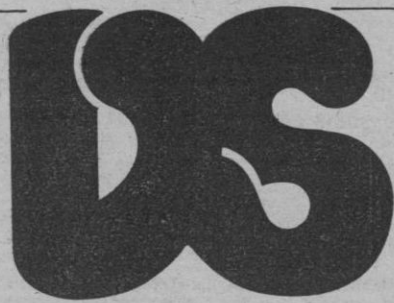


El escritor mallorquín Gabriel Janer Manila sustituirá al filólogo Manuel Sanchis Guarnier en el jurado de los premios literarios «Ciutat de Palma», según un decreto de la Alcaldía. Sanchis Guarnier figuraba en el jurado de estos premios, pero ha fallecido recientemente, como es sabido por todos. Este filólogo también estaba invitado a una mesa redonda que se iba a celebrar en Palma el próximo día 28 de enero con motivo del homenaje a Francesc de Borja Moll.

## Biblioteca pública gratuita, pero menos



Si uno va por la calle Colón y levanta la vista puede leer claramente: Biblioteca Pública Gratuita. Estas palabras están adscritas a una fachada de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro, en su antigua sede central en Palma. Uno entra al edificio pregunta por la biblioteca pública gratuita y le responden que ya no hay allí nada, que la biblioteca existe, pero en la avenida Alejandro Rosselló, 40, junto al cine Avenida. ¡Pues qué bien!, pero que quiten esas palabras de la fachada. No es por nada, sino por no confundir al personal. De nada. (Foto: Maldonado).



## Resultados del sorteo celebrado ayer



TONI ROIG. Pasaje Maneu, 14-3º. - PALMA

### UN CICLOMOTOR TORROT

SUSANA G. FERRER SALVA. Palma

### 1 VALE COMPRA DE 10.000 PTS.

MARISA BUSTAMANTE MARTINEZ - El Arenal

### 5 VALES COMPRA DE 5.000 PTS.

JOSE MARIA ALONSO IZQUIERDO - Palma  
MAYTE FERNANDEZ FERNANDEZ - Palma  
JOSE COLOMER CUBEL - Barcelona  
JUANA LLINAS BIBILONI - Palma  
PILAR SANTAMARIA PASCUAL - Palma

### 14 VALES COMPRA DE 1.000 PTS.

ENCARNACION MARTINEZ QUINONERO - Palma  
ANTONIO DIAZ - Palma  
SANTOS GONZALEZ ORTEGA - Palma  
ANDREA BASTIDA VELA - Palma  
A. RABASSA - Palma  
DOLORES VELA JAIME - Palma  
INES LLITERAS GORNALS - Lluçmayor  
BARTOLOME PERELLO PALMER - Palma  
BUENAVENTURA CIRER FERRAGUT - Palma  
MILAGROS EUGENIO COSTA - Palma  
CATALINA FULLANA PONSETI - Palma  
MARISA FELIU FERNANDEZ - Palma  
CARMEN MARQUES - Palma  
DOLORES VELA JAIME - Palma



**día sindicato**  
**feliz navidad**

## SALMA

Desea a todos unas felices fiestas de Navidad, y notifica a sus usuarios que como en años anteriores todos los servicios en los días 24 y 31 del corriente mes, vísperas de NAVIDAD y NOCHE VIEJA, tendrán su última salida a las 10 de la noche.

**TECNO-SON**  
*Valentín Vila*

NUÑO SANZ, 1 (ESQ. M. FUENSANTA) TELF. 412333

## OFERTAS NAVIDAD

EQUIPOS DESDE 125.000 PTAS.  
VIDEOS  
JUEGOS ELECTRONICOS  
T.V. COLOR  
ETC.

ABIERTO DESDE LAS 10 HORAS HASTA LAS 21 HORAS.

SABADO INCLUIDO

## EMPRESA MUNICIPAL DE AGUAS Y ALCANTARILLADO

### EMAYA

Se pone en general conocimiento que las unidades familiares con ingresos totales inferiores a 360.000 ptas. anuales, pueden obtener una bonificación del 75% en las nuevas tarifas de agua. Para disponer de esta reducción para la cual no se precisa ser titular del contador, se presentará una declaración y una certificación de ingresos en las oficinas de EMAYA, calle Juan Maragall, 3 teléfono 461750.

## EMPRESA MUNICIPAL D'AIGUES I DE CLAVEGUERAM

### EMAYA

Es posa en general coneixement que les unitats familiars amb ingressos totals inferiors a 360.000 ptas. anuals, poden obtenir una bonificació del 75% a les noves tarifes d'aigua. A fi de disposar d'aquesta reducció per a la qual no es precisa ser titular del comptador, es presentarà una declaració i una certificació d'ingressos a les oficines de EMAYA, carrer Joan Maragall, nº. 3. Telèfon 461750.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

A PARTIR DEL DIA 25 7 TARDE y 10 NOCHE

**DOÑA ROSITA LA SOLTERA O EL LENGUAJE DE LAS FLORES**  
**DE F. GARCIA LORCA-COMPAÑIA NURIA ESPERT**

TAQUILLAS ABIERTAS DESDE LAS 4 TARDE

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

# Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR EN BAHIA GRANDE** 600 m2, luz, agua, pie de solar, vistas al mar 800.000, entrada 450.000 resto en 2 años. IMALBA 214910- (23)

**PALMAÑOLA**, Solar 500 m2., buena situación. Todos los servicios. 1.450.000 ptas. A convenir. Tel.: 244623. (16)

**SOLAR EDIFICABLE** 427 m2. Zona Gesa 6.500.000. MIGUEL COSTA 224759. (10)

**CRA SOLLER**, 18.000 m2 terreno divisible en 2 parcelas edificables 450 ptas. m2. Facilidades. IMALBA. 214910. (16)

**SÓN SARDINA**, Casa a reformar 900 m2, solar 150 m2., edificables, 4 dormitorios, baño, aseo, aljibe 4.500.000 entrada 50%, resto 2 años. IMALBA. 214910. (24)

**VENDO SOLAR** calle Son Nadal con vivienda al fondo. 1.700.000 ptas. 461887. (12)

**VENDO PARCELA** 7 mil m2., con casa antigua para reformar. S'Indioteria. 461887. (13)

**DISPONEMOS** de varios solares en Palma y afueras. Interesados llamar Tel. 212540. (12)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**VIVERO**, Espléndido local de 103 m2. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (10)

**ZONA 31 DICIEMBRE**, Vendo aparcamientos desde 300.000, entrada a convenir. Resto 3 años. Tel.: 221688. (15)

**EN SON OLIVA** locales para negocio buena situación precios interesantes. IMALBA 214910. (12)

**DESPACHO CENTRICO** para alquilar. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10)

**LOCAL TRAVESIA CALLE OLMOS** junto I.N.P. 144 m2, susceptible dividir, idóneo para laboratorios. Antigüedades o cualquier negocio. 4.700.000 Facilidades. Tel. 226687. (16)

**ALQUILO LOCAL** Son Cotoner 85 m2., 2 puertas metálicas, buena instalación eléctrica. 22.000. MIGUEL COSTA 224759. (16)

**ALQUILO LOCAL** 185 m2, con o sin altol 150 m2, entrada independiente. 25.000/35.000. MIGUEL COSTA 224759. (18)

**VENDO FINCA** céntrica y comercial con planta baja, sótano y piso 1º, libre inquilinos, buen estado. Precio: 6.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (24)

**MAGNIFICAS NAVES** en Polígono «La Victoria», bien situadas y fácil localización, doble techo térmico-aislante, luz natural. Cinco años de facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (25)

**LOCAL** junto calle Industria, cerca Paseo Mallorca, 260 m2. 2 accesos. Precio: 3.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (18)

**MAGALLUF** vendemos varios locales comerciales, buena situación, desde 2.500.000 Ptas. con facilidades. Tel. 224542. (14)

**CERCA PLAZA PROGRESO** vendemos local completamente decorado, nuevo, 850 metros cuadrados. Ideal para muebles, automóviles, economato, gimnasio, embarcaciones, club social, restaurante, etc. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (30)

**TRAVESIA PLAZA WEYLER**, Vendemos local en finca nueva, 500 metros cuadrados. Indicadísimo para restaurante. Salida de humos, aseos. También interesaría socio industrial. Tel. 224542. (24)

**LOCALES EN TRASPASO**, Disponemos de varios locales para traspasar en Palma, Paguera, Sometimes, Magalluf. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (24)

### 3 FINCAS

**3 KM. PALMA**, casa 2 plantas, 4 dormitorios, 2 salas grandes, 2 chimeneas, 1 baño, cocina, posee otra casa de posaderos con 3 dormitorios, jardín, frutales, 7.103 m2 de terreno, electricidad, agua y teléfono. 9.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (37)

**PUIGPUÑENT** casa 3 dormitorios, aseo, cocina, comedor. Precio 2.000.000. Contrato 50% resto a convenir. OLIVER RAMIS. 212817. (17)

**4 KMS. PALMA**, Terreno 2.500 m2, casa a reformar, agua. Precio 2.500.000, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (16)

**ESTABLIMENTS**, Casa 2 dormitorios, pozo, estanque, 2.100 m2. Precio 5.200.000 INDIOTERIA Casa 2 dormitorios, estanque, garaje, 1.000 m2., vallado 3.500.000. OLIVER RAMIS. 212817. (23)

**LLUCHMAYOR** 7.000 m2, terreno con chalet 3 dormitorios grandes. Legalizado. Cisterna y aljibe. Electricidad 2.900.000 Ptas. Tel. 221459. (18)

**ALARO** 2.700 m2, terreno con chalet 1 dormitorio, baño y comedor. Buenas vistas. 2.000.000 Ptas. Tel. 221459. (17)

**MURO** 1 cuarterada con casa, buena tierra, buena situación. 1.650.000 Ptas. Tel. 221459. (13)

**ESPORLAS**, casa 115 m2, estilo mallorquín, más 10.000 m2 de terreno, 3 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor grande con chimenea, cocina completamente amueblada, terrazas, agua y electricidad, 3.900.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (33)

**ESPORLAS** parcelas 15.000 m2 agua, luz, vistas. Precio desde 1.500.000. Entrada 300.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226449. (17)

**SANCELAS**: 8.000 m2, almendros, algarrobos, zona de mucha agua, luz, cerca, buena situación. Precio 1.500.000. COLL 226450. (17)

**SANTA EUGENIA**: 15.000 m2, tierra de cultivo, zona de mucha agua, luz, cerca, acceso asfaltado, permiso construir. Precio 3.000.000. COLL 226449. (21)

**SANTA MARIA**: a 1 km. 10.600 m2, casita, cisterna, almendros, algarrobos, acceso asfaltado, buena tierra. Precio 2.300.000. Entrada 60%. Resto 18 meses. COLL 226450. (24)

**PONT D'INCA**, planta baja techo libre, 200 m2 jardín, frutales, agua, luz, teléfono, acceso asfaltado. Precio 2.500.000. Entrada 750.000. Resto 3 años. COLL 226450. (24)

**SANTA MARIA** 3.500 m2, viña. Precio 500.000. FACILIDADES COLL 226449. (10)

**SON FERRIOL**, Vendemos huerto 6 cuarteradas y media; agua abundante, naranjos, casás, etc. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (23)

**A 10 KMS. DE PALMA**, Por carretera Arenal, vendemos huerto 6 cuarteradas y media. Agua, casa payés, vaquerías, etc. Precio: 13 millones con facilidades. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (32)

**SON FONT** (Calviá) vendemos terreno montaña, vista panorámica. 31.000 metros cuadrados. Se pueden construir 4 chalets. Precio: 200 ptas. m2. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (30)

**FORNALUTX** (Sóller), Vendemos rústica 58 hectáreas, monte y llano, vista panorámica. Confortable casa. Olivares y manzanos. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (25)

### 4 ALQUILERES

**BELT INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA, Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confiamos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

**PISO A ESTRENAR**, Sin muebles, zona Paseo Mallorca, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 20.000 ptas. Tel. 297388-289589. (19)

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.

**SON ROCA**, Piso 3 dormitorios, 10.500. Informes en CANET. Tel. 226156. (11)

**EL TERRENO** 1 dormitorio, baño, amueblado y equipado, calefacción, etc. 17.000 mensual. SOLER 450400. (15)

**ALQUILO**, Cala Mayor un dormitorio, 18.000 lletas un dormitorio 15.000 lletas un dormitorio 12.000. El Terreno dos dormitorios amueblado, vista al mar. 23.000. Paseo Marítimo dos dormitorios desde 22.000. Fortí dos dormitorios desde 18.000. Inf. 227998. (35)

**ZONA CENTRO**, 1er piso apto para despacho o peluquería. Precio 25.000 mensuales. OLIVER RAMIS. 212817. (15)

**AVDA. ARGENTINA**, Alquilo piso amueblado, de 3 dormitorios. Ptas. 27.000. Tel.: 221688. (12)

**GENERAL RIERA**, Alquilo ático amueblado, de 1 dormitorio. Ptas. 17.500. Tel.: 221688. (12)

### 5 CHALETS

**CHALET DE LUJO** a 11 km. de Palma, solar de 1.000 m2, consta de recibidor, sala comedor, con chimenea, 6 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada, grandes terrazas, piscina, garaje para 3 coches, agua corriente, lavandería, barbacon, vista montaña. Precio: 14.000.000. Ref. 771. 235629. (41)

**PALMAÑOLA**: 2 plantas, 4 dormitorios, gran salón con chimenea, espaciosa cocina, 2 baños, buenos acabados, piscina, etc. Precio 8.500.000. Posibilidad permuta con piso SOLER. 450311. (25)

**GENOVA**: 2 plantas, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón-comedor, chimenea, garaje, excelente panorámica. Precio 12.500.000. Facilidades SOLER 450400. (20)

**CONSELL** casita tipo chalet, 2 dormitorios, comedor, chimenea, baño, piscina 2.000 m2, solar vallado 3.200.000. IMALBA 214910. (17)

**PALMAÑOLA** vendo chalet de 300 m, construido sobre solar 1.000 m 2 plantas, 7 dormitorios, armarios, 2 salones con chimenea, 2 baños, aseo, garaje, terrazas, jardín. Ptas. 10.000.000. Aceptaría como entrada piso de 4 dormitorios, resto en 6 años. Tel. 221688. (41)

**SANTA MARIA** casa fin de semana sobre 3.500 m2. frutales, 2 dormitorios, salón, chimenea, baño, cisterna, acceso asfaltado. Precio 2.500.000. COLL 226450. (22)

**LA RAPITA** chalet estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo 2 plantas. Solar 200 m2. 4.250.000 Ptas. Tel. 221459. (18)

**SANTA PONSÀ** chalet estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas. Solar 600 m2. 7.500.000 Ptas. Tel. 221459. (17)

**SA RAPITA**, Disponemos chalets, buena situación, desde 4 millones. OLIVER RAMIS. 212817. (12)

**CHALET** nuevo en Galdent (Lluchmayor), solar 4.400 m2, gran sala-comedor, con chimenea, 3 dormitorios, baño completo, terraza grande cubierta, trastero, estanque, vistas magníficas, etc. precio 4.500.000 pesetas, facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (33)

**EL TORO** chalet estrenar, tres dormitorios, dos baños, cinco armarios, salón chimenea, cocina grande, jardín 6.850.000. 217574. (17)

**CHALET EN PORTALS NOUS** dos dormitorios dobles, baño completo sala-comedor, chimenea, cocina espaciosa, parcialmente amueblado, garaje, 6.500.000. MIGUEL COSTA 224759. (20)

**LLUCHMAYOR** chalet 3 dormitorios, baño completo, comedor con chimenea, cocina con muebles, galería, terraza cubierta. 2.950.000. COB PASAMON 223513. (19)

### 6 APARTAMENTOS

**BONANOVA**: 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón-comedor, amplia terraza. Precio 3.200.000 SOLER 450311. (15)

**SON ARMADANS**: ático, 1 dormitorio, salón-comedor, baño, terraza, amueblado y equipado, buenas vistas. Precio 3.000.000. SOLER 450311. (18)

**STA. PONSÀ** apto. dos dormitorios, amueblado, zona tranquila 2.750.000 inf. 211150. (11)

**STA. PONSÀ** apartamento amueblado con vista al mar un dormitorio, baño, cocina, amplia terraza, 2.000.000. contrato 1.000.000 inf. 211150. (20)

**STA. PONSÀ** apartamento amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (10)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (11)

**URGENTE**, Por disponer de demandas de clientes serios y solventes, necesitamos pisos con y sin muebles para alquilar. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (27)

**ALQUILO DESPACHO** en Avenidas. Precio: 17.000 Ptas. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (17)

**C'AN PASTILLA** apartamentos dos dormitorios, baño, cocina y sala mayor americana, terraza, sol, vistas. 16.500. 217574. (16)

**SI QUIERE VENDER SU PISO** solar, chalet, apartamento rápidamente llámanos LAMAS 217574 217538. (13)

### 7 CASAS Y PISOS

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO** terminado, a estrenar. Son Cotoner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Ptas. 297388-289589. (21)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**SON DAMETO** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589. (23)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32)

**RAFAL** piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000. contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589. (22)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**CALLE MANOS** pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo directamente del constructor. Precio: desde 4.850.000. Tel. 235629. (20)

**STA. PONSÀ** apartamento amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (10)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (11)

**URGENTE**, Por disponer de demandas de clientes serios y solventes, necesitamos pisos con y sin muebles para alquilar. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (27)

**ALQUILO DESPACHO** en Avenidas. Precio: 17.000 Ptas. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (17)

**C'AN PASTILLA** apartamentos dos dormitorios, baño, cocina y sala mayor americana, terraza, sol, vistas. 16.500. 217574. (16)

**SI QUIERE VENDER SU PISO** solar, chalet, apartamento rápidamente llámanos LAMAS 217574 217538. (13)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO** terminado, a estrenar. Son Cotoner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Ptas. 297388-289589. (21)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**SON DAMETO** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589. (23)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32)

**RAFAL** piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000. contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589. (22)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**CALLE MANOS** pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo directamente del constructor. Precio: desde 4.850.000. Tel. 235629. (20)

**STA. PONSÀ** apartamento amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (10)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (11)

**URGENTE**, Por disponer de demandas de clientes serios y solventes, necesitamos pisos con y sin muebles para alquilar. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (27)

**ALQUILO DESPACHO** en Avenidas. Precio: 17.000 Ptas. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (17)

**C'AN PASTILLA** apartamentos dos dormitorios, baño, cocina y sala mayor americana, terraza, sol, vistas. 16.500. 217574. (16)

**SI QUIERE VENDER SU PISO** solar, chalet, apartamento rápidamente llámanos LAMAS 217574 217538. (13)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO** terminado, a estrenar. Son Cotoner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Ptas. 297388-289589. (21)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**SON DAMETO** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589. (23)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32)

**RAFAL** piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000. contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589. (22)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**CALLE MANOS** pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo directamente del constructor. Precio: desde 4.850.000. Tel. 235629. (20)

**STA. PONSÀ** apartamento amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (10)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (11)

**URGENTE**, Por disponer de demandas de clientes serios y solventes, necesitamos pisos con y sin muebles para alquilar. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (27)

**ALQUILO DESPACHO** en Avenidas. Precio: 17.000 Ptas. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (17)

**C'AN PASTILLA** apartamentos dos dormitorios, baño, cocina y sala mayor americana, terraza, sol, vistas. 16.500. 217574. (16)

**SI QUIERE VENDER SU PISO** solar, chalet, apartamento rápidamente llámanos LAMAS 217574 217538. (13)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO** terminado, a estrenar. Son Cotoner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Ptas. 297388-289589. (21)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**SON DAMETO** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589. (23)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32)

**RAFAL** piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000. contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589. (22)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**CALLE MANOS** pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo directamente del constructor. Precio: desde 4.850.000. Tel. 235629. (20)

**STA. PONSÀ** apartamento amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (10)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, amueblado, 18.000 Ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (11)

**URGENTE**, Por disponer de demandas de clientes serios y solventes, necesitamos pisos con y sin muebles para alquilar. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (27)

**ALQUILO DESPACHO** en Avenidas. Precio: 17.000 Ptas. Fincas Riera Jaume. Avda. Jaime III, 19, 2º. Tel. 224542. (17)

**C'AN PASTILLA** apartamentos dos dormitorios, baño, cocina y sala mayor americana, terraza, sol, vistas. 16.500. 217574. (16)

**SI QUIERE VENDER SU PISO** solar, chalet, apartamento rápidamente llámanos LAMAS 217574 217538. (13)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO** terminado, a estrenar. Son Cotoner, todo exterior. Precio: 3.800.000. Entrada 1.100.000. Resto 10 años. 297388-289589. (18)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Ptas. 297388-289589. (21)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**FORTI** pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**SON DAMETO** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589. (23)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32)

**RAFAL** piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000. contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589. (22)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22)

**CALLE MANOS** pisos en construcción, 4 dormitorios, sala

7 CASAS Y PISOS

**PLAZA LA CUARTERA** piso antiguo bien conservado, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, despensa, baño, trastero. Precio: 1.900.000. Entrada única: 500.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35 (36)

**SE VENDEN** pisos céntricos, 170 m2 desde 2.000.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza Sta Catalina Tomás, 18.

**MAGNIFICO PISO** totalmente decorado, 5 dormitorios, 2 salones, 2º piso, sin gastos de comunidad, precio: 3.900.000 pts. facilidades. Agencia METROPOLITAN, tel 275316 (22)

**PISO LUJO** zona tenis, 5 dormitorios, 3 baños, gran salón comedor, calefacción individual, acabados de mármol, madera de norte. Agencia METROPOLITAN, tel 270357 (24)

**ZONA FORTI** 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor, cocina amueblada. Agencia METROPOLITAN, tel 270357 (15)

**PISO ZONA AVENIDAS** 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, sala comedor, acabados de cerámica, desde 3.800.000, agencia METROPOLITAN, tel 275316 (20)

**C/ HONDEROS** orientación sur, pisos 4 dormitorios, 2 baños completos, facilidades de pago, opción aparcamiento. Agencia METROPOLITAN, tel 270357 (19)

**ZONA EL TERRENO** 3 dormitorios, baños, baño y aseo, salón comedor, cocina amueblada, buenos acabados, 3.750.000 facilidades. Agencia METROPOLITAN, tel 270357 (21)

**ATICO ZONA TOROS** 1 dormitorio doble, gran sala, cocina amueblada, baño, terraza, orientación sur. Agencia METROPOLITAN Tel 275316 (19)

**PASEO MARITIMO** 3 dormitorios, 2 baños completos, cocina orientación sur. Agencia METROPOLITAN, tel 275316 (15)

**PLAZA PARIS** 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina con galería y trastero, precio: 3.675.000, facilidades. Agencia METROPOLITAN, tel 270357 (20)

**PISOS EN CONSTRUCCION** 3 dormitorios, baño, aseo, entrada única 500.000, mensualidades de 25.000, incluido intereses. OLIVER RAMIS, 212817 (18)

**ATICOS Y SOBREATICOS** Avenidas, Cruz Roja, Carrer Manacor, Pedro Garau y otras zonas. OLIVER RAMIS, 212817 (16)

**OCASION RAFAL** Plantas bajas en construcción, próxima entrega, de 3 dormitorios, baño, aseo, entrada única 800.000, 30.000 mensuales. OLIVER RAMIS, 212817 (21)

**RAFAL** planta baja y pisos 3-4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. Precio desde 2.950.000. Entrada 750.000. Resto 25.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449 (26)

**PLAZA BARCELONA** plantas bajas y pisos en construcción, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. Precio aparcamiento incluido desde 2.950.000, entrada 400.000, resto 18.000 mensuales. COLL 226450 (25)

**SON ESPAÑOLET** plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento opcional. Precio desde 3.700.000 entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. COLL 226449 (25)

**TERRENO** llaves mano, 2-3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, chimenea. Precio desde 2.900.000. Entrada 900.000, resto convenir directamente. COLL 226450 (21)

**MEDICO JOSE DARDER** 3 dormitorios, baños, baños, salón, cocina, terraza. Precio 4.350.000. Entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449 (19)

**HEROES DE MANACOR:** Pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 3.650.000. Entrada 650.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226450 (20)

**ZONA GRAL RIERA** vendo piso primero sin ascensor de 3 dormitorios, baños, sala comedor, cocina, baño, terraza, pta. 2.800.000, facilidades. Tel 221688 (22)

**C/ COLON** vendo piso de 3 dormitorios, sala, sala comedor, recibidor, cocina, water, cuarto trastero, pta. 1.850.000. Tel. 221688 (19)

**ZONA MARQUES DE FUENSANTA** vendo pisos entrega en marzo 82, finca de 3 alturas piso por planta sin gasto, 3 dormitorios, baños, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, sala comedor materiales de 1ª calidad, suelos cerámica. Entrada 1.000.000, resto a convenir. Tlf. 221688 (42)

**ZONA AVDAS,** vendo piso con vista al mar de 3 dormitorios, terraza, baño, aseo, pta. 3.500.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. Tlf. 221688 (24)

**ZONA JAIME III** piso calidad estrenar, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina grande, galería etc. 7.400.000 pta. Tel.: 221459 (22)

**MARIVENT** estudio completamente amueblado. Excelente vista. Sol. 725.000 Ptas. Tel. 221459 (11)

**AVENIDA SAN FERNANDO** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Precio 3.800.000, teléfono 284332 (13)

**ZONA JAIME III** piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, suelos parquet, aparcamiento, pesetas 8.200.000. Teléfono 284332 (18)

**PASEO MALLORCA** construcción, 5 dormitorios, 4 baños, calefacción, acabados lujo. Precio 11.900.000, teléfono 284332 (14)

**TENIENTE LIZASOAIN** próxima entrega. Atico 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, terraza 500 m2, suelos cerámica, pesetas 7.850.000, teléfono 284332 (19)

**PLAZA ESPAÑA,** atico 3 dormitorios, baño, terraza grande, precio 3.500.000, teléfono 284332 (12)

**AUSIAS MARCH** 2º piso señorial, 165 m2, 5 dormitorios, baño, aseo, gran salón, chimenea, cocina grande, sala, estar, 4.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (22)

**BALMES** 140 m2, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, gran salón, cocina amueblada, suelos mármol, 4.500.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (18)

**BLANQUERNA** 3 dormitorios, baños, armarios, baño, aseo, salón, cocina amueblada, office, calefacción individual, terrazas, trastero, despensa, 4.700.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (20)

**PLAZA PARIS** 3 dormitorios, armario, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, cerámica, ascensor, 2.300.000. Entrada 900.000, resto 25.000 mensuales. CIUTAT. 221154 (20)

**PLAZA ESPAÑA** ático con terraza 40 m2, 3 dormitorios, baños, armarios, baño, sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, ascensor, 3.700.000. CIUTAT. 221154 (21)

**JUAN ALCOVER** 110 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, ascensor, 2.500.000, facilidades. CIUTAT. 221154 (16)

**FORTI** 120 m2, 3 dormitorios, baños, armarios, 2 baños, salón amplio, cocina semiamueblada, galería grande, 2 balcones, 3.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (21)

**ZONA BLANQUERNA** 179 m2 + 60 m2 terraza, 4 dormitorios, baños, armarios, 2 baños, salón 30 m2, cocina amplia, trastero, calefacción individual, 4.600.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (25)

**ZONA KURSAAL** pisos estrenar, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, amplio salón, cocina amueblada, instalación calefacción, garaje incluido, suelos cerámica, 4.633.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (23)

**SOBRE ATICO ZONA PEDRO GARAU** 160 m2 + 30 m2 terraza, 4 dormitorios, baño, aseo, sala grande, comedor aparte, cocina amplia, ascensor, 4.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (24)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 3 dormitorios, armario, baño, sala comedor, cocina amueblada, electrodomésticos, galería, 3.600.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT. 221154 (19)

**SOBREATICOS ZONA GENERAL RICARDO ORTEGA** estrenar, 4 y 5 dormitorios, 200 m2, 2 baños, salón 40 m2, cocina grande, despensa, terraza 60 m2, 5.250.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (26)

**CALA ESTANCIA** piso amueblado, 115 m2, 2 terrazas, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, electrodomésticos, madera norte, piscina, situado en 1ª línea, 7.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (29)

**FORTI** últimos pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, buenos acabados, aparcamientos incluido. Estrada 400.000. Mensualidades 25.000. Inf. 211150 (18)

**JUAN ALCOVER** pisos y áticos en construcción, muy buenos acabados, de dos a cuatro dormitorios, dos baños, desde 600.000, contrato, resto a convenir. 211150 (21)

**TTE. TORRES** piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina, buenos acabados, y situación, 3.000.000. 211150 (12)

**BAR GOELL** piso tres dormitorios, baño, cocina completa, todo exterior, buena orientación, 2.200.000. Inf. 211150 (13)

**HIPER** tres dormitorios, baño completo, cocina amplia amueblada, patio interior, 1.800.000, contado 1.600.000. Inf. 211150 (14)

**CALLE MANACOR** piso cuatro dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, comedor amplio, 2.500.000, facilidades. 211150 (14)

**PISOS EN CONSTRUCCION** en mejor zona del Rafal, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, aparcamiento opcional. Entrada 400.000 facilidades IMALBA, 214910 (21)

**PISOS EN CONSTRUCCION** en el Arenal, 4 dormitorios, cocina con galería, grandes terrazas, 2 baños, sala-comedor 800.000 entrada, resto facilidades IMALBA, 214910 (23)

**HIPER** Atico 4 dormitorios, salón con gran terraza, cocina espaciosa, baño, vistas excelentes 3.200.000 entrada 50% facilidades IMALBA 214910 (19)

**JUNTO A JUAN CRESPI** 100 m2, gran salón comedor, con terraza, 3 dormitorios, baño completo, cocina amplia amueblada, 2.500.000 facilidades IMALBA 214910 (22)

**OCASION ATICO** como nuevo Reyes Católicos, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, gran terraza 4.100.000 IMALBA 214910 (17)

**OCASION PISOS** en Gral. Ricardo Ortega a estrenar 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería desde 3.600.000 facilidades IMALBA 214910 (22)

**CARRETERA DE SOLLER** pisos en construcción terminados a finales de Febrero, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, un piso por planta entrada única, 800.000 y 35.000 mensuales primerísima calidad IMALBA 214910 (31)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 2 primeros pisos techo libre a estrenar a falta de carpintería, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor con chimenea, cocina, 2.750.000 pta. 800.000 de entrada facilidades IMALBA 214910 (31)

**HIPER** 3 dormitorios, sala-comedor, galería, cocina 1.600.000. Al contado con facilidades 1.800.000 IMALBA 214910 (16)

**RAFAL** piso estrenar, 3 dormitorios, muy soleado, gran cocina, galería, 2 plazas de aparcamiento 3.000.000 facilidades IMALBA 214910 (14)

**PLANTA BAJA S'Hostalot** 3 dormitorios, patio, jardín, luz y agua. 2.750.000 facilidades IMALBA 214910 (14)

**PLANTAS BAJAS EN EL ARENAL** convertidas en pensión 13 dormitorios, 24 camas, 5 baños, 9.500.000 facilidades IMALBA 214910 (18)

**ZONA TENIS** diferentes pisos en construcción de 4 dormitorios, desde 4.500.000 con facilidades IMALBA 214910 (15)

**ARAGON** ático, 3 dormitorios, baño, terraza, etc. precio 3.200.000 entrada 1.000.000, resto 12 años SOLER 450400 (15)

**CIUDAD JARDIN** 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza y vista mar, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento, excelentes acabados, desde 5.150.000 facilidades SOLER 450311 (22)

**PASEO MARITIMO** magnifico piso, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, dormitorio servicio, gran cocina equipada, amplio salón-comedor, chimenea, grandes terrazas, suelo mármol, aire acondicionado, excelente panorámica, muchos extras. Precio 12.500.000. Facilidades. SOLER 450400 (33)

**VENDO** 2º piso travesía C/ Olmos, junto I.N.P. en buen estado, apropiado academia, club social, oficinas, inversión, etc. 2.800.000, facilidades. Tel. 210294 (22)

**ATICO** único en la planta, en Calle Industria, 6 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terrazas grandes (cubierta y descubierta), nuevo, etc. Precio: 8.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (29)

**PISO** junto Paseo Mallorca, 5 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, parquet, ascensor, portería, etc. Precio: 4.800.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640 (25)

**PARTICULAR** vende ático, 4 dormitorios, C/ Arturo Rizi, Teléfono 231012 (10)

**SOBRE-ATICO CRUZ ROJA** dos grandes dormitorios, cocina equipada, gran terraza, magníficas vistas, 2.900.000. MIGUEL COSTA. 224759 (17)

**PRINCIPIO** Héroes de Manacor, vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, amplia cocina. 461914 (12)

**UETAM** vendo fabuloso ático a estrenar, 4 dormitorios, 461887 (10)

**PLAZA TOROS** 3 y 4 dormitorios, 2.750.000 y 3.300.000; 700.000 entrada MARQUES 223719 (13)

**AVENIDA ARGENTINA** 3 y 4 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 4.185.000 y 4.350.000; 1.000.000 entrada MARQUES 223719 (16)

**ARAGON (PRINCIPIO)** 4 dormitorios, Calefacción. Aparcamiento incluido. 6.700.000 facilidades MARQUES 223719 (11)

**FORTI** 3 y 4 dormitorios 3.335.000 y 3.775.000; 800.000 entrada MARQUES 223719 (12)

**ZONA SANTA PAYESA** 3 y 4 dormitorios, 2.950.000 y 4.500.000 facilidades. MARQUES 223719 (13)

**TENIS** 3 y 4 dormitorios, 3.675.000 y 5.000.000. Facilidades. MARQUES 223719 (11)

**GENERAL RIERA** 4 dormitorios, 3.700.000 1.000.000 entrada. Resto convenir. MARQUES 223719 (11)

**HEROES MANACOR** 4 dormitorios, 3.850.000, facilidades a convenir. MARQUES 223719 (10)

**PISOS OCASION OPORTUNIDADES** c/ Médico J. Darder, 3 dormitorios, 3.350.000, Sta. Payesa, 3 dormitorios, 2.950.000. c/ Tte. Oyaga, 3 dormitorios, 2.750.000; Ausias March, 4 dormitorios, 3.800.000; Dtor. Feliu, 3 dormitorios, 3.500.000; Son Oliva, 4 dormitorios, 3.850.000 y muchos más en casi todas las zonas de Palma. Forma de pago a convenir. Pidan información o véalos sin compromiso. MARQUES 223719 (59)

**ATICOS Y SOBREATICOS EN VENTA** c/ Juan Mestre, 4 dormitorios, 3.500.000 (al contado, 2.800.000); General Riera, 3 dormitorios, 3.800.000 (al contado, 3.400.000) c/ Pons y Gallarza, 3 dormitorios, 4.200.000; c/ Luis Martí, 3 dormitorios, 4.700.000; c/ Juan Miró, 3 dormitorios, 4.800.000 y muchos más en diferentes zonas de Palma. Pidan información o véalos sin compromiso. Facilidades de pago. MARQUES 223719 (60)

**ZONA JAIME III** piso venta o permuta, 4 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, calefacción, teléfono, terraza, garaje opcional, suelos mármol, 8.500.000 pta. MEDITERRANEA 223918 (25)

**SE TRASPASA** bar-restaurante situado en lugar privilegiado de Palma, vista al mar, Marítimo, pleno rendimiento, clientela selecta, 5.250.000 COB PASAMON, tel 223513 (23)

**MAGALUF** traspasamos y vendemos diferentes locales en 1ª línea IMALBA, 214910 (11)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**CONSTRUCTOR.** interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249 (11)

**SOLAR** en Costa D'en Blanes, maravillosas vistas, pta. 1.400. m2. Tel. 675651 (10)

**FONT SECA** particular vende solar bien situado, 1.900.000, facilidades. Tel 463056 (11)

**SE VENDE** solar 2.000 metros, 650.000 cerca Lluchmayor, facilidades, información c/ Fco. Alzamora 28-A. El Arenal (17)

**SON FERRER** se vende solar 416 m2, vallado y magnífica situación. Tel. 681944 (13)

**SOLAR PONT D'INCA NOU** 400 m2, acometidas pagadas, precio contado 1.500.000, a plazos 1.650.000. 237678 (15)

10 LOCALES Y DESPACHOS

**ALQUILO LOCAL.** Zona Eusebio Estada, estrenar, 18.000 pta. Tel.: 463249 (10)

**VENDO** local de 200 m2, con dos puertas, precio a convenir. Zona Rosales 270540 de 8-19 h. (18)

**SE VENDE LOCAL** de 75 mtrs con o sin traspaso. Facilidades zona La Soledad. Tel 246085 (15)

**VENDO LOCAL** de 225 m2 a 20.000 Ptas m2, con 2 puertas enrollables, cerca Pza. Pedro Garau. Informes, 270191 (19)

**COLL D'EN REBASSA** vendo cochera con pequeño jardín y frutales. Tel. 262490 a partir 18 horas.

**URGE VENTA LOCAL** con instalación eléctrica-sanitaria. 200 m2. c/ Caro, 56 (12)

**SE VENDEN NAVES** de 200, 300, 400 y 600 m2, en Polígono de la Victoria, trato directo, interesantes condiciones de pago. Tel.: 210844 y 213041 (25)

**VENDO LOCAL** de 225 m2 a 20.000 pta., m2, con 2 puertas enrollables, cerca Pza. Pedro Garau. Informes, 270191 (19)

11 FINCAS

**SE VENDE.** Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel. 620242 (10)

**LLUCHMAYOR** finquita arbolada 2.000 mt., buena tierra. 325.000. Facilidades. Tel. 263691 (10)

**LLUCHMAYOR** 2.000 m2, aligbe 50.000 litros: casita aperos, nuevo 950.000. Facilidades. Tel. 210127 (13)

**VENDO** finca en Jorjets Pr. 170 Ptas. m2. Tel. 622132 (10)

**PARTICULAR** vende finca 9 km. Palma carretera vieja Sineu 8.000 m2, buenas vistas, muchos árboles frutales con estanque caseta 2 cisternas y cuarto de baño. Informes 413657 (25)

**FINCA VIEJA** calle Seminario. Precisa grandes reparaciones. Dos millones. Grandes facilidades. Tel. 299803 (13)

**7 KM. PALMA** particular vende parcelas regadio cuarteradas, agua abundante, transformador, teléfonos 232534-231608 (14)

**FINCAS RUSTICAS** en Felanitx, buen precio, urge vender. Tel 580690 noche (10)

**ANDRAITX PUERTO** casa, terreno, frutales, agua, electricidad. Teléfono 671080, noches.

**CASA MONTAÑA** 2 dormitorios, 2.500 m2, cercada, agua, 2.400.000, facilidades 210322 (11)

**CASA** terreno, agua, cultivo, 2.000.000, facilidades 210322 (10)

**S'ESTANYOL** casa céntrica, 3 dormitorios, 2.700.000, facilidades 210322 (10)

**PARTICULAR** vende terreno con o sin casitas, cerca Palma, Teléfono 622053 (10)

**LLUCHMAYOR** vendo parcela de tierra de labor de unos 3.500 mts tierra buena aligendra, precio 425.000 pesetas. Tel. 660114 (18)

**ANDRAITX PUERTO.** Terreno, árboles, casa, agua, luz, teléfono 671080 noches (10)

**VENDO** finca rústica, con mucha caza. Informes. Teléfono 216941. De 10 a 1, (13)

**SE VENDE CASA** 4 km. de Lluchmayor, 8.200 m2, de terreno, cercado de pared, aligbe, 4 dormitorios, baño, cocina, gran comedor, 3.500.000 pesetas. Teléfono 225352 (25)

**VENDO FINCA** con casa para reparar a 40 km. Palma, para informes al Tel. 203611 (15)

**COMPRO TERRENO RUSTICO**  
Con o sin agua  
No importa situación  
Dentro de Mallorca  
210322

12 ALQUILERES

**ALQUILO APARTAMENTOS** amueblados zona Arenal, teléfono 223338. Horas oficina (10)

**PASEO MARITIMO.** Se alquila apartamento y estudios, por meses. Informes: Tel. 400383 (12)

**PORTO COLOM** Alquila apartamento por meses. Tel. 463744 (10)

**MAGALLUF.** Se alquilan apartamentos de 1 y 2 habitaciones, bajada directa al mar. Informes: Tel. 214481 (15)

**MAGALLUF** Se alquila despacho 2 habitaciones, con vistas al mar. Informes Tel. 214481 (12)

**ALQUILO** piso amueblado, calle Manacor, 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor. Teléfono: suelos mármol. Precio: 35.000. Tel.: 464706 (20)

**ALQUILO ALMACEN.** Amarecer con 2 cámaras frigoríficas, una de 100 m3., y otra de 50 m3. Despacho. Precio: 45.000. Tel.: 463572 (20)

**SE ALQUILA** 1º y último piso en Porto Colom, 2 terrazas 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, aseo con s/m muebles, precio razonable. Teléfono, 653154 (26)

**POLIGONO «La Victoria»** alquila nave 375 m2. Tlf. 464200 (10)

**SE ALQUILA** apartamentos zona Gomila. Informes Tel. 213120 (10)

**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado en c/ Coliure, informes c/ Arquitecto Forteza, nº 25 1º D. Teléfono 250638 (17)

**BUSCO** para alquilar casa chalet máximo 15 km. Palma. Tel 225330 (de 4 a 6 tarde) (15)

**GRANDIOSO PISO CON TERRAZA**  
C/ Ramón y Cajal, a estrenar, 145 mts. construidos, con terraza de 120 mts. 4 dormitorios dobles, 2 baños completos. Precio: 5.500.000, facilidades. Tel. 297388 - 289589.

**INMOBILIARIA MONTIS**  
Desea a todos sus distinguidos clientes y amigos unas felices Fiestas de Navidad.

**INMOBILIARIA CIUTAT**  
LES DESEA FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO. Pza. Obispo Berenguer de Palou, 5. Teléfonos 221154-221751.

8 TRASPASOS

**S'INDIOTERIA** por no poder atender, tienda de comestibles, 350.000 pta. 10.000 alquiler. 211150 (13)

**ZONA SINDICATO** local dos plantas, 200 m2, sótano, buena fachada, 3.750.000, facilidades 211150 (13)

**SE TRASPASA** bar-restaurante situado en lugar privilegiado de Palma, vista al mar, Marítimo, pleno rendimiento, clientela selecta, 5.250.000 COB PASAMON, tel 223513 (23)

**MAGALUF** traspasamos y vendemos diferentes locales en 1ª línea IMALBA, 214910 (11)

**PLAZA GOMILA** y alrededores se traspasan bares, restaurantes, music-bars, en inmejorables zonas. IMALBA 4910 (15)

**CENTRO DE PALMA** y barriadas traspasamos diversos restaurantes y cafeterías. IMALBA 214910 (12)

**C'AN PASTILLA** traspaso cafeterías desde 2.600.000 en 1ª línea. IMALBA 214910 (11)

**OCASION** traspaso local en Pedro Garau, apto para banco, muy bien conservado, suelo cerámica, aseo, agua, luz, precio interesante. IMALBA 214910 (21)

12 ALQUILERES

**ALQUILLO LOCAL** 125 m2. Embalsado. Tel. 253912 (10).

**PARTICULAR** alquiler, aparta-mentos estudios, bien amueblados, garaje, calefacción, zona Terreno, 11.000 y 13.500, informes imPrescindibles 213766 (16).

**SAN AGUSTIN** maravillosa situación, piso amueblado, 3 dormitorios, jardín, piscina, vistas 212945 (12).

**CERCA ARAGON** piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo. 21294-45 (10).

**ARENAL** chalet 2 dormitorios, baño, teléfono, jardín 212945 (10).

**ZONA METROPOLITAN** piso sin muebles 4 dormitorios, teléfono 212945 (10).

**SE ALQUILA** piso, zona Jaime III, amueblado. Tel. 233624 (10).

**SE ALQUILA** casa de campo con chimenea, luz y agua, para informes T. 613055 (14).

**BUSCO ALQUILAR** Bar en rendimiento, teléfono 211813. Sr. Tina (10).

**ALQUILLO** pequeño apartamento amueblado zona Terreno, soltero con referencias. 15.000 Telf. 234151 (10).

**ALQUILLO** piso amueblado con teléfono en General Riera. Informes Telf. 227477 (10).

**ALQUILLO** apartamentos en C'an Pastilla de 2 habitaciones. 22.000 pts. T. 266956 (12).

**PRIMER** piso de 120 metros, seminuevo, cerca puente tren y plaza España, adecuado para consultorio, oficinas, guardería, 13.000 pts. mes, informes 292942 (22).

**PISO AMUEBLADO** en C'an Pastilla, primera línea, playa, dos dormitorios, baño, cocina, gran sala-comedor, terrazas, 18.000 al mes, informes 292942 (21).

**BUSCO** local para alquilar zona Juan Alcover de 60 m2 a 80 m2. Tl. 413787 (15).

**PLAYA DE PALMA** las Maravillas. Alquiler piso primera línea Sala comedor, cocina, tres habitaciones, dos baños, completamente amueblado. llamar tardes 464371 (21).

**PARTICULAR** alquiler apartamento con terraza, en Cala Estancia. Tel. 255811 (10).

**PARTICULAR** alquiler apartamento amueblado zona Pedro Garau, sala-comedor, un dormitorio, cocina, baño, gran terraza, informes imprescindibles. Tel. 287728 (19).

**ALQUILLO** piso amueblado, 2 dormitorios, dobles, Son Damedo, 15.000, Tel. 274646 (10).

**SE ALQUILA** planta baja amueblada y teléfono, 3 habitaciones, 25.000 pts. Tel. 276774 (13).

**ALQUILLO APARTAMENTOS** amueblados, zona Son Armadams, Plaza Gomila, confortables, tranquilos, por semanas, meses, también larga temporada. Teléfono 236968 (15).

**ALQUILLO** ático amueblado zona Avenidas, sol, vista mar. 16.000 pts. 462856 (10).

**TRAVESIA ARAGON** local nuevo, 85 m2, 17.000 pesetas. Teléfono 462814 (10).

**10.000 MES CALAMAYOR** apartamento todo confort, inf. Tony, apartamento 608, edificio Pullman, 4 c/ Juan de Saridakis, s/n. Son Matet. Cala Mayor. (20).

**31 DICIEMBRE** hermoso piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados. 212945 (15).

**CALA MAYOR** particular alquiler estudio amueblado, vista panorámica agua y luz incluidos. 12.000 pts. Tel. 224008 (16).

15 CASAS Y PISOS

**PISO ZONA TERRENO** a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088 (30).

**ZONA PARQUE.** Los Almendros. Piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina y galería. Precio 2.600.000. Facilidades. Tel.: 270336 (16).

**ZONA EUSEBIO ESTADA.** Bonitos pisos a entregar en mayo, de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina, galería, suelos cerámica, cuarto trastero. Facilidades. 500.000 entrada. Tel.: 270336 (25).

**ZONA TERRENO.** Pisos 2-3-4 dormitorios. Sala comedor cocina amueblada, suelos cerámica. Bonita vista. Piscina y sitio tranquilo. Facilidades. Tel.: 270336 (20).

**SANTA PONSA** pisos 3 dormitorios, 2 baños, construcción 1ª calidad, terminación obra verano 1982, facilidades de pago. FINCAS ASTRO. Tel. 681462 (21).

**SON ROCA** vendo piso tres dormitorios, mucho sol. 1.450.000. Facilidades. Tel. 223917 (12).

**ZONA TENIS** directamente, 2º piso y ático llaves en mano, parquet en toda la vivienda, calefacción, pintados barnizados, cocina amueblada, electrodomésticos, dos baños y aseo, 6.250.000 y 5.250.000 respectivamente. Tel. 231995 horas oficina. (35).

**ZONA HORNABEQUE** directamente piso ocasión, 3 dormitorios, calefacción, pintado. 231995 horas oficina. (11).

**SE VENDE** piso amueblado en Son Roca, 3 habitaciones, 1.700.000, 30 % entrada, resto a convenir. Tel. 201093 (17).

**VENDO O CAMBIO** por finca rústica, piso de 4 dormitorios, sala comedor y sala de estar con chimenea, terraza de 120 m2, teléfono, etc. Informes 253850 (25).

**VENDO:** Piso en principio General Riera. Entrega llaves abril de 1983. Cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, calefacción a gas, armarios, 200 m. Precios desde 8.500.000 pts. 252043 (28).

**VENDO:** Piso en zona Saigo Dolça, de cinco hab., tres baños, un aseo, parquet, calefacción a gas, 190 m2, 10 millones, aparcamiento incluido. 252043 (25).

**VENDO:** Piso 1º de cuatro dormitorios, dos baños, 170 m2., suelos de cerámica, dos aparcamientos, 5.800.000 pts. 252043 (18).

**ZONA PASEO MALLORCA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.750.000, facilidades. 210322 (12).

**VENDO:** Piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, con office, armarios, dos aparcamientos, totalmente decorado. 7.000.000 pts. 252043 (22).

**VENDO:** Edificio de cuatro plantas, en zona C/ Colón, ideal para comercio y almacén. Precio 15 millones con facilidades. 252043 (19).

**ZONA MARAVILLAS** apartamento tipo chalet, garage, trastero, cocina amueblada, 3.800.000. Facilidades. 210322 (12).

**PLAZA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.200.000. Entrada 800.000, 30.000 mensuales. 210322 (13).

**ZONA AVENIDAS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.150.000. Facilidades. 210322 (11).

**ARENAL** planta baja techo libre, 3.850.000. Facilidades. 210322 (10).

**ARENAL** apartamentos, pisos y áticos, lujo estrenar, 650.000 resto convenir. 210322 (11).

**ZONA BALMES** piso nuevo 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.700.000, entrada 900.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (15).

**ZONA RAFAL** ático estrenar 3 dormitorios, baño, terraza, 2.600.000, entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (15).

**CAN PASTILLA** apartamento 2 dormitorios, terraza, 2.600.000, entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales. 216415 (13).

**ZONA CRUZ ROJA** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.850.000, entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales. (15).

**ZONA MARE NOSTRUM** 3 dormitorios, baño, terraza, 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (14).

**ZONA JUAN ALCOVER** piso construcción, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 baños, cocina amueblada, 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 12 años. 216415 (19).

**PARTICULAR** vende piso en C/ Ibiza, sala comedor, 4 habitaciones, baño, aseo, recibidor, distribuidor, cocina, galería, precio 3.950.000. Telf. 236687-230788. (21).

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** locales comerciales, áticos y sobretáticos, 3, 4 y 5 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina amueblada, carpintería lacada, pintado, suelos cerámica, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido, y vídeo portero. Precio desde 6.500.000, entrada 1.500.000 pts. resto 11 años y además aceptamos su piso como parte de pago. Informes: c/ Arquitect Benassar, 59, Telf. 256793 (38).

**SANTA PONSA** 3 dormitorios dobles, 3 baños, 1 aseo, cocina, gran salón en primera línea, 140 m. más 70 de terraza, jardín, piscina, parking, 8.000.000, diario de 10 a 22. Adolfo Pérez, La Dragónera II nr. 6, Santa Ponsa. (35).

**ATICO** particular, Blanquerna 10, 3 dormitorios, dobles, gran salón, 2 baños completos, todo exterior, calefacción individual, mármol, 125 m2. de terraza, vistas bahía, todo sol, garage incluido. Precio 7.300.000. Teléfono 297113 (30).

**VENDO** piso, plaza España, tres dormitorios, gran terraza, calefacción, ascensor, precio 3.500.000, contado, teléfono 639009 (noches) (15).

**ATICO** junto Hacienda muy cuidado, 3 habitaciones, 2 aparcamientos, 5.850.000 pts. Telf. 227116 (13).

**VENDO BENELLI** 500-LS y 504 Sport muchos extras tel. 233840, de 13 h a 15 h. Jorge

**VENDO** Bultaco Sherpa 74 cc. PM-2068-J, perfecto estado. 45.000 Telf. 283040 (13)

**VENDO** Sanglas, 400, monocilíndrica Informes: Tel. 293263. (10).

**PARTICULAR**  
precisa vender 6º piso a estrenar, calle Manacor, 4 dormt. 2 baño. 3.800.000. Entr. 1.400.000. Resto 12 años al 11%. Tel. 203446.

**16 TRASPASOS**

**TRASPASO** taller reparación automóviles, mucha maquinaria y clientela. (abstenerse curiosos). Tel. 239717-273833 (15).

**SE TRASPASA** local 80 m2, con luz, agua, teléfono. Precio a convenir. Teléfono 238303 y 292434 (14).

**TRASPASO** heladería completamente equipada, en Sta. Ponsa. Precio interesante, posibilidad solo local. 272444, tardes (13).

**URGENTE** traspaso peluquería señoras. Tel. 602204 (10).

**TRASPASO BAR** todo rendimiento. 1.500.000. Tel. 278980 (10).

**TRASPASO** bar Club J.J. barra americana, barato. Inf. C/ Luca de Tena, 15-4º-2º (15).

**SE TRASPASA** taller chapistería y pintura. c/ Moragues, 13

**TRASPASO RESTAURANTE** económico por no poder atender. Carmen, 19 Palma. (10).

**SE TRASPASA** boutique instalada zona Jaime III interesados llamar de 2 a 5 tarde y de 9 a 12 noche. Tel. 227959 (22).

18 AUTOMOVILES

**124 LS (PM-K)** 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K) Meharis desde 100.000 ptas. (PM-L) Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas, Héroe de Manacor, 43 Tel. 464883 (34).

**ATENCION** oportunidades. 133 PM-L 150.000- ptas. 127 PM-N 275.000- ptas. 124 PM-L 250.000- Informes: Eusebio Estada, 46 (17).

**ATENCION** gran oportunidad, vendemos Seat 133 L PM-J 120.000 ptas. Seat 127 4 p. PM-M 300.000 ptas. Seat 124 PM-K 200.000 ptas. Citroen Meharí PM-L 200.000 ptas. Ford Fiesta PM-L 250.000 ptas. Información Garage Canals Mascaró, Palma Nova Teléfono 680605, abierto sábados y domingos (43).

**FORD FIESTA.** PM-P. 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255 (10).

**EN VENTA.** De particular a particular varios Ford Fiesta PM-K. Seat 127 PM-L, J. K. Seat 124/1430, Seat 133. Desde 90.000 pts. Buen estado y garantía 2 años facilidades. Informes: Ferrá C/ Alferez González, Moro, 20. Sábados abierto todo el día. Domingos de 9 a 12 n. Tel. 400934 (50).

**VENDO** coches. Entrada desde 10.000 ptas. Tel. 288514 (10).

**VENDO** Seat 1500 motor gasoil, muy buen estado. Tel. 232059 (10).

**PARTICULAR** vende Audi-100-LS automatico buen estado, buen precio. Tel. 223529 (12).

**VENDO** seat 127 PM-H muy nuevo. 175.000 pts. Tel. 600154 (10).

**VENDO** coche seat 850 (PM-0566-A) informes c/ Juan Bauzá 30 2º-1ª (15).

**DE PARTICULAR** a particular vendo R-8 TS PM-F barato. Tel. 237476 (11).

**DE PARTICULAR** a particular se vende furgoneta Siata PM-I 125.000 ptas. Tel. 270201 (15).

**PARTICULAR** vendo Renault 4-L furgoneta, en perfecto estado. Informes: Tel. 275641 (10).

**PARTICULAR** vende furgoneta Citroen, solo tardes. Tel. 242043 (10).

**DE PARTICULAR** a particular se vende Seat 127 tres puertas PM-H, buen estado. Facilidades pago. Tel. 245367 (18).

**VENDO** 850 especial, en buen estado, interesados llamar al 223823, horario comercial. (12).

**VENDO CHRYSLER** 150 PM-N metalizado, impecable, muchos extras, o cambio coche inferior. Facilidades. Tel. 244450 (15).

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** vendo CX Palas PM-J en perfecto estado, aire acondicionado, radio, accesorios, renuáticos nuevos, 50.000 kms. recorridos. Interesados llamar al Tel. 461154. Horas de oficina. (Abstenerse curiosos) (29).

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Seat 600 PM-D, en excelente estado. Tel. 200832 (14).

**PARTICULAR** vendo Renault 8, PM-E, impecable, con extras. 120.000 ptas. 287957 (11).

**PARTICULAR** vendo Seat 127 LS, PM-8204-J, perfecto estado, precio contado 260.000 ptas. Tel. 270232 ó 270600, preguntar por Gabriel (20).

**VENDO** 600 PM-A en muy buen estado. Aragón, 19. Tel. 463705 (11).

**VENDO** R-6 PM-D en muy buen estado. Aragón, 19. 463705 (10).

**RENAULT** R-12 S vendo con facilidades. Automóviles Pons. Calle Guillermo Masot, 43 (12).

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Tel. 290760 (10).

**SEAT** 131 1600 vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43 (12).

**131. 1.800 VENDO** con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43 (11).

**SEAT RITMO** vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43 (11).

**RENAULT** R-7 TL vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43 (12).

**ABOGADO** vende su Citroen GS Palas PM-J, excelente estado 280.000. Tel. 215143-221353 (14).

**SERVICIO AUTOBELISCO** Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Furgón Sava J4 PM-G-D, Renault R-6 PM-B, R-7 TL PM-H, R-12 Super PM-C, R-12 TS Familiar PM-L, R-18 GTS PM-N, Seat 600-E PM-C. Revisados totalmente. Facilidades 36 meses sin entrada. (35).

**VENDO SEAT** 133, PM-G a toda prueba, 100.000 pts. contado. Tel. 567064. Cala Millor. (13).

**PARTICULAR** vende 600 E. Tel. 285312 o 255526. Sr. Paco. (11).

**PARTICULAR** vendo Renault 12 S. LD PM-8256-B. Un sólo dueño en muy buen estado 225 mil ptas. Tel. 271894, horas laborables. (20).

**VENDO** 124, barato buen estado. Tel. 203217 (10).

**APROVECHESE** De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clases de coches. Archiducado Luis Salvador. 122 Tel.: 290897 (19).

**COMPRO.** Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897 (11).

**COMPRO CONTADO** coches matriculas altas. AUTOVENTA MANACOR, Avenida Junipero Serra, 40 (entrada junto hospital) Manacor. (15).

**PARTICULAR** vende Renault-7, PM-G, buen estado. Teléfono 214408 (10).

**VENDO** Seat 1.430 diesel, PM-C, 225 mil. Tel. 279003 (10).

**PARTICULAR** vende 850 especial PM-F, 90.000 ptas. Tel. 278603 (10).

13 CHALETS

**PORTO COLOM** vendo semi chalet gran terraza, pequeño jardín, salón comedor, cocina baño, aseo, 3 dormitorios a estrenar, facilidades. Tel. 463744 (20).

**OCASION** particular vende chalet en Bahía Azul. Tel. 231718 (10).

**SA RAPITA** chalet lujo 2 plantas, esquina, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, barbacon, garage, jardín, 6.800.000. Facilidades. 210322 (18).

**ESTRENAR** 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, frutales, garage, jardín, 3.500 m. 4.100.000. Facilidades. 210322 (14).

**CHALET** Bahía Grande, estrenar, 4.500.000. Facilidades. 237678 (10).

**PAGUERA.** Vendo chalet 2 plantas, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, 1 cuarto de baño, chimenea y garage. Terreno 2.500 m2, árboles y jardín. Completamente amueblado. Zona tranquila cerca de la playa. Precio: 10.000.000. Informes: De 11 a 13 y de 4.30 a 7.00. Tel. 255023 (48).

**ESTABLINENS NOUS** vendo chalet en construcción y 15.000 m2. 13.600.000, 7.000.000 entrada resto 3 años, informes camino D'es Deuma nº 34 (21).

**VENDO:** Piso en principio General Riera. Entrega llaves abril de 1983. Cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, calefacción a gas, armarios, 200 m. Precios desde 8.500.000 pts. 252043 (28).

**VENDO:** Piso en zona Saigo Dolça, de cinco hab., tres baños, un aseo, parquet, calefacción a gas, 190 m2, 10 millones, aparcamiento incluido. 252043 (25).

**VENDO:** Piso 1º de cuatro dormitorios, dos baños, 170 m2., suelos de cerámica, dos aparcamientos, 5.800.000 pts. 252043 (18).

**ZONA PASEO MALLORCA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3.750.000, facilidades. 210322 (12).

**VENDO:** Piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, con office, armarios, dos aparcamientos, totalmente decorado. 7.000.000 pts. 252043 (22).

**VENDO:** Edificio de cuatro plantas, en zona C/ Colón, ideal para comercio y almacén. Precio 15 millones con facilidades. 252043 (19).

**PARTICULAR** vende piso en C/ Ibiza, sala comedor, 4 habitaciones, baño, aseo, recibidor, distribuidor, cocina, galería, precio 3.950.000. Telf. 236687-230788. (21).

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** locales comerciales, áticos y sobretáticos, 3, 4 y 5 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina amueblada, carpintería lacada, pintado, suelos cerámica, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido, y vídeo portero. Precio desde 6.500.000, entrada 1.500.000 pts. resto 11 años y además aceptamos su piso como parte de pago. Informes: c/ Arquitect Benassar, 59, Telf. 256793 (38).

**SANTA PONSA** 3 dormitorios dobles, 3 baños, 1 aseo, cocina, gran salón en primera línea, 140 m. más 70 de terraza, jardín, piscina, parking, 8.000.000, diario de 10 a 22. Adolfo Pérez, La Dragónera II nr. 6, Santa Ponsa. (35).

**ATICO** particular, Blanquerna 10, 3 dormitorios, dobles, gran salón, 2 baños completos, todo exterior, calefacción individual, mármol, 125 m2. de terraza, vistas bahía, todo sol, garage incluido. Precio 7.300.000. Teléfono 297113 (30).

**TRASPASO**  
Restaurante Pizzería muy céntrico, totalmente equipada, libre de personal. Tel. 210844-213041.

**bolsa del motor**

**17 MOTOS**

**MOTOS SALOM** y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios: BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450, Ducati 500 Desmo y Ducati 350 Forza, Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24 (40).

**PARTICULAR** vende Ducati 350-Road, PM-J en perfecto estado, precio 115.000 ptas. al contado. Informes: Tel. 241266 (15).

**VENDO** Derbi 75 nueva (PM-N) 3.000 km. 70.000 contado. Blanquerna, 13-2-2, 7 a 9 tarde. (17).

**NOTOS V2**

**CAMPAÑA NAVIDAD REYES**  
BICICLETAS B.H. — DERBI  
MOTOS INFANTILES Y JUVENILES  
MOTOS PARA TODOS LOS GUSTOS  
NUEVAS Y USADAS  
VISITENOS Y COMPARE  
C/. TENIENTE JUAN LLOBERA, 10 - PALMA Tel. 287766

**Residencia Son Gual**

Km 15 carretera de Manacor  
Ideal para y vivir todo el año  
SOLAR SOLO  
O  
SOLAR CON CHALET  
Precios y condiciones de pago  
EXCEPCIONALES

Todos los días de 11h30 - 13h30  
16h30 - 18h30

**VENTA PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
Con acabados de gran calidad  
Muy buena distribución y todas las habitaciones al exterior con terraza  
Entrada desde 500.000 Ptas.  
Resto 15 años  
Informes Tels. 412442 — 221877  
y en la misma obra de 11 a 1 y de 4 a 6.

14 APARTAMENTOS

**ABOGADO** vendo estudio discreto Calamayor, equipado todo confort, planta novena, veinte metros playa. Tel. 215143, laborables 5 a 7.30 (19).

**PALMA NOVA** apartamento, totalmente amueblado, 1 dormitorio, 1.100.000 pesetas. Teléfono 276864 (12).

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**

HEROES DE MANACOR, 43  
Tels. 464883 - 464229  
Barceló y Combis, 5  
Almacén y Talleres  
Aragón, 178. Tel. 241185

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)  
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

**VENGA CON SU NOMINA DE TRABAJO A ESCOGER SU COCHE, PAGUELO EN 3 AÑOS, SIN LETRAS, E INTERES BAJISIMO**

**RENAULT:** R.18 GTS, aire acondicionado (PM-P y O) R.14 (PM-P) R.12 GTL Familiar año 80. R.5 TL (PM-P) R.5 TS (PM-H) R.5 GTL (PM-H) R.12 TL (PM-K) R.7 (PM-G) R.4 TL (PM-I)

**SEAT:** SAMBA (PM-N) 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P)

133 (PM-L, K, H) SPORT 1200 (PM-H) SPORT 1800, 131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS (PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos. FORD FIESTA: Ghia 1100 (PM-M) Normales y Lujo (PM-P) TALBOT: Varios año 80 CITROËN: VISA Super X

(PM-U) GS Palas (PM-H) Diane 6 (PM-M) 2 CV año 78 MEHARI: (PM-K y L) (varios a precio de ganga) DIESEL: R.12 TL Sava (PM-K) 132 Perkins (PM-G) 1430 (PM-B) Perkins 5 V. JEEP BRAVO Perkins (PM-K)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja). Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafiado hasta el techo. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS. FACILIDADES. Promotor y constructor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Via Alemania, 15, entlo. Teléfonos 212705-211948.

18 AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vendo Ford Fiesta PM-I impecable, buen precio. Tel. 461800. (10).

**PARTICULAR** vendo 600 buen estado. Tel. 463264. (10).

**DE PARTICULAR** a particular, se vende R-12 PM-K. Tel. 463264. (10).

**VENDO** Dodge 3700 GT diesel, Seat 1.500 diesel 5 marchas Citroen Diane 6. Teléfono 511968. (11).

**OCASION** vendo coche Simca Aronde, buen estado, a prueba con recambios, 25.000 ptas. Tel. 251435. (15).

**SE VENDE** Seat 127, muy buen estado, PM-9535-G. Tel. 412879. (12).

**PARTICULAR** vendo R-12 PM-F, radio cassette, muy buen estado, admitiría coche pequeño. 221027. (15).

**PARTICULAR** vendo Simca 1200 gasolina normal, PM-G con radio, admitiría cambio. Tel. 299474. (14).

**PARTICULAR** vendo Seat 800-D, PM-126.000, a toda prueba, 30.000 ptas. 221027. (13).

**PARTICULAR** vendo Seat 800-E PM-166.867, recién pintado y repasado, a toda prueba, 65.000 ptas. 292884, noches. (17).

**FORD FIESTA** PM-K, 230.000 ptas., contado Tel. 230407. (10).

**PARTICULAR** vendo Land Rover 109 toda prueba, 9 plazas 585.000 ptas., contado Tel. 230407. (14).

**SEAT 600-E** PM-E, 71.000 ptas. contado. Tel. 238709. (10).

**127 PM-N**, 260 mil. Tel. 278603. (10).

**PARTICULAR** 131 PM-I, 260 mil. Tel. 278603. (10).

**FORD FIESTA LUJO** como nuevo, PM-P. Tel. 278603. (10).

**VENDO** de particular Simca 1200 PM-H. Tel. 241947. Facilidades. (10).

**DE PARTICULAR** vendo Seat 128/1430, PM-I. Teléfono 241947. (10).

**AUTOS LEVANTE**

Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450.

**FACILIDADES DE PAGO**

TODOS  
MATRICULA PM

Varios. Seats 131, 133, 127, 1430, 131-1600. Simcas 1.200, Renaults 4-L, R-6, R-8, R-12. Citroen GS, Ford Fiesta etc.

**TALBOT 150**

Gasolina Normal y Super



Transmisión Manual y Automática

**TALBOT**

ARAGON, 191 MOSA

**MOREY**

automóviles

Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS. FACILIDADES  
4 años SIN ENTRADA

Renault-14	PM-P
Renault-5 TL Precioso	PM-N
R-6 TL seminuevo	PM-K
Renault-12 F. y TL	PM-J
Renaul-4 Perfecto	PM-N
Ford Fiesta L	PM-K
Seat 127 Muy nuevo	PM-S
Seat 600 D especial	PM-D
Seat 132 y 131 Diesel	PM-H

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**CENRO AUTO**

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES

PALMA Francisco Sánchez 26  
L'CA Avenida de Alcudia 38

R-12 TL familiar	PM-I
R-12 S	PM-G
R-5 GTL	PM-J
4 FS	PM-G
2 CV. CT	PM-I
GS-X2	PM-O
131-1600	PM-H
127 3 puertas	PM-M-L
Geep comando HD	PM-O

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

SE OFRECE cocinero, llamar teléfono 401016, preguntar señor, piso 1º B 3ª puerta, pueden llamar martes-(48)

SE OFRECE pintor para hotel, temporada invierno. Tel. 270079 Palma (10)

**21 OFRECEN TRABAJO**

PROPONEMOS, trabajo casero: Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia).

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15.praí.

NECESITAMOS SEÑORITAS barra americana Tiziano, 30 A partir 7.30 horas. (10)

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

SE NECESITAN camareras Club Bambi, C/ Murillo, nº 1, abierto 7 tardes. (B1-4847) (15).

SEÑORA Y SEÑORITA cuidamos niños en nuestra casa, días y noches. Tel. 216283 (12)

SE NECESITA Srta. masajista. Tel. 289837 (10)

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325 (19)

NECESITO chica interna, llamar al 211252-10.30 a 11.30. (30)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697, Plaza Olivar, Edificio España.

CHICA SERVICIO interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel. 270003. (12)

SE NECESITAN personal para un bonito trabajo bien pagado. Concertar. ☎279614 (10)

SE PRECISA señorita para Top-Less sueldo 3.000 diarios más comisión. Tel. 461605 de 4 a 6 tardes. (17)

SE NECESITA empleada de hogar, medio interna, con informes, San Agustín, llamar tardes. Tel. 400980. (15)

SE NECESITAN vendedores a comisión para material obligatorio. Gran oportunidad. Interesados dirigirse a c/ Mateo Obrador nº 5, miércoles de 16 h. a 20 h. (25)

**NECESITAMOS**

Dos chicas morenas «atractivas», para realizar fotos con cantante, con posible viaje a programa musical en TV. Alemana, que sepan baile moderno. Presentarse día 23 miércoles de 15 h. a 20 h. en Ca'n Pastilla edificio «SOMETIMES PARK» C/ Marbella, nº 20-3º apt. 317

**VENDEDORES**

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

Compañía General de Construcciones de ámbito Internacional

**PRECISA**

para sus obras en Menorca

**GRUISTA**

Informes: General Sanjurjo, 4 MAHON  
Tel. 366112

Se necesita

**GRUPO AUTONOMO**

EJECUCION PARED DE BLOQUE, TABIQUERIA Y ATARRACADO.

Dirigirse a Urbanización Pont D'Inca Nou (Sr. Pablo Muñiz) o teléfono 225600

**otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

ALQUILO habitación doble, señoritas o estudiantes, cocina, lavado ropa. 201582 (tienda) (11)

**23 ENSEÑANZAS**

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche: CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

INGLES, FRANCES, ALEMÁN, SUECO. Niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO Plaza Progreso, 12-B. Teléfono, 238036. (31)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLIMOS. Olmos, 21, 1º. Tel. 210098. (13)

ELECTRONICA cursos técnicos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV. electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21)

VENDEDOR aumento sus resultados empleando modernas técnicas de venta. IBAC Formación permanente 256519. (13)

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

MECANOGRAFIA y TAQUIGRAFIA enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Instituto Ramón Llull), Palma y Obispo Llopart 5, INCA.

PUERICULTORA, Azafata, Auxiliar de Clínica. DEBSA Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

AUMENTE SUS BENEFICIOS. Técnicas comerciales, motivación. IBAC Formación permanente. 256519. (10)

INGLES, Alemán, Francés, Español, para extranjeros. Todos niveles. Tel. 462561. (10)

INGLES, ALEMÁN, CASTELLANO profesoras nativas, en grupo de tres a 2750 ptas. mensuales. IDIOMAS RAABL plaza Santa Magdalena 3 cerrado del 19 XII al 10 de enero. (33)

**APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**

• Cursos en grupos e individuales.  
• Alternos y diarios  
• Inglés niños  
• Árabe y sueco  
• Cursos de catalán

IDIOMAS MENTOR

Plaza Sta. Catalina Tomás, 20 e Tel. 22 28 74

**24 MUSICA**

ORGANOS PROCEDENTES DE CAMBIO. Organó JVC, 180.000 Ptas. Organó PIPER, 59.000 Ptas. Organó HAMMOND modelo 123, 125.000 Ptas. Organó HAMMOND modelo 125, 180.000 Ptas. Organó HAMMOND modelo 126, 285.000 Ptas. Organó HAMMOND modelo T-500, 285.000 Ptas. Organó ALTON, 185.000 Ptas. Organó DIAMMOND, 80.000 Ptas. Organó CONCORD, 600.000 Ptas. MUSICASA Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. PALMA (Junto Plaza Hornabeque) (55)

VENDO AMPLIFICADORES Stereo 40 W y Bafles; 5.000 ptas. Lanzón, 37 (Viverol). (12)

BATERIA-CANTANTE busca grupo. Interesados llamar teléfono 527364. (10)

SE OFRECE músico violinista-trompeta, preferible trabajo hotel. Tel. 200580. (10)

REPARACION de aparatos musicales de audio, y cassetts con técnicos especializados en Foto-Expres. Velázquez, 5 (15)

**25 RADIO Y TELEVISION**

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

TELE-ESTADIO Reparaciones TV a domicilio, blanco negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

**26 NAUTICA**

VENDO LLAUD ocho metros madera, dos motores Solé Diesel 20 cv. Sonda, 300 metros, cabina y toldilla, dos literas, WC. Buen estado. Precio interesante. Tel. 298858. (25)

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4,99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893 (26)

CAMPOS Colonia San Jorge, Ses Salines, Clases patronos, 1º 2º vela Pesca local radiotelefonista. Información: 226111. (16)

VENDO O CAMBIO, Lancha EPE 460 con Volvo Interior. Con coche o Furgoneta. Pago diferencia. Tel.: 239021 de 1 a 2.30. (20)

INTERESA llaüt Copino 36, o similar, buen estado, cambio por llaüt Majonic 25 nuevo y equipado y finca rústica. Teléfono 580690, noches. (22)

EN VENTA Velero 9 metros muy equipado. Tel.: 280762.

VENDO lancha arcoa 8'30, dos motores gas-oil. Tel. 501065-501437. (10)

DRACO Lanchas diesel y gasolina. Todos modelos y precios económicos. Entrega inmediata. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta. 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS El Molinar. (23)

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

SUPERPESCADOU nuevos a estrenar, 7 metros. A partir de 985.000- Ptas. NAUTICA MUS El Molinar (16).

MOTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21)

**27 COMPRAS**

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

MERCADILLO DE OPORTUNIDADES venta, compra, cambio. Asociación cultural, srtística, deportiva CLUB DE LAS SONRISAS. Pedro Martel, 36. Tel. 203838 tardes. (20)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Calle Vidriería nº 12. (10)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

COMPRA Y VENTA de antigüedades La Piedra Mallorquina Plaza Sta. Eulalia, 7. (12)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

COMPRA Y VENTA de muebles usados Calle San Rafael, 87 Bajos. Tel. 246933. (13)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRARIA BICICLETA corredor cadete (14 años) en buen estado. Tel. 401289. (11)

COMPRARIA puntales de tierra usados de 3 metros a cuatro metros. Inf. Tel. 462844-410842. (15)

**ORO/PLATA COMPRO**

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

**AUTOCASION 2**

EL SEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

36 meses de facilidades

3 meses de garantía total

SEAT Ritmo 75 solo estrenado.  
RENAULT R-7 PM-M como nuevo.  
MORRIS Mini 1.275 PM-C

Ford Fiesta N PM-P.  
Ford Fiestas PM-P lujo.  
Ford Fiestas PM-L normal.  
Seats 127 PM-L y N.  
RENAULT R-18 aire acondicionado, sólo estrenado.  
Seats 133 PM-K y PM-L 140.000.  
Renault R-14 sólo 14.000 kms.  
Seat 1.200 Sport PM-I.  
R-5 PM-P.  
CITROEN 2 C.V. PM-G.  
Renault 12 PM-N 17.000 Kms.  
Simca 1.200 PM-K.  
Talbot Horizon 12.000 Kms.

**AUTOCASION**

LA CA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

Maximas Facilidades  
MENOS DE 2 AÑOS

Simca 1.200 automático y manual. Chrysler 180 automático y manual. Chrysler Diesel varios. Chrysler 150 varios. Renault 12 normal y familiar; R-5 varios R-6 varios. Seats 1.430 Diesel varios. Seats 132-131 diesel varios. Seat 131 familiar. Seat 133 y 127 varios. Peugeot 504; Citroen GS Club; Ford Fiesta varios y otros muchos.

Y MUCHOS MAS  
SABADOS TARDE ABIERTO

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma  
Ctra. Lluç, 84. Ines

CITROEN VISA super X PM-U 500 MILLAS, Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883.



27 COMPRAS

COMPRAMOS ORO

Objetos y joyas oro y plata También papeletas. Máximos precios. C/ Sindicato, 42.

ORO (SUAR)

Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños

¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA! Visitenos sin compromiso

C/. Ramón Llull, 14 (Junto caja de empeños)

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

¡COMPRO ORO! (Hades)

• OBJETOS DE ORO • PAPELETAS DE EMPEÑO Pagamos el máximo

Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

COMPRO-ORO

USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPEÑOS PAGAAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS CASA GARCIA Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRO ORO

JOYAS USADAS Y ROTAS PAPELETAS EMPEÑO CALLE DE LA PLATERIA, PLATERO 2, 1º.

CALLE OLMOS, 23, 1º.

Compró ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño Pago el máximo de su valor.

28 VENTAS

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 pts. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valdemosna). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma (26).

VENDO televisores usados, varias marcas y tamaños en buen estado. Calle Padre Molina, 26. Palma (15).

CINTAS TRANSPORTADORAS vendido y reparo nuevas y usadas. Tel.: 297661 (10)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel.: 274656 (22)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valdemosna). Tel. 203604-61 y 296779-92.

SE VENDE máquina tupi y sin fin de 95. Tel. 253912. (10)

CARPINTERIA Son Gotleu Tf. 243181 (10)

VENDO 2 botelleros, 3 armarios frigoríficos y 1 vitrina frigorífica, 1,50 m. Teléfono: 460491

VENDO dos acciones Club Natación Palma Tel. 501437-501065 (10)

OCASION vendo máquina hacer palomitas. Tel. 244834 desde 8 noche (10)

BILLAR AMERICANO. Buenas condiciones. Informes: Teléfono 232751. De 13'00 a 16'00 horas (12)

GRAN OCASION vendo proyector de cine, pantalla y varios películas por sólo 20.000 ptas. Tel. 292630 (16)

VENDO ACCION Club de Hielo. 283274-235028 (10)

OPORTUNIDAD muy buenos precios, muestras de Boutique, blusas, pantalones, bombachos, faldas, todas las tardes. Tel. 287071, Alos, 4, 2º, 2ª (20)

PARTICULAR gran ocasión, vendo joyas en perfecto estado, llamar para concertar entrevista al Tel. 296106 (15)

4 OCASIONES 4 chaquetas tallas 42-44 Visión Ocelot, Astraken, 1 de noche estrakan blanco con Zorro. Tel. 681953 (18)

SE VENDE tricotadora en perfecto estado, llamar al 244024 a partir 8 noche (13)

VENDO ESTOLA de lomos de visión gris, sin estrenar. 227915 (10)

OFERTA REYES particular vende órgano elec. billar automático, y grandioso excalectric y juguetes (nuevos). Tel. 243790 (15)

MOBILIARIO BAR: botellero, vitrina, registradora, etc. Caro, 56, de 12 a 3 (10)

VENDO frigorífico industrial, barato. Interesante para bodega-coldorado. Tel. 610222 (28)

VENDO varias máquinas de coser domésticas, automáticas e industriales, a punto para coser. Precios económicos. Juan Bauzá, 38. Tel. 272645 (20)

VENDO máquina de coser automática Alfa, nueva, maquina, etc. Precio económico. Enciclopedia, Maravillas del saber, nueva. Vendo, reloj metal, con pie mármol. Dirección, calle Cepeda, nº 3-3º, izquierda. Por las tardes, de 5 a 7 (40)

MERCAFOTO vende MAMIYA 645, objetivo normal, 2,8. Angular 45 mm. a estrenar, Nikon F3, Canon AV con motor. Teléfono 463056 (20)

SE VENDEN dos estanterías, informes: Camisería Formentor, Calle Unión, 20. Tel. 216147. (lado Casa Codina)

VENDO TV Grundig super color 22" garantía 3 años, usado 5 meses, 80.000. Windsurf Flash vela tormentin 25.000. Rolex acero Mod. Date 45.000. Walk-Mann 8.000. Bici diseño escalas muy nueva 50.000. Tel. 260068, de 10 a 1 (35)

PARTICULAR vendo mobiliario de bar restaurante completo, en buen estado y electrodomésticos, precio interesante. Informes C/ Carmen nº 16 B. Tel. 214565 (20)

OCASION vendo bañes profesionales 100-150 wats, precio a convenir. Tel. 250896 Toni (13)

SE VENDE máquina aire acondicionado, con torre, varios botelleros, taburetes, mesas con luz, letreos, muebles bar, espejos, etc. Tel. 462311 (20)

SE VENDE

ESTIERCOL BIEN HECHO procedente de caballos Teléfono 261255 (El Arénal)

POR CAMBIO DE SISTEMA

Se venden nueve puertas de hierro en buen estado, para ascensor con sus correspondientes marcos y tapajuntas de acero inoxidable. Informes. Tel. 402211, de 9 a 1 h.

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro pequeño color marrón, día 19, Paseo Marítimo. Tel. 282391 (11)

EXTRAVIADA gata siamesa collar rojo con cascabel, zona Rafal. Gratificaré espléndidamente. Tel. 240838 (13)

EXTRAVIADO perro caniche tamaño mediano color negro se gratificará espléndidamente. Informes Teléfonos 262223 y 261698 (15)

EXTRAVIADA GATA en c/ Salud. Se gratificará. Tel. 232278 (10)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS' Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Máquinas elevadoras. Tomás Forzeza, 33. Telf. 462545 (13)

MUDANZAS J. MUT. ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044, 274656 Curtixó, 31. (Vivero).

GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: 200662. Palma.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

MUDANZAS. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

GRUAS BAUA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel.: 297307. 252716.

COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería Sistema MORLIMP. 277582.

SEÑORA, ¿TIENE SU abrigo de pieles finas, visón, astrakán, etc., pasado de moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º-3ª Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769. (Seguí). (34)

BAÑOS masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón 27 (10)

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057.

SE SIRVE tierra vegetal, criada y preparada. Estiercol y arena negra. Telefono 285357 preferentemente de 9 a 13 h (19)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos Tel.: 222700.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10)

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica: TOLBASA. Tel.: 255549.

VENTANALES DE ALUMINIO. Cerramientos. Galería Pida-presupuesto. Talleres RAMON. 244069 (11)

ALCOHOLICOS ANONIMOS Reuniones, lunes y sábados. 21.30. Calle Núñez de Balboa N° 6. Contacto. Tel.: 295087 a cualquier hora (20)

JUPOR técnico tricotasas, empisal y demás elementos. Tel. 256366 y 255500 (10)

SICOTERAPIA de grupo, dolor de cabeza, enfermedad carea ugrinton Tratamiento YOGA-ZEN. Tel. 221110 (15)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066 (21)

ARREGLAMOS abrigos de piel, astracán, visón, etc. Precio económico. Tel. 253431 (11)

«ATENCION» disponemos de discotecas móviles para fiestas navideñas. llámennos al 267530 y 264249 (15)

ARENAL por enfermedad cedería pastelería MILAN. Informes: C/ Millán, 15-Arenal. (11)

FABRICAMOS TARJETAS con planos de situación de cualquier punto de las islas. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

SUPERBA la tricotasas mejor y más barata del mercado. Véala e informese en: LANAS ARDILLA Tel.: 221864 Centro Comercial Los Geranios. Palma de Mallorca. Facilítanos confección de prendas.

RESTAURANTE FRONTERA SIMBOLO DE LA BUENA COCINA Esperamos su visita en Son Serra de Marina Noche Buena y Especial Fin de Año con el «Grupo Frontera», FELICES FIESTAS

GRUPOS ELECTROGENOS de 1 KVA a 100 KVA BMM Juan Alcover, 22 Tel. 46100 - Horas oficina Tel. 261230 - Continuo VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

ORACION AL ESPIRITU SANTO ESPIRITU SANTO Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada J.T.J.S.

32 PERSONALES

VIP'S Centro de contactos, señoras de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850, 222745. 222746 (10)

AZAFATAS DE COMPAÑIA. Tel. 289837 (10)

SEÑORITAS DE COMPAÑIA. Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325 (10)

SEÑORITAS de compañía, horas convenientes, 10 mañana, 8 noche. C/ San Elias, nº 6-2º. (15)

MAGIA ORIENTAL. Algo nuevo. NUMEROLOGIA. Ayuda total. ocultismo, horóscopo chino. tarot. Teléfono 245989 (tardes). (14)

CARTAS TAROT quiromancia, horóscopo chino, tel. 224589 (10)

SI ES USTED cariñosa, sincera, tiene entre 21 y 26 años, y desea casarse, tengo 25 años y tengo el porvenir resuelto. Juan Ureña C/ 41. General Ricardo Ortega. Palma de Mallorca. (30)

NAVIDAD. Señora viuda, 42 años, sola, quiere conocer grupo de gente para rehacer su vida. Solo de momento amistad. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 32). (25)

NAVIDAD. Grupo matrimonios ampliaría amistades para reuniones nocturnas y nochevieja. Que sean liberales y cultos. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 33). (21)

NAVIDAD. Formaríamos grupo de gente de edades comprendidas entre 20 y 30 años que se encuentren solos. Somos dos chicas de 24 y 25 años solteras. Lo pasaremos bien. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 34). (35)

NAVIDAD. Soltero, 27 años, muy solo, me encantaría encontrar lo que busco lo antes posible. Si estás sola ¿pasas conmigo la Navidad? ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 35). (28)

NAVIDAD. Casado, 37 años, busca chica bella para regalarle compañía ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 36). (16)

NAVIDAD. Matrimonio, 27 años, pasaría nochevieja con otros liberales y bien situados. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 37). (18)

NAVIDAD Separado, 34 años, comerciante, buena situación quiere conocer este año. Debes tener entre 20 y 27 años y ser no casada. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 38). (28)

NAVIDAD. Viuda universitaria, 48 años, buen físico, conviviría con señor culto, agradable y bien situado. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 39). (21)

NAVIDAD. Jóvenes liberales ambos sexos hacen reuniones nocturnas y nochevieja. Si eres liberal, culto-a y tienes entre 20 y 30 años, podemos conocerte. ORGANIZACION MIRMO. (Ref. 40). (30)

NAVIDAD. Matrimonio no residente en Palma saldría nochevieja con otro hasta 40 años. Imprescindible cultura. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 41). (21)

NAVIDAD. Soltera, elevada posición y cultura, 30 años, desea amistad con caballero no casado hasta 40 años. ORGANIZACION MIRMO. Tel. 222745 (Ref. 42). (23)

MIRMO-URGENTE. Soltero, 1,74 m. 45 años, contable, físico normal, trato agradable, mentalidad moderna, inquietudes culturales, libros cine, bricolaje. Busco amigas, fines serios, edad similar, cultura media o superior, formales y responsables. ORGANIZACION MIRMO. Teléfono 222745 (Ref. 43). (38)

MONICA amistad sincera, Teléfono 230586 (10)

CLUB DE AMIGOS PRIVADO ALTO NIVEL TEL. 237024 - HORARIO 19 a 2

SE ECHAN LAS CARTAS De 8 mañana a 10 noche Teléfono: 254562

33 MASAJES

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

MASAJES atendido por nuevas señoritas, máxima discreción, de 11 a 9 noche. Teléfono 283752 (14)

EVA, Alicia, Isabel, Laura y Rosi, jóvenes simpáticas y cariñosas en Salón Júpiter. Gabriel Maura, 15. Primero, primera (18)

SEÑORITAS Ana y Mari Masajistas. 412433 (10)

SALON GEMINIS nueva dirección y personal. Avda. Argentina, 67-2º-2ª (11)

CHICO DIPLOMADO. Necesito más chicas para dar masajes. (todo lujo). Tel.: 245458 (12)

MASAJES atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250 (23)

AMANDA, MARTA, SUSANA Y CRISTINA, te esperamos en Villa Columpius. Teléfono 273745, de 12 a 9 sábados inclusive.

MASAJES atendido por señoritas, Barón de Pinopar, 8 segundo, primera (10)

SALON CYNTHIA. Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14, 16-21, sábados 11-14. (12)

SALON NEFER masajes deportivos, relax. C/ Llanero, 9 (Son Armatams). (10)

SALON CAPRI NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO varias partidas capital, desde quinientas mil hasta varios millones. Concepción rápida. Tel.: 253850 (15)

PRESTAMOS personales y descuento de letras. Informes: 253850 (10)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes: Calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941-297398 (14)

DISPONGO de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18, segundo B. Tel. 297398 (14)

35 NEGOCIOS

APORTARIA capital en industria, negocio o explotación patente de interés. Tfno. 211789 (17)

HAMBURGUESERIA a inaugurar, alquiler o traspaso. Tel.: 227220. (8 a 9 o 16 a 17 horas). (15)

SE VENDE CARPINTERIA con toda su maquinaria y local, llave en mano, interesante precio y facilidades de pago. Tel. 213041 y 210844 (22)

36 PROFESIONALES

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantía, presupuestos sin compromiso. Tel. 290367 (10)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

SE REALIZAN reformas y obra nueva. Tel.: 675242

REPARACION URGENTE. Domésticos e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias, 285166-PALMA

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes: Reformas chalets y presupuestos. 410658

CARPINTERO A DOMICILIO. Tel. 246921 (10)

PINTURA en general. N° de teléfono: 451456 (10)

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661 Part. 200475

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenias, 30 tercer, quinta. Teléfono 281496 (11)

ALBAÑILERIA Y FONTANERIA Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono 283134-284579 (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmar. 294289.

SE OFRECE Pintor empapelador así como todo tipo de revestimiento y todo tipo de barnices en madera y muebles. Tel. 453887. Llamar a cualquier hora. (25)

CARPINTERO CERRAJERO, reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867 (11)

PULIDO Vitrificados, papel, pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440 (12)

SERVICIOS TECNICOS instalaciones eléctricas industriales, mantenimientos, aumentos de potencia, cambios de tensión, lampistería, servicios radio, televisión, antenas colectivas, individuales. Teléfono 260624 (21)

## Anuncios económicos

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CRADERO LOS VALIENTES** cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125. (11)

**POR NO PODER ATENDER** Vendo cachorro pastor alemán precioso (barato). Tel.: 243790. (10)

**SE VENDE «Bobtail»** o pastor inglés. Excelente pedigree. Tel. 612036. (10)

**«LOS ROBLES»** criadero, custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)

**SAFARI** vende Yorkshire Terrier miniatura LOE. Tel.: 224404. (10)

**SAFARI** vende Pastor Alemán. Tel. 224404. (10)

**VENDO CACHORROS** de muestra y de rastro, Datar, Pointer, Braco alemán, Beagle pedigree LOE. Alamo, 51. Tel. 271048. (17)

**PEKINESES** enanos se venden perritos. Tel. 255124, particular 296918. (10)

**SAFARI** especialistas en perros de raza. Con sin papeles. 224404. (10)

**SAFARI** c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

**«LOS ROBLES»** criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15)

**PERDIDA** perra pastor Alemán, lleva collar, Atiende por DOVA. Tel. 292101-297800. (13)

**EN VENTA** pastor alemán. Tel. 283481. (10)

**EXTRAVIADA** perra color canela. Atiende por «Chuli». C/ Bellver, 10. 2.º A. Sra. Isabel Conde.

**DE PARTICULAR** a particular vendo pastor Alemán excelente pedi—gre, importante, verán padres. Tel. 216990 de 8 a 10 noches. (18)

**EN VENTA** cachorros doberman, coker, pastor Alemán. Tel. 202065. (10)

**VENDO** cachorros Doberman. Tel. 288837. (10)

**EXTRAVIADO** setter inglés pelo blanco, manchas negras, día 18-12, zona Sometimes collar metálico y collar anti-pulgas, se gratificará. Tel. 267206, noches (20)

**CANYPLANT**, Doberman excelente pedigree cachorros. Calle Francisco Manuel de los Herreros, 35. (12)

**CANYPLANT**, Pastores Alemanes fabulosos cachorros con pedigree. Tel.: 270566. (10)

**CANYPLANT**, Yorkshire terrier Pekineses cockers y todas las razas. Tel.: 270566. (11)

**CANYPLANT**, gatos persas angora y siameses. Tel.: 270566. (10)

**CANYPLANT**, Boser leonado. Adiestramiento canino. Tel.: 270566. (10)

**CANYPLANT**, Collie (pastor escocés) cachorros con pedigree. Tel.: 270566. (10)

**VENDO** cachorros pekineses con pedigree. Tel. 234239. (10)

## Ministerios de Agricultura

### Plantación y venta de cítricos

Encontrándonos en pleno período de plantación de cítricos, esta Jefatura en evitación de posibles sanciones, recuerda que tanto la plantación como la venta de tales plantas se halla regulada por diversas disposiciones.

Toda plantación realizada sin la correspondiente autorización será considerada clandestina y podrá ser sancionada incluso con la destrucción de las plantas.

Los viveristas especialmente autorizados solo suministrarán planta para efectuar aquellas plantaciones debidamente autorizadas por el Ministerio de Agricultura y, caso de contravenir estas normas, les será aplicada la sanción prevista para esta infracción y serán dados de baja en el registro correspondiente. (Decreto 1881/71).

Ante la eventualidad de que se pueda llegar a precios abusivos, se recuerda que el precio oficial de venta de los plantones de cítricos, que rige durante la actual campaña de 1981-82 es, de 278 pts. unidad en vivero de la península incrementándose dicho precio en 30 pts. si la planta se sirve con cepellón, corriendo los gastos de transporte

a cuenta del comprador.

Para cualquier aclaración, duda o denuncia a lo anteriormente espuesto dirigirse a la Jefatura Provincial de la Producción Vegetal, Pasaje Guillermo de Turrella, 1.

### Nota de la Cámara de Comercio

### Sobre la segunda fiesta de Navidad

De acuerdo con lo que disponen el Real Decreto 2.811/80, de 30 de diciembre y la O.M. de 17 de febrero de 1981, publicados respectivamente en los B.O. del Estado de 31 de diciembre de 1980 y 4 de marzo de 1981, el próximo día 26 de diciembre, segunda fiesta de Navidad, es día laborable a todos los efectos en Palma de Mallorca y en todas aquellas poblaciones que no la hayan elegido como fiesta local, según el Artículo 2º del referido Real Decreto.

Las poblaciones de nuestras Islas en las que dicha segunda fiesta de Navidad es día festivo constan en las páginas 4.864 y 4.865 de dicho B.O. del Estado de 4 de marzo de 1981.

### El tiempo

### Aguaceros de corta duración

Avance de predicción para Baleares para los días 23, 24 y 25 preparado por el Centro Meteorológico Zonal de Palma el día 22-12-81 a las 12 h.,

Actualmente hay cuatro depresiones en el Mediterráneo: dos de 996 mb en la desembocadura del Ebro y otras dos de 992 mb en Cerdeña y entre Niza y Córcega.

Las lluvias del martes se prolongarán disminuyendo de intensidad en la mañana del miércoles y se abrirán claros en el cielo.

Viento del W a NW fuerza 5. Marejada con intervalos de fuerte marejada.

El jueves nubosidad muy variable y algún aguacero de corta duración viento del WNW 5 a 6. Fuerte marejada.

El viernes mejoría del tiempo predominando los claros. Viento NW entre 4 y 6. Marejada a fuerte marejada.

## La Bolsa



## BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	333
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	333
Banco Central	327
Banco Español de Crédito	322
Banco Exterior de España	303
Banco Hispano Americano	325
Banco Rural y Mediterraneo	—
Banco de Santander	347
Banco Urquijo	212
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	349
Banco Zaragozano	210
Banco de Crédito Balear	197
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	81
F.E.C.S.A.	6450
F.E.N.O.S.A.	80
Hidroeléctrica Cantábrica	83
Hidroeléctrica Cataluña	54
Hidroeléctrica Española	76
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	5770
Salto Nansa	142
Sevillana de Electricidad	6050
Unión Eléctrica	70
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	336
El Aguila	35
General Azucarera	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	214
Dragados y Construcciones	130
Inmobiliaria Metro	82
Inmobiliaria Urbis	1550
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	150
Vallehermoso	84
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	975
Auxiliar de FF.CC.	—
Duro Felguera	206
F.A.S.A.	85
Finanzauto	4975
Metalúrgica Santa Ana	—
S.E.A.T.	—
Citroen	1425
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	20850
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	71
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	40
General de Inversiones	4025
Industria y Navegación «INSA»	90
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	197
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	51
Unión y Fénix Español	334
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	22957
Eurovalor - 2	27347
INDICE ANTERIOR:	12219
HOY:	12276
DIFERENCIA EN:	057

## BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	232
Banco de Bilbao	333
Banco Central	326
Banco Español de Crédito	318
Banco Exterior de España	303
Banco Hispano Americano	321
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	331
Banco de Santander	336
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	349
Banco Zaragozano	210
Banco Industrial de Cataluña	116
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	112
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—
QUIMICAS:	
S.A. Cross	32
Carbuos Metálicos	90
Hidro Nitro	—
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	36
Sniace	23
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	206
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	70
VARIOS:	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	137
Cia. Trasmediterránea	—
INDICE ANTERIOR:	—
HOY:	—
DIFERENCIA EN:	—

Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación

¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49

## ABRE TU CORAZON A UN NIÑO



FELICITA CON TARJETAS



**unicef**

**UNICEF PALMA: Calle Puigdorfila, 12**

De venta en Oficinas de Correos y Delegaciones Provinciales

Los estrenos

El hombre que yo quiero

Born

Producción: Gabriel Iglesias.— 1978.— Escrita por Juan José Porto y Antonio Fos.— Dirigida por Juan José Porto.— Fotografía (color) Miguel Milá.— Música: J. Gluck.— Dirección artística: Eduardo Torre de la Fuente.— Montaje: José L. Peláez.— Intérpretes: Arturo Fernández (Alberto), María Luisa San José (Maika), Antonio Gamero (Casto), Esperanza Alonso (Paula), Isabel Mestre (esposa), Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo, Rafael Hernández y Vicente Parra (el marido).

Distribución: Izaro Films.

Duración: 1 h. 25 m.

Alberto ha triunfado en su profesión de médico pero no se encuentra cómodo en Madrid sintiendo nostalgia de Granada que guarda sus mejores recuerdos infantiles y juveniles. Allí va a establecerse dejando a su esposa en Madrid. Encuentra a Maika, un amor platónico de sus años de estudiante, e intenta conquistarla insistiendo en llamadas telefónicas. Maika, a pesar de que pesa sobre ella una educación muy estricta, se siente impresionada y halagada por el asedio telefónico y... por las rosas que recibe periódicamente.

Una película de fuerte carga nostálgica, de estas que parecen basarse en vivencias de sus autores y que Juan José Porto ha tratado con mucha sensibilidad. Visiones de una ciudad añorada, recuerdos de juventud ligada a escuelas

religiosas y a ciertas personas, alusiones a los cambios experimentados en los últimos años y una historia de amor paralela a la del protagonista. Si éste del amor platónico deriva al carnal, el veterinario solterón sigue el camino opuesto, de algo puramente físico va naciendo un sentido de responsabilidad que contrasta con la mentalidad de su amigo, inconstante en sus relaciones. Si mal no recuerdo esta fue la segunda película de autor que demuestra conocer perfectamente el lenguaje de las imágenes.

La interpretación tiene calidad con un Arturo Fernández más serio que de costumbre, con una María Luisa San José muy dueña de sus resortes expresivos y un Antonio Gamero buen contrapunto para el protagonista. Cuidados detalles de ambiente que refuerzan la trama central.

La segunda guerra de los niños Jaime III - Bellver

Producción: Angel Huete. Bermúdez de Castro para Corona.— 1981.— Escrita por J. Aguirre. L. Murillo.— Dirigida por Javier Aguirre.— Dirección artística: W. Burman.— Fotografía (color): A. L. Fernández.— Montaje: A. Bermudez de Castro.— Intérpretes: «Parchis», Manuel Alexandre (D. Matías), Ricardo Merino (D. Atilio), Rodrigo Valdecubos (el «Flaco»), Tito García (Lucio), Paco Camoiras.

Distribución: Corona Films.

Duración: 1 h. 30 m.

D. Atilio, guiado por su codicia, hace de las suyas y el colegio de D. Matías vuelve a estar en peligro, los niños consiguen un viaje a Disneylandia en un concurso de la T.V. pero lo cambian por 300.000 ptas. para ayudar a D. Matías. Sin embargo no desisten de visitar el mundo de Disney y para conseguir dinero se valen de medios muy poco ortodoxos aunque se diga aquello de «quien roba a un ladrón»...

...Y así vacían máquinas tragaperras, el perro sabio roba en la caja de D. Atilio, causan otros estropicios «requisan» un coche de bomberos tras dejar a sus servidores fuera de combate para robar el banco de la sanguijuela de D. Atilio,

etc. Si la parte ejemplar resulta discutible hay que admitir que la película, dentro de su género —muy distinto del utilizado para el cine infantil de otros países— funciona con eficacia porque los personajes son graciosos, los «Parchis» cantan algunas canciones, el perro «roba» el papel a los humanos, el gordito —que no puede faltar en una pandilla— se atraca de toda clase de comida y los más divertidos son desde luego, los malos: los guardaespaldas tontos y el capitalista que encarna muy bien Ricardo Merino. Todo acaba felizmente, no hace falta quedarse con lo robado y, según se deja entrever, los productores piensan en una tercera parte. Veremos.

Aventuras de Enrique y Ana

Augusta-2

Producción: Alfredo Matas-Helena Matas.— 1981.— Escrita por José Luis Gil y Luis Revenga.— Dirigida por Tito Fernández.— Fotografía color: Hans Burman.— Coreografía: Giorgio Aresu.— Maquillaje: José A. Sánchez. Efectos especiales: Pablo Parra.— Dirección artística y vestuario: Gil Parrondo e Yvonne Blake.— Intérpretes: Enrique, Ana, Luis Escobar (Prf. Osborne), Agustín González (Nekrus), Amparo Soler Leal (Castañeta), José Ruiz Lifante (Stanley), Guillermo Montesinos.

Música: L. Gómez Escobar y Honorio Herrero. Duración: 1 h. 30 m.

Enrique y Ana aspiran a ser estrellas de la canción y viven con su abuelo, un sabio que tiene como enemigo al maléfico Nekrus que anda tras la «piedra mandarina» de la que se apoderó el profesor Stanley. Últimamente van tomando auge y van resultando un buen negocio —lo que antes no sucedía— las películas para niños y una de las causas pueden ser el de reunir a un grupo de buenos actores con el gancho de un popular grupo juvenil de la canción. Aquí Enrique y Ana viven una aventura pero más que nada su parte se desarrolla en su propio medio o sea el de la canción a la que se le ha añadido una parte coreográfica y ambiental que no se puede ofrecer en la televisión. Todo lo demás tiene el genui-

no e ingenuo sabor del «cómico» con su sabio y su explorador que forman parte del grupo de los buenos mientras que los malvados están capitaneados por Agustín González, un malo sin apelación que, a pesar de ser vencido al final, dice que volverá. La parte fantástica resulta divertida y se nos ofrece a base de unos decorados de ciencia ficción no tomados muy en serio, sus efectos especiales, idem de idem y todo un ambiente de historia de aventuras infantiles. Tito Fernández es un buen profesional, se ha rodeado de buenos técnicos actores y el film funciona teniendo en cuenta sus fines específicos que son gustar a un público joven y... a sus acompañantes.

El arquero de fuego

Rívoli

Producción: Nicholas Corea y Stephen Caldwell para Universal. 1981. Escrita y dirigida por Nicholas Corea. Fotografía (color) : John Mc Bherson. Dirección artística: Loys Paper. Música: F. Underwood. Montaje: Alan Shefino. Intérpretes: Lane Caudell (Toran), Belinda Bauer (Estra), Victor Campos, Kabir Bedi (Gar), George Kennedy (Grakus), George Innes. Marc Alaino, Allan Rich, John Hancock, Priscilla Pointe, Ray Barckus.

Distribución: C.I.C. Duración: 1 h. 27 m.

Toran es acusado de haber dado muerte a su padre que había conseguido ser proclamado rey de una serie de tribus que habían vivido en guerra. Irá en busca de un mundo en el que la magia impera.

Una película de aventuras muy distinta de las que se nos suele ofrecer. Nicholas Corea, nombre desconocido por nosotros pero que aquí viene a ser casi autor absoluto, se preocupa del efecto que causan las imágenes, bastante más, incluso de que el trama argumental tenga una auténtica coherencia. Plásticamente el film resulta muy bello, los encuadres han sido muy elaborados y

hasta rebuscados y lo mismo podemos decir de todo lo que forma la parte externa del film como un vestuario que viene a ser una combinación de los diferentes estilos para no situar la historia en un lugar y en un tiempo determinados. Los efectos fotográficos y los especiales ocupan un lugar destacado e incluso el maquillaje de algunos personajes lo que ayuda a dar un ambiente más fantástico a una fábula en la que lo sobrenatural domina sobre todo lo demás. Más que los artistas importa el trabajo del director que se hace notar siempre y da al film un tratamiento ciertamente muy original.

Película efectista, aparatosa y espectacular.

Cinéfilo

¡LA PELICULA CAMPEONA DE TAQUILLA EN ESTADOS UNIDOS!

SELECCIONADA PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD

HOY CINE LUMIERE



LA ACTRIZ GANADORA DEL «OSCAR» 80 POR SU INTERPRETACION EN «KRAMER CONTRA KRAMER» ARROGANTE, ENIGMATICA, DESCONCERTANTE, ASOMBROSAMENTE BELLA

La Mujer del Teniente Francés

MERYL STREEP JEREMY IRONS en el film de KAREL REISZ "LA MUJER DEL TENIENTE FRANCÉS" Basado en la novela de Mónica de... Producida por... Dirigida por... LEO McKERN HAROLD PINTER JOHN FOWLES CARL DAVIS LEON CLORE KAREL REISZ

«UNA HERMOSA PELICULA... SIMPLEMENTE MARAVILLOSA (JUDITH CRIST WORT-TV)

«INTELIGENTE, IMAGINATIVA, Y VISUALMENTE MARAVILLOSA... UN ESPECTACULO VIRTUALMENTE IRRESISTIBLE» (VARIETY)

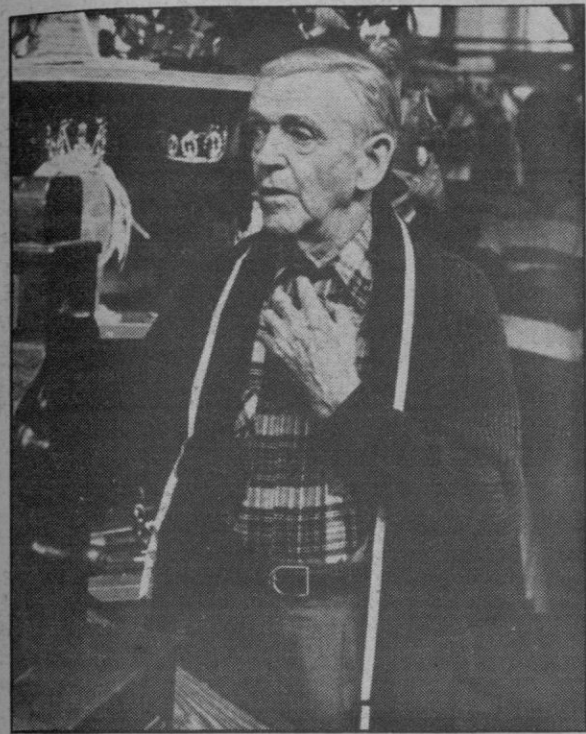
«SOBRESALIENTE, ESCRITA, DIRIGIDA E INTERPRETADA CON BRILLANTEZ» (AFTER DARK)

¡UN FAMOSO «BEST-SELLER» CONVERTIDO EN UNA GRAN PELICULA!

ATENCIÓN AL HORARIO DEL FILM: 4'10 - 7'10 - 10'10

CORTOS: CHARLES CHAPLIN (CHARLOT) (MAY. 14 AÑOS)

## Dos figuras: Fred Astaire y Jane Wyman



Dos películas para hoy. Por una parte, en la de sobremesa, «Un hombre vestido de Santa Claus», producción de 1979 cuya dirección corrió a cargo de Corey Allen. Si algo merece destacarse en esta película es la aparición en su reparto de Fred Astaire. La interpretación de su papel es buena, pero no puede causar demasiada sorpresa, porque a sus largos años había dado ya muestra de gran calidad interpretativa.

En la película, Fred Astaire representa el papel de propietario de una tienda de disfraces a la que acuden un importante hombre de negocios, un trabajador y un delincuente, todos con la intención de alquilar un traje de Santa Claus. Cada uno de ellos es de suponer, cuenta con problemas muy distintos y, a partir de conocer al viejo perspicaz, su modo de llevar las cosas cambiará bastante.

La dirección del filme es discreta, y Corey Allen se preocupa de modo muy relevante de destacar la figura de Fred Astaire. Con él se suman al reparto Gary Bughoff, John Byner, Bert Convy, Nanette Fabray y Harold Gould.

La otra película que podrán ver ustedes se ofrece en «sesión de noche», que se emite poco después de las nueve y media en la primera cadena. Se trata de «Belinda», cuya protagonista, Jane Wyman, fué esposa del actual presidente de los Estados Unidos. Destaquemos,

además de la anterior anécdota, que el filme conquistó el Oscar y la película tuvo ocho nominaciones que incluían dirección, guión, fotografía, música original y actores secundarios. Hay que adivinar en el largometraje un gran nivel de interpretación y una producción meritoria, aunque la historia en que se basa haya quedado un tanto desfasada. Para Jane Wyman, ser protagonista en esta película supuso abrirse camino en el mundo del cine, pues a partir de «Belinda» le surgieron numerosos trabajos, casi siempre papeles dramáticos. El director, Gian Negulesco y, entre los principales intérpretes, Lew Ayres, Charles Rickford y Agnes Moorhead.



## Centenario de Juan Ramón Jiménez

Hoy se cumple el centenario del nacimiento de Juan Ramón Jiménez en el pueblo de Moguer, y, coincidiendo con tan significativa fecha, Televisión Española va a ofrecer su homenaje al insigne poeta. De preparar el espacio se ocupó Félix Tejero Blanc, que lo esbozó como una evocación poética del autor. Empezará con unos versos dedicados por el poeta a su pueblo natal, recitados por Julián Mateos, y se contará ién con la colaboración de personas que llegaron a conocerle o vinculadas en alguna medida con Juan Ramón. Mentemos entre otros a Francisco Garfías, Aurora de Albornoz y Jaime Benítez, junto a los cuales figurarán otros poetas y académicos.

Quien no va a faltar en el espacio es uno de los personajes que más han ayudado a la expansión de la obra de Juan Ramón Jiménez, Platero, ese burro que ha pasado a ser elemento de historias infantiles y que los mayores no han reconocido todo cuanto debían. A pesar de todo, es de los personajes más populares y también tendremos su imagen en pantalla.

Pero lo más importante de todo es que Televisión Española haya recordado la figura de nuestro poeta, clara muestra de que sí puede tener en cuenta fechas y personajes. Si una vez lo ha hecho puede repetirse. Veremos qué tal está realizado el programa, pero resulta satisfactorio com-



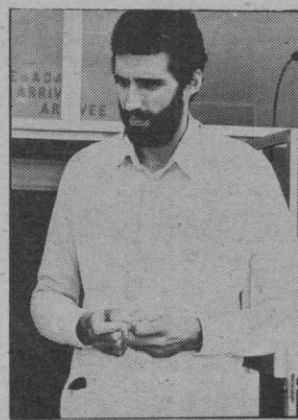
probar que este tipo de espacios están de vez en cuando entre nosotros y no sería mala idea que se emitieran con más asiduidad.

## Especial deportivo: baloncesto

En los especiales de Navidad se han incluido algunas retransmisiones deportivas y las primeras comenzarán mañana. Se ocuparán las cámaras televisivas de que llegue hasta ustedes información acerca de los partidos que disputará el Real Madrid, dentro del Torneo de Navidad.

Los equipos con los que tendrá que enfrentarse la selección merecen ser seguidos. Los otros dos partidos tendrán posibilidad de presenciarse por la primera cadena coincidiendo con la hora de emisión, porque también se celebrarán a las siete de la tarde, los dos días siguientes.

El encuentro de



El mallorquín —de Sóller— Rafael Rullán, figura destacada del Real Madrid y del equipo nacional. — Foto Toni Maldonado.

hoy, a las siete de la tarde, se ofrecerá por la primera cadena, pero recuerde el aficionado que los otros dos partidos tendrán posibilidad de presenciarse por la primera cadena coincidiendo con la hora de emisión, porque también se celebrarán a las siete de la tarde, los dos días siguientes.

## Programación

### Primera cadena

14.15: Carta de ajuste.  
14.28: Apertura y presentación.  
14.30: Programa regional simultáneo.  
15.00: Crónica 3.  
16.05: «Un hombre vestido de Santa Claus».  
17.40: Musical. Cat Stevens.  
18.30: Avance informativo.  
18.35: La cometa blanca.  
19.00: El libro gordo de Petete.  
19.02: Los siete de Blake.

20.00: Un mundo feliz. «Los celtas y sus mitos» (1). Sobre la conversación con el profesor José Manuel Vázquez Valera, de la Universidad de Santiago de Compostela, un repaso a la historia, la Arqueología y la Etnología que concierne a los pueblos celtas en España y en el resto de Europa.

20.25: El cansado de su nombre. Evocación poética de la vida y obra de Juan Ramón Jiménez, con motivo del primer centenario de su nacimiento.

21.00: Telediario.

21.35: Sesión de noche. «Belinda», de Jean Negulesco. Con Jane Wyman, Lew Ayres, Charles Bickford.

23.35: Homenaje a la pintura. «Goya». Programa dedicado a la obra de Goya, ilustrado con composiciones musicales de Haydn Toldra y Lalo.

24.00: Al cierre.

00.15: Despedida.

### Segunda cadena

18.30: Carta de ajuste.  
18.43: Apertura y presentación.  
18.45: Noticias 2.

19.00: Baloncesto. Torneo de Navidad.

20.30: Entre dos luces. «El exterminador de la calvicie». Un campesino carente que asegura que con el producto de su invención hecho de hierbas que él recoge, el pelo crece más fuerte. En la mezcla utiliza romero, azufres, alcohol y una sustancia secreta.

21.00: Benny Hill.

21.30: Opera. «Eugenio Oneghin». Realización: Luis Enciso. Intérpretes: Compañía de teatro de la ópera Kirov, de Leningrado. Opera de Tchaikovsky, autor de la música y del libreto, inspirado en la obra del mismo título de Puskin. Fué estrenada por primera vez en Moscú en 1879.

24.00: Noticias-2.

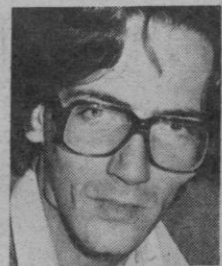
00.15: Despedida y cierre.

## Recomendamos

Podríamos incluir con justicia en el «recomendamos» de hoy la figura de Cat Stevens, un hombre que empezó a ser conocido con fuerza al final de los setenta con una serie de canciones que cubrieron el mercado de moda de aquel entonces, títulos entre los que pueden citarse «Morning has broken», «Lisa, SAD Lisa», «Lady d'Arbanville». Paulatinamente se fue deshaciendo de sus relaciones con el mundo de la canción, más llevado por la enfermedad que por su carácter introvertido, aunque ambas cosas hayan sido el binomio que supusiera su estancamiento musical.

### Página a cargo de:

José Juan Ruiz



## Guía del espectador

- **EXCALIBUR (Leyenda).** — La conocida leyenda del Rey Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, con el mago Merlín y otros personajes, narrada en tono poético, grandilocuente y con una belleza plástica poco corriente. Buen aprovechamiento de los distintos elementos del cine.
- **EL PELOTON CHIFLADO (Cómica).** — Medios materiales suficientes para que los gags tengan eficacia en un film que, como era de presumir nada puede ser tomado en serio. En el pelotón se reúnen todos los inadaptados sociales con actos suficientes para provocar la tercera guerra mundial.
- **FUNCION DE NOCHE (Cine-verdad).** — Se aprovecha el matrimonio roto formado por Lola Herrera y Daniel Dicenta para una cruda confesión de los más íntimos secretos de la pareja. Muy interesante.
- **EL ARQUERO DE FUEGO (Fantasía)** Toran es un héroe dentro de un mundo donde la magia domina sobre lo natural. Encuadres muy efectistas, que dan una gran belleza de las imágenes por su plásticidad y una película que se escapa de las pautas establecidas y donde los efectos visuales tienen su importancia.
- **«FRESE EROTICO DE UNA NINFOMANA» (Erótica).** No faltan los títulos tan significativos como éste y que justifican en la exposición de aberraciones sexuales la clasificación «S».
- **TOD Y TOBY (Dibujos animados)** La historia de un zorrito y un perrito que deben enfrentarse cuando son mayores. Personajes deliciosos y llenos de ternura y escenas llenas de emoción al haberles sacado el máximo partido. Los amantes de las películas de los estudios de Walt Disney no se sentirán defraudados.
- **LOS LOCOS DEL CANNONBALL (Acción)** Todo vale con tal de atravesar de costa a costa los Estados Unidos en automóvil. Tratamiento desenfadado, actores populares y se presta tanta atención a las tretas de que se valen los participantes de la carrera que a la acción en sí.
- **LA SEGUNDA GUERRA DE LOS NIÑOS (Aventuras infantiles)** Secuela de la primera y exitosa parte, personajes y situaciones graciosas, ejemplaridad dudosa y realización muy aceptable dentro de un género.
- **ARTHUR, EL SOLTERO DE ORO (Comedia)** Una comedia que nos recuerda las aplaudidas de los años 30 y 40. Dudley Moore consigue una gran interpretación y la fábula no deja de tener su intención en lo que se refiere a la importancia del dinero que abre todas las puertas al borracho protagonista.
- **LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA** El film combina las interpretaciones del popular dúo juvenil con una historia muy propia del comic. Muy adecuada para el público infantil y... sus acompañantes
- **LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO (Parodia histórica)** Mel Brooks es el productor, guionista, director y actor de los diferentes episodios que con buen humor nos llevan a distintas épocas. Un espectáculo francamente divertido destinado a un buen éxito de público

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Rúleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

**Teatro Balear** plaza Rosellón  
Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR-SNACK Y PLATO COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

## Cartelera

## MUSICALES

## TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Sta. Catalina 22. Viernes, sábado y domingo. «WANGEL MACEDONIA SHOW». Además: «TONY BRUSELAS (Maracas)» y «Los cazadores del Compás». «Salsa a tope» abierta «BODEGA TRATTORIA», mediodía y noche.

## AUDITORIUM

Avui, a las 8 horabaixa: «METGE PER FORÇA» de Moliere, per el grup ANSELM TURMEDA.

## TEATRO

## SALON RIALTO

Compañia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10.30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245.

## TEATRO PRINCIPAL

Descanso de la compañía. Hoy a las 10.30 concierto navideño de la orquesta sinfónica de Ciutat de Palma. Director Julio Ribelles, solista: Eugene Procop.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

(«S») «CALORES INTIMOS» Erike Cool, Dudier Aubriot. Un film de Andree Merchand. Clasificada «S». Además: «CUANDO LOS PECHOS BAILAN». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

(«S») Todos los lunes y domingos, sesión matinal a las 10. «EN PELOTAS Y A LO LOCO» dirigida por Walter Boos. Además: «LA FRIGIDA Y LA VICIOSA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ASTORIA

«LOS LOCOS DEL CANNON-BALL». Director: Hal Needham. Atención horarios: 4, 6.15, 8.30, 10.45. Complemento: «El armario del tiempo» (Mortadelo y Filemón). Apto para todos los públicos.

## PALACIO AVENIDA

EVASION O VICTORIA. Un film de John Huston con Silvester Stallone, Michael Caine, Max Von Sydow, Pele. Atención horario del film: 3.30, 5.45, 8.00, 10.30. Apta para todos los públicos.

## SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO». Escrita, producida, dirigida e interpretada por Mel Brooks con Madeline Kahn y Dom Deluise. Complemento: «ESPERANDO A PAPA». Mayores, 14 años.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA», con A. Soler, Leal Luis Escobar y Agustín González. Pases: 3'25, 5'25, 7'25 y 10'55 noche. Complemento: (Solo en sesión de Noche) «EL AVARRO». Apto Menores.

## BELLVER Cinema

Continúa desde las 3 tarde «Estreno de Navidad» Parchis en La 2ª Guerra de los niños, pases 3-4'30-6-7'30 y 11'30 En el mismo programa: Chitti, Chittibang, bang, (menores) A la 1 madrugada: Las Sandalias del Pescador

## SALA BORN

Desde la 3: La gran noticia de las Navidades: «POPEYE» ahora de carne y hueso. De complemento: Gene Wilder y Richard Pryor en «LOCOS DE REMATE», tol: menores. POPEYE: A las 3-6.45-10.30 LOCOS: 4.45-8.30

## CAPITOL

Desde las 3'00: «LA NARANJA MECANICA» (A CLOCKWORT ORANGE). ¡Ahora doblado en castellano! (PASES: 4'40 y 8'30 noche) Complemento: Mad Max «SALVAJES DE AUTOPISTA». (pases: 3'00, 7'00 y 10'45 noche). Mayores 18

## LUMIERE

«LA MUJER DEL TENIENTE FRANCÉS» Meryl Streep, Jeremy Irons. Director: Kerel Reisz. Atención al horario del film: 4'10, 7'10, 10'10. Cortos: CHARLOT (Charles Chaplin). May, 14 años.

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: Arthur «EL SOLTERO DE ORO», con Dudley Moore, Liza Minelli y John Cielgud. Dirigida por Steve Gordon. Complemento: «¡VIVA LA CLASE MEDIA!». Mayores 14.

## CHAPLIN multicines 1

«FUNCION DE NOCHE» Lola Herrera, Daniel Dicenta. Dirección: Josefina Molina. (Hor. 3'05, 4'35, 6'05, 7'35, 10'35). 4ª semana (16 años). Compl. cortos.

## CHAPLIN multicines 2

«TOD Y TOBY» de Walt Disney. Complemento: «EL TALLER DE SANTA CLAUS» de Walt Disney. Apto todos los públicos. (Hor. 3.00, 4.35, 6.10, 7.45) Noche 10.40: Sesión Unica. Vean en exclusiva «EMPIEZA EL ESPECTACULO» (ALL THAT JAZZ). (18 años).

## CHAPLIN multicines 3

«TOD Y TOBY» de Walt Disney. Complemento: «EL TALLER DE SANTA CLAUS» (3'00, 4'35, 6'10, 7'45, 9'20). Noche 9'15 y 10'40. (Únicas sesiones) «LOS PASAJEROS DEL TIEMPO»

## CHAPLIN multicines 4

«LOS LOCOS DE CANNON-BALL» Burt Reynolds, Roger Moore, Farrah Fawcett, Dom de Luise, Dean Martin, Sammy Davis Jr, Jackie Chan, Peter Fonda. Apto todos los públicos. (hor.: 3'00, 4.30, 6'05, 7.40, 9'15, 10.45).

## CHAPLIN multicines 5

«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA» (Hor. 3'10, 5'05, 7'00, 8'55, 10'45). Compl. cortos. Apta todos públicos.

## LIRICO PALACE

«QUIEN TIENE UN AMIGO... TIENE UN TESORO» Terence Hill-Bud Spencer. Atención al horario. Complemento: «LAS AVENTURAS DE CHARLOT» por Charles Chaplin. Apto todos los públicos.

## PALACIO DE LA PRENSA

(3 meses de éxito). Desde las 3'00. «EXCALIBUR», un film de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson. Diariamente 4 pases. A las 3'05, 5'35, 8.05 y 10'35 noche. Mayores 16 años.

## METROPOLITAN PALACE

EVITA PERON. (Historia de un mito). Faye Dunaway. Dirección: Marvin J. Chomsky. (Horario: 4.25, 7.25, 10.30). En el mismo programa: HISTORIA DE OLIVER. Ryan O'Neal, Candice Bergen. (Mayores 14 años).

## MIRIAM CINEMA

Desde las 3'15 «Continuas». «EL VENGADOR DE LOS MAYAS», con Dan Davis: Director Guido Malatesta y «HA LLEGADO EL AGUILA» con Michael Caine y Donald Sutherland. (Menores).

## VERSALLES

2.º Mes - 5.ª semana. EL PELOTON CHIFLADO. Bill Murray, Harold Ramis, Warren Oates. Director: Ivan Reitman. (Horario: 4.30, 7.30, 10.30). Complemento: POR FIN YA ES VIERNES. Mayores 14 años.

## JAIME III CINEMA

LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS. (Horarios del Film: 3.55, 6.10, 8.30). Complemento: AVENTURAS DE POPEYE. Apto todos públicos. Noche a las 10.15: Sesión única: AMOR SIN FIN. (16 años).

## FANTASIO

«S». «LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES», Rosa Valenti. Clasificada «S». «EL SACERDOTE», Simón Andreu. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA». Con A. Soler Leal, Luis Escobar y Agustín González. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Arrah Fawcett, Joan Collins y Art Cart Ney. Apto menores.

## TEATRO

## SALA MOZART

En preparación «DOÑA ROSITA LA SOLTERA» de Federico García Lorca, por la Compañía Nuria Espert. (A partir del jueves día 24).

## SALA RIVOLI

«El arquero de fuego» Lane Caudell, Belinda Bauer, Victor Campos, Kabir Bedi. Director: Nicholas Corea. «El arquero de fuego» (Horario: 4'45-7'45-10'45). Complemento: «La masa». Apto todos públicos.

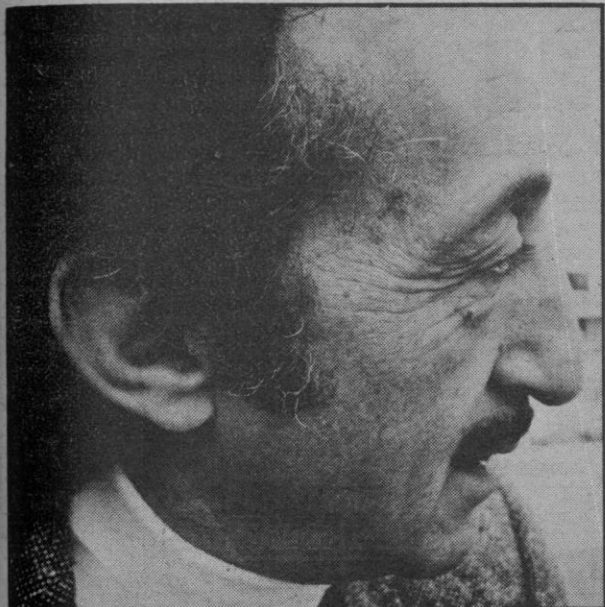
**ROSALES CLUB BINGO**  
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
SERVICIO DE CAFETERIA  
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Rialto

### «Gent d'abans des moviment»

Antonio Agustín

Hostigar o castigar las malas costumbres y hacerlo con el perrecho de la máscara que ríe — «castigat ridendo mores» — es sino de teatro muy calificado, sin que sea oponible su evidente circunstancialidad o temporalidad como un defecto. «Gent d'abans des Moviment» creo que es lo mejor salido del magín de Xesc Forteza. Es frecuente que los autores teatrales acaben por interpretar y que sus apariciones en escena tengan calidad. Al revés, el conocimiento de las leyes pragmáticas de la escena, su secuencia, la llamada construcción o carpintería que los actores desentrañan en el noble oficio de interpretar, pueden deparar la construcción de una pieza estimable.



sea o deje de ser justo. Xesc es un actor que sabe mantenerse en los límites que se marca en cada escena. Saber exagerear, tanto como recurrir a la sobriedad cuando eso es lo que contrasta y produce la comunicación, es una cualidad. Xesc Forteza paga muchas veces a causa de la fuerza de su comicidad un precio francamente caro como actor, talento que en su caso anda muy por encima de la comicidad. Dejando a un lado la primera y la última escena en que la risa es propósito, el resto de la obra es una lección, que le abono en cuenta.

Margaluz, en primera actriz. Pocas veces se valora lo que condiciona formar «pareja» con Xec Forteza en una comedia. La verdad es dar la réplica, lo que en el teatro conocemos con la expresión «aguantar el tipo», no es nada fácil cuando hay en vez de astracán, teatro. Hay que desacartar el personaje, humanizarlo. Es una ventaja o servidumbre más de que haya «personaje». Otra cosa es salir del paso en escenas de «situación». Así, pues, prueba importante para Margaluz dentro de su trabajo en comedia.

Bibiloni y Melis, crean dos personajes perfectos. Bien, María Reus. En dos papeles — en el argot de la comedia dos «bombones» — deliciosos, triunfa Francisca Puigercós (nieta de Juanito Valls) y puede perfeccionar su éxito, Josep Coll. Para resumir: otro «suceso».

La gran mudanza de las costumbres operada entre los años anteriores a la guerra española y los años actuales, el contraste o conflicto generacional entre los ritmos de la vida familiar de entonces y los actuales han deparado a Xesc Forteza poner en evidencia, de ese gran cambio, un análisis de los comportamientos no en lo que de evolución han tenido sino, lo que de pura decadencia han entrañado. Nada mejor que ver sobre la escena lo que cada uno de los «carrozas» hemos sufrido y sufrimos en la sociedad familiar de hoy para comprender que en este caso la risa se deja todo el astracán en la guardarrópia y acude al encuentro del público con un gran tema bajo el brazo. Con los caracteres mínimos, indispen-

sables, para el propósito expositivo y sancionador. La obra, al final, remata en un final feliz y cómico, auténtico «añadido». Porque el propósito educativo no podía culminar en forma dramática. La risa, pues, impregna toda la obra. El público, que no para de reír — tónica de sus encuentros con Xesc — advierte no obstante el tema y asume perfectamente la lección y crítica que entraña la comedia. Y dicho esto de la obra, de su plasmación escénica señalaré un decorado, bueno, de atmósfera, de calidad. Vestuario de «alta comedia» encantador. Por lo que a la interpretación toca, muy profesional. Parece que utilizar este término es comprometido. Pesa más en mi ánimo que

### Los estrenos

### Tod y Toby

—CHAPLIN

Producción: Walt Disney.— 1981.— Escrita por David Mischenes sobre la novela de L. Clennon.— Dirigida por Art Stevens, T. Berman y Richard Rich.— Música: Buddy Baker.— Color: John Coleman.— Dirección artística: D. Griffith.— Animadores principales: G. Keane, L. Lambert, Dale Oliver, T. Kierce.— Doblaje: Francisco Colmenero (Méjico).— Montaje: James Melton. Distribución: Filmayer. Duración: 1 h. 20 m.

Tod se queda huérfano tras una cacería de zorros de la que es víctima su madre. Es adoptado por una bondadosa anciana que vive junto a la casa de un implacable cazador que ha adquirido a Toby, un cachorro de fino olfato. Zorvo y perro se convertirán en grandes amigos pero llegará un momento en que cada uno seguirá sus instintos.

Al ver esta película de dibujos animados uno piensa con que finalidad los discípulos y herederos de Walt Disney siguen los dictados del gran dibujante y hombre de negocios. Es como si realmente sea cierta la leyenda de que está hibernado esperando el momento en que la ciencia pueda curarle su terrible enfermedad y cualquier día pueda tomar las riendas de sus estudios de cine, de Disneylandia, Disneyworld, etc.

La historia de Tod y Toby

sigue la pauta de otras entrañables obras del Mago de Burbank en las que se humaniza a los animalitos hasta darles un valor de símbolos que valoran la fantasía. Los tipos son realmente deliciosos, llenos de ternura unos y de crueldad otros no quedando en buen lugar el cazador que tiene atemorizados a los perros y persigue de forma implacable a los zorros. El movimiento de los personajes es perfecto, se aprovechan muy bien los fondos, la música sirve de refuerzo y se combina inteligentemente la parte humorística con la dramática de las escenas clave como la de la lucha con el oso y la persecución por el bosque. Tod y Toby no desdice en absoluto de otras obras salidas de los estudios Disney siendo, como siempre, películas que saben apreciar muy bien los pequeños pero que por su perfección encantan a los mayores.

### «Frenesí erótico de una ninfómana»



Confesiones de una adolescente ardiente, que habla de sus embriagadoras relaciones sexuales y el sabor de los placeres. Perfecta en sus contactos, experta en el contoneo... total, un sueño.

Unas confesiones vistas en imágenes, capaces de turbar al más casto varón.

Vean «Frenesí erótico de una ninfómana», clasificada «S», en el cine Lumiere.

### ¡ATENCIÓN!

A PARTIR DE

# HOY

Todos los días  
FUNCIONES

## MATINALES



A PARTIR DE LAS 11:

1 EMPIEZA  
EL ESPECTACULO

2 TOD Y TOBY  
de WALT DISNEY

3 LOS PASAJEROS  
DEL TIEMPO

4 LOS LOCOS  
DE CANNON-BALL

5 EN BUSCA  
DEL ARCA PERDIDA

SESIONES DE TARDE Y  
NOCHE CONSULTAR  
CARTELERA

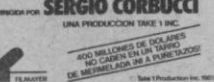


A LAS 10'30 MAÑANA

TERENCE HILL • BUD SPENCER



QUIEN TIENE UN AMIGO...  
TIENE UN TESORO  
con JOHN FLASKA - LORISE BENNETT - SAL BORGESSE  
DIRECCION DE SERGIO CORBUCCI  
UNA PRODUCCION TAWE Y INC.



# BICICLETAS CON MUSICA

Ahora puedes tener una bicicleta, de cualquiera de los muchos modelos que Orbea fabrica, ... con radio incorporada. Darder S.A. en su 75 Aniversario se complace en ofrecer este sonoro regalo a todos los que queráis comprar la mejor bicicleta del mercado.

## el mejor regalo para Navidad y Reyes

Orbea

# DARDER

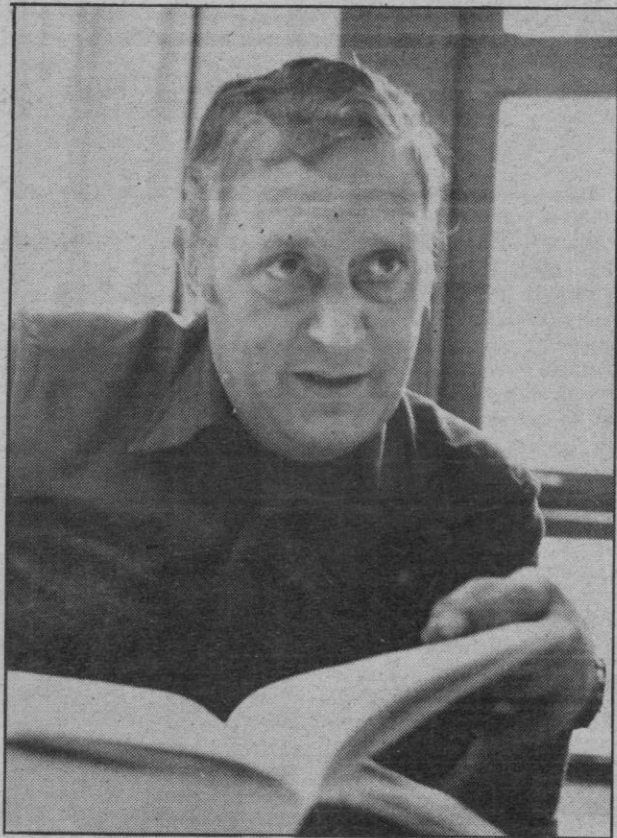
, S.A.

C/. SINDICATO 65. Tel. 227440  
C/. ARAGON, 215 (EDIFICIO SEAT) Tel. 278550



A PRECIOS  
NORMALES

# 1982: Controles de alcoholemia en carretera, los fines de semana



## Anuncia el jefe provincial de Tráfico, Antonio Ginés

El pasado Consejo de Ministros y en relación con el Programa Nacional de Seguridad Vial aprobó las actuaciones concretas a desarrollar durante el próximo año correspondientes al plan general para el trienio 1981-83. De dicho programa y de las inmediatas acciones nos habla el jefe provincial de Tráfico don Antonio Ginés Sarochaga.

—La gravedad del problema de los accidentes de tráfico y la correlativa necesidad de aunar esfuerzos llevó a la creación de la Comisión Nacional de Seguridad de la Circulación Vial, grupo de expertos que en 1979 presentó al Gobierno y aprobó el Programa Nacional de Seguridad Vial que será desarrollado en sucesivas fases, conocidas con el nombre concreto de planes, y en principio de carácter trienal. El primero de esos planes de actuación, con carácter experimental, se desarrolló durante el pasado año. La segunda fase del programa determinó el primer plan general para el trienio 1981-83. Las acciones que en esta materia emprenda la Administración, con la colaboración voluntaria de otros sectores más o menos privados, se convertirá en obligatoria para las diversas ramas,

nitario y mecánico en carretera.

No se dispone todavía del balance de estas acciones en el presente año pero determinados indicios —provisionales y parciales— son esperanzadores y permiten sospechar resultados positivos en relación con el esfuerzo realizado.

—¿Qué se programa para 1982?

—Se repiten, las acciones referidas a los conductores. Habrá controles de alcoholemia no sólo en caso de accidente o infracciones graves sino sistemáticamente los fines de semana —de viernes a domingo— previo anuncio del sector de carretera y situación del control. Siendo obligatorio someterse a la prueba, quienes la rechacen serán sancionados con diez mil pesetas. Vigilancia especial en el uso de los cinturones de seguridad, limitaciones de velocidad, la obligatoriedad del casco para los motoristas a partir del próximo mes de agosto, recomendación de la instalación de los reposacabezas y el respeto a las señalizaciones del tráfico, como más relevante.

Se continuarán las acciones iniciadas en 1980 para la implantación efectiva de la educación vial escolar que corresponde al Ministerio de Educación, reeditado y distribuido entre todo el profesorado el «Manual de Apoyo». Para este menester y por parte de la Dirección General de Tráfico han entrado en funcionamiento unidades móviles de educación vial, destinándose una de ellas a Baleares.

¡Los peques, a estudiar. Los mayores a soplar, o multa!

### OBJETIVO GLOBAL

#### DEL PLAN

—El objetivo trascendente de este plan es lograr que la peligrosidad de nuestro tráfico se reduzca hasta unos límites que, en sí mismos y en comparación con los de otras naciones, resulten aceptables. Las grandes líneas de actuación previstas y llevadas a cabo durante el presente año se concretan en la educación vial en preescolar y EGB., la formación de conductores, la vial de adultos, grandes campañas nacionales de seguridad, vigilancia y control de los conductores en cuanto a la alcoholemia y la velocidad, cinturón de seguridad y estado de los vehículos así como el de la red viaria auxilio sa-

## Sa Gent

ANTONIO AGUSTIN

Ayer por andar atropelladamente, me crucé con un liberal de toda la vida, sin cederle el paso. Menos mal que a mi error estratégico de futuro, él correspondió con cara de «laissez faire, laissez passer». Especialmente de agradecer lo del «laissez passer» porque tomé la curva del bulto con mucha inercia y si no me deja hueco nos la pegamos. Lo mismo que ARGOTE Y GONGORA, don LUIS, que antepuso, por honor, el GONGORA, nuestro premio ADONAIS que es PONS Y VELASCO, antepone el VELASCO. Lo que ignoro es si lo hace por razones de sonoridad. GUILLERMO PAYERAS, ex-alcalde y bancario. Uno. FONT OBRADOR, historiador, en activo. Dos. SERAFIN GUISCARFRE, director del TEATRO PRINCIPAL. Tres. Los tres acudieron anteanoche al RIALTO y ninguno de los tres dio muestras de desacuerdo o de pasarlo mal con XESC FORTEZA. Ni XESC FORTEZA con ellos. Como la gente las huele, por supuesto que el público era numerosísimo. Nunca comprenderé la suerte loca del Ministerio de Hacienda. Parece ser que del GORDO quedaron treinta series en reserva: un golpecito de 7.500 millones. Ya cuando el sorteo del MUNDIAL agarró un pellizco de TODAS las series. El FOMENTO DEL FOMENTO dio cuenta de una cena ligera, también en la noche del lunes: centuriones, salomones, anti-pápas, faisán al taxidermista, cavas del perro gordo, humos del rey David. Algunos han despertado ya, a estas horas. Envidia, sátrapas y marajases. Luna, que se quiebra/sobre las tinieblas/de mi soledad, boletines de mi corazón fatigado. Lluvias, parece que llegaron, como salidas del bombo del sorteo. JAIME RIERA SUREDA, uno de los políticos de complemento de estas horas mallorquinas, de personal credo liberal que salió de puntillas de Coalición Democrática, a la que tantos desvelos y otras cosas



entregó, repite con razón la necesidad de humanizar la gestión política. Se dijo que quizá volviera a la palestra. Por ahora, no. Su caso no es el de otros, que ni más ni menos se jubilaron por edad. A pocos días de que caiga la bola en Gobernación, casi podemos asegurar que en 1981 no darán comienzo las obras del PARQUE DEL MAR.

La isla de la Salma, sigue tan cual. El Ayuntamiento de IBdel año, le mete guateque al asunto. Tanto que se le conoce con el nombre del «pleno de las sobrasadas». Costumbre «dels retgirdors de Vila», de hace tiempo. SANTIAGO RUSSIÑOL estuvo, por años, decapitado junto al PRINCIPAL. Después mejoró, ya con la cabeza sobre los hombros, frente al antiguo tenis (Lawn Tennis Club) pero lo cierto es que algún escultor debería sentirse tentado por realizar a RUSSIÑOL más humano, bajo su gran sombrero, sentado ante el caballete y fundirlo para algún jardín.

## Información y publicidad

Miguel Moreno



El otro día mantuvimos un grupo de amigos una vehemente discusión sobre la publicidad y la información. Todo venía a cuento del interés de ciertos periódicos de «regalar» publicidad encubierta para conseguir más tarde prebendas de las casas comerciales. Allí se habló de los viejos trueques de salarios por pollos (que también se ha dado, no crean, en los tiempos recientes), de la dependencia informativa al producto comercial; de la noticia manipulada con ribetes de alabanzas... Hablamos de todo un poco.

El argumento de los profanos en periodismo era que a fin de cuentas los medios de comunicación viven de la publicidad, lo que no deja de ser una verdad a medias. Mientras nosotros vivimos de la publicidad, las firmas comerciales viven de que nosotros aireemos los productos con sus ventajas, diferenciándolos de la competencia. Y, en definitiva, vivimos de nuestros lectores, que son los que marcan la calidad de un periódico y su aceptación popular, además de la CREDIBILIDAD.

Alguien argumentó que se está matando la publicidad. Yo creo que no. Lo que están matando es la información, el nivel de confianza que los lectores tienen en ciertos periódicos y que a veces se hace extensiva a toda la Prensa.

Cuando el que compra un periódico no sabe discernir si determinado recuadro es información o publicidad, probablemente ya no se crea el resto del periódico. Ya no sabrá si la alabanza al político ha pagado previamente en caja o si la magnífica velocidad del coche que se anuncia será una invención del periodista.

Al final, todos saldríamos perdiendo.

## Punto final

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de la Victoria.  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Depósito Legal 1956

Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Lull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. (Recórtame y guárdame)

31 de Diciembre, 14-PALMA

CERRAMIENTOS GALERIA ALUMINIO CRISTALES

FOLBASA

Naves Poima. 42  
Polig. "LA PAZ"

Tel 25 55 49



INSTALACION COMPLETA